Versione 3.2 settembre 2010



Xerox[®] 4112/4127 Enterprise Printing Systems Guida per l'utente



©2010 Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati. Xerox, il design della sfera della connettività e Xerox 4112/4127 Enterprise Printing Systems sono marchi di Xerox Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Microsoft, MS-DOS, Windows, Microsoft Network e Windows Server sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Novell, NetWare, IntranetWare e NDS sono marchi registrati di Novell, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Adobe, Acrobat, PostScript, PostScript3 e il logo PostScript sono marchi di Adobe Systems Incorporated.

Apple, AppleTalk, EtherTalk, LocalTalk, Macintosh, MacOS e TrueType sono marchi di Apple Computer, Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

HP, HPGL, HPGL/2 e HP-UX sono marchi registrati di Hewlett-Packard Corporation.

A questo documento verranno periodicamente apportate delle modifiche. Eventuali imprecisioni tecniche ed errori tipografici verranno corretti nelle edizioni successive.

Indice generale

1	Descrizione del prodotto	. 1-1
	Componenti della macchina	1-1
	Interfaccia utente	1-5
	Comandi comuni dello schermo sensibile (interfaccia utente)	1-7
	Accessori opzionali	1-8
	Accessori di alimentazione opzionali	1-8
	Accessori di finitura opzionali	1-9
	Accensione e spegnimento	. 1-11
	Accensione	.1-11
	Spegnimento	. 1-11
	Interruttore di sicurezza	. 1-12
	Modo Economizzatore	. 1-12
	Disattivazione del modo Economizzatore	. 1-13
	Aggiornamenti della documentazione per l'utente	. 1-13
2	Carta e altri supporti	. 2-1
	Panoramica	2-1
	Caricamento della carta nei vassoi	2-1
	Linee quida per il caricamento della carta nei vassoi	2-1
	Ulteriori informazioni	2-2
	Caricamento della carta nei vassoi	
	Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2	2-2
	Caricamento della carta nei vassoi 3 e 4	2-3
	Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass)	2-5
	Caricamento della carta nei vassoi 6 e 7 (alimentatore ad alta	
	capacità opzionale)	2-6
	Caricamento della carta nel vassoio 6 (alimentatore ad alta	
	capacità per grandi formati a 1 vassoio opzionale)	2-8
	Caricamento della carta nel vassoio 8 (inseritore di post-	
	elaborazione)	2-10
	Caricamento della carta nei vassoi	. 2-11
	Caricamento di inserti nei vassoi 3 e 4	2-11
	Caricamento degli inserti nel vassoio 5 (bypass)	2-12
	Caricamento degli inserti a rubrica nel vassoio 8 (inseritore di post-	
	elaborazione)	2-13
	Modifica/Conferma delle impostazioni dei vassoi	. 2-14
	Modifica/Conferma delle impostazioni dei vassoi dalla schermata	
	Tutti i servizi	. 2-14
	Modifica/Conferma delle impostazioni predefinite dei vassoi	
	(amministratore del sistema)	. 2-17
3	Operazioni da computer	. 3-1
	Stampa di rete	3-1
	Stampa con i driver di stampa PS	3-1
	Stampa con i driver di stampa PCL	3-2
	· · ·	

	Servizi Internet CentreWare	3-5
	Stampa di un lavoro da Servizi Internet CentreWare	3-5
	Stampa su inserti a rubrica	3-7
	Stampa di un lavoro con inserti a rubrica	3-7
	Stampa di rete su inserti a rubrica	3-8
	Utilizzo dei driver di stampa PS	3-8
	Utilizzo dei driver di stampa PCL	
4	Stato lavoro	4-1
	Panoramica dello stato dei lavori	4-1
	Scheda Lavori attivi	4-2
	Scheda Lavori completati	4-3
	Stampa di lavori in attesa	4-4
5	Stato macchina	5-1
	Panoramica	5-1
	Scheda Informazioni macchina	5-2
	Numero di serie	5-2
	Versione software di sistema corrente	5.2
	Configurazione macchina	5-2
	Versione software	5-3
	Stato vassoi carta	
	Stampa rapporti	Э-ч 5-4
	Sovracerittura disco rigido	
	Modo stampa	5.7
	Emulazione PCI	5-8
	Emulazione HP-GL/2	5 ₋ 11
		5-19
	Scheda Guasti	5-21
	Guasti correnti	5-21
	Messaggi correnti	5-22
	Cronologia guasti	5-22
	La scheda Materiali di consumo	5-23
	Scheda Dati di fatturazione	5-24
	Accesso ai dati di fatturazione	5-24
	Dati di fatturazione	5-25
	Contatori di utilizzo	5-26
	Scheda Strumenti	
6	Manutenzione	6-1
	Sostituzione dei materiali di consumo	6-1
	Verifica dello stato dei materiali di consumo	6-2
	Gestione dei materiali di consumo	
	Conservazione dei materiali di consumo	
	Ordinazione di materiali di consumo	6-2
	Sostituzione delle cartucce toner	
	Linee auida per la sostituzione delle cartucce toner	
	Procedura per la sostituzione della cartuccia toner	6-3
	Sostituzione del contenitore del toner di scarto	6-5
	Linee auida per la sostituzione del contenitore toner di scarto	6-5
	Procedura di rimozione del contenitore del toner di scarto	6-6
	Sostituzione della cartuccia della pinzatrice	6-8
	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	

Sostituzione della cartuccia della pinzatrice della stazione di	
finitura di base	6-8
Sostituzione del contenitore dei punti di scarto sulla stazione di	
finitura di base	. 6-10
Sostituzione della cartuccia della pinzatrice per libretti	. 6-11
Svuotamento del contenitore di residui di perforazione	.6-12
Pulizia della macchina	.6-14
Problemi e soluzioni	. 7-1
Procedure iniziali per la risoluzione dei problemi	7-1
Risoluzione dei problemi della macchina	7-3
Problemi relativi alla auglità dell'immagine	7-6
Risoluzione dei problemi di stampa	7-11
Impossibile eseguire la stampa	7-11
Il risultato della stampa è diverso da quello previsto	7-13
Codici di errore	7-15
Altri errori	7-15
Inceppamenti della carta	7-25
Inceppamenti della carta nei vassoi 1-4	7-25
Inceppamenti della carta nell'unità di trasporto 4	7-26
Inceppamenti della carta nel modulo fronte/retro 3	7-27
Inceppamenti della carta nel vassoio 5 (bypass)	7-28
Inceppamenti della carta nei vassoi 6 e 7 opzionali	., 20
(vassoio alimentatore ad alta capacità)	7-29
Inceppamenti della carta nel vassoio 6 opzionale (alimentatore ad alta	
capacità per arandi formati a 1 vassoio)	. 7-30
Inceppamenti della carta nel vassoio 8 (inseritore di post elaborazione)	.7-31
Inceppamenti della carta in corrispondenza della copertura inferiore	
sinistra	.7-32
Inceppamenti della carta all'interno della macchina	. 7-33
Inceppamenti della carta all'interno della copertura sinistra della	
stazione di finitura	. 7-35
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1a e	
della manopola 1c	7-35
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1d	7-36
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1b	7-37
Inceppamenti della carta all'interno della copertura destra della	
stazione di finitura	. 7-38
Inceppamenti della carta in corrispondenza delle leve 3b e 3d	7-38
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 3e e	
della manopola 3c	7-39
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 3g e della	
manopola 3f	7-40
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 4b e della	
manopola 3a	7-41
Inceppamenti della carta all'interno dell'unità di piegatura a Z	. 7-42
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 2a e della	
manopola 3a	7-42
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 2b e della	
manopola 2c	7-43
Inceppamenti della carta in corrispondenza della manopola 2c,	

7

	delle leve 2e/2f e del vassoio per piegatura tripla 2d	. 7-44
	Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio per piegaturo	l
	tripla 2d e della leva 2g	. 7-47
	Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 4 e della	
	manopola 4a	. 7-48
	Inceppamenti della carta nell'area di uscita della stazione di finitura	. 7-49
	Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio di ricezione	. 7-49
	Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio della	
	stazione di finitura	. 7-50
	Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio di	7 50
		. /-50
	Inceppamenti della carta nell'alimentatore ad alta capacita opzionale	. /-51
	Inceppamenti della carta in corrispondenza della copertura	7 5 4
	Inferiore sinistra	. /-51
	Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva. La e della	7 5 2
	manopola IC	. /-53
	Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1d	. 7-54
	Malfunzionemente della pipzatrice	. 7-55
	Pupti incorpati polla cartuccia della pinzatrico	. /-50
	Inceppati nella cultuccia della pinzatrice della stazione di	. /-5/
	finitura di base	7-57
	Inceppamenti di punti della cartuccia della pinzatrice per libretti	7-58
	Rimedi per conie arricciate	7-60
	Modi e funzione del pulsante antiarricciatura	7-61
		.,
8	Specifiche	
8	Specifiche	8-1
8	Specifiche	8-1
8	Specifiche	8-1 8-2 8-5
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale	8-1 8-2 8-5 8-6
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche	8-1 8-2 8-5 8-6 8-6
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche Specifiche della stazione di finitura libretto.	8-1 8-2 8-5 8-6 8-7 8-8
8	Specifiche	8-1 8-2 8-5 8-6 8-7 8-8 .8-12
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche Specifiche della stazione di finitura libretto Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta	8-1 8-2 8-5 8-6 8-7 8-8 8-8 8-12 8-12
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta Area stampabile	8-1 8-2 8-5 8-5 8-6 8-7 8-8 .8-7 8-8 .8-12 .8-12 .8-13
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta Area stampabile Area stampabile standard	8-1 8-2 8-5 8-5 8-7 8-8 .8-12 .8-12 .8-13 .8-13
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta. Area stampabile. Area stampabile standard Area stampabile estesa	8-1 8-2 8-5 8-5 8-6 8-7 8-8 .8-12 .8-12 .8-13 .8-13 .8-13
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta Area stampabile Area stampabile standard Area stampabile estesa Opzioni disponibili	8-1 8-2 8-5 8-5 8-6 8-7 8-8 .8-12 .8-12 .8-13 .8-13 .8-13 .8-14
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta. Area stampabile Area stampabile estesa Opzioni disponibili Avvertenze e limitazioni	8-1 8-2 8-5 8-5 8-6 8-7 8-8 .8-12 .8-13 .8-13 .8-13 .8-13 .8-14 .8-14
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche . Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta. Area stampabile . Area stampabile standard Area stampabile estesa . Opzioni disponibili . Avvertenze e limitazioni . Note e limitazioni sull'utilizzo della macchina	8-1 8-2 8-5 8-5 8-7 8-8 .8-12 .8-12 .8-13 .8-13 .8-13 .8-14 .8-14 .8-14
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta. Area stampabile Area stampabile standard Area stampabile estesa Opzioni disponibili Avvertenze e limitazioni Note e limitazioni sull'utilizzo della macchina Risultati di stampa diversi dalle impostazioni configurate	8-1 8-2 8-5 8-5 8-6 8-7 8-8 .8-12 .8-13 .8-13 .8-13 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche. Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta. Area stampabile Area stampabile estesa Opzioni disponibili Avvertenze e limitazioni sull'utilizzo della macchina Risultati di stampa diversi dalle impostazioni configurate Installazione e spostamento della macchina	8-1 8-2 8-5 8-5 8-6 8-7 8-8 .8-12 .8-13 .8-13 .8-13 .8-13 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta. Area stampabile Area stampabile standard Area stampabile estesa Opzioni disponibili Avvertenze e limitazioni sull'utilizzo della macchina Risultati di stampa diversi dalle impostazioni configurate Installazione e spostamento della macchina Conteggi del contatore per la stampa fronte/retro.	8-1 8-2 8-5 8-5 8-6 8-7 8-8 .8-12 .8-13 .8-13 .8-13 .8-13 .8-13 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche . Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta. Area stampabile Area stampabile standard Area stampabile estesa Opzioni disponibili Avvertenze e limitazioni Note e limitazioni sull'utilizzo della macchina Risultati di stampa diversi dalle impostazioni configurate Installazione e spostamento della macchina Conteggi del contatore per la stampa fronte/retro. Riservatezza della rete	8-1 8-2 8-5 8-5 8-7 8-8 .8-12 .8-13 .8-13 .8-13 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta. Area stampabile Area stampabile standard Area stampabile estesa Opzioni disponibili Avvertenze e limitazioni Note e limitazioni sull'utilizzo della macchina Risultati di stampa diversi dalle impostazioni configurate Installazione e spostamento della macchina Conteggi del contatore per la stampa fronte/retro. Riservatezza della rete Codice carattere	8-1 8-2 8-5 8-5 8-6 8-7 8-8 .8-12 .8-13 .8-13 .8-13 .8-13 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa. Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche . Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche . Conservazione corretta della carta. Area stampabile Area stampabile standard Area stampabile estesa . Opzioni disponibili . Avvertenze e limitazioni . Note e limitazioni sull'utilizzo della macchina Risultati di stampa diversi dalle impostazioni configurate . Installazione e spostamento della macchina . Conteggi del contatore per la stampa fronte/retro. Riservatezza della rete . Codice carattere.	8-1 8-2 8-5 8-5 8-6 8-7 8-8 .8-12 .8-13 .8-13 .8-13 .8-13 .8-13 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14 .8-14
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa. Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoi 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche . Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche . Conservazione corretta della carta. Area stampabile . Area stampabile . Area stampabile estesa . Opzioni disponibili . Avvertenze e limitazioni . Note e limitazioni sull'utilizzo della macchina . Risultati di stampa diversi dalle impostazioni configurate . Installazione e spostamento della macchina . Conteggi del contatore per la stampa fronte/retro. Riservatezza della rete . Codice carattere . Supplemento .	
8	Specifiche Specifiche per la funzione di stampa Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche Vassoi 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale Stazione di finitura di base specifiche. Specifiche della stazione di finitura libretto. Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche Conservazione corretta della carta. Area stampabile. Area stampabile Area stampabile estesa Opzioni disponibili Avvertenze e limitazioni sull'utilizzo della macchina Risultati di stampa diversi dalle impostazioni configurate Installazione e spostamento della macchina Conteggi del contatore per la stampa fronte/retro. Riservatezza della rete Codice carattere Supplemento Alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 2 vassoi (Vassoi 6 e 7) opzionale	8-1 8-2 8-5 8-5 8-6 8-7 8-8 .8-12 .8-13 .8-13 .8-13 .8-13 .8-13 .8-14 .8-15.8-15.8-15.8-15.8-15.8-15.8-15.8-15

Caricamento della carta nell'OHCF	9-2
Caricamento degli inserti a rubrica nell'OHCF	9-3
Caricamento dei trasparenti nell'OHCF	9-5
Caricamento di supporti perforati nell'OHCF per lavori di stampo	a solo
fronte o fronte/retro	9-7
Leve di regolazione obliquità	9-9
Risoluzione dei problemi dell'OHCF	9-11
Eliminazione degli inceppamenti nell'OHCF	9-11
Inceppamenti carta all'interno dei vassoi dell'OHCF	9-12
Inceppamenti carta nell'OHCF alla leva 1a e manopola 1c	9-13
Inceppamenti carta nell'OHCF alla leva 1b e manopola 1c	9-14
Inceppamenti carta nell'OHCF alla leva 1d e manopola 1c	9-15
Codici di errore dell'OHCF	9-16
Specifiche dell'OHCF	9-18
Modulo di interfaccia (IM)	9-19
Pannello comandi	9-20
Percorso carta	9-21
Arricciatura della carta	9-21
Dispositivo antiarricciatura automatica	9-22
Dispositivo antiarricciatura manuale	9-22
Rimozione inceppamento	9-23
Inceppamenti del modulo di interfaccia	9-23
Risoluzione dei problemi di base	9-23
Codici errore	9-24
Specifiche	9-24
Elettriche	9-24
Temperatura e umidità	9-24
Impilatore alta capacità	9-25
Identificazione dei componenti	9-26
Pannello comandi	9-27
Vassoi HCS	9-27
Vassoio superiore	9-27
Funzione Stampa di prova	9-27
Scaricamento del vassoio impilatore	9-28
Rimozione inceppamento	9-29
Inceppamenti all'ingresso dell'HCS (E1, E2 ed E3)	9-29
Inceppamenti trasporto HCS (E4, E5 e E6)	9-30
Inceppamento vassoio superiore HCS (E7)	9-30
Inceppamento uscita HCS (E8)	9-31
Suggerimenti sull'utilizzo di HCS	9-31
Codici errore	9-32
Mancanza di alimentazione	9-34
Specifiche	9-35
Linee guida per la carta	9-35
Elettriche	9-35
l emperatura e umidità	9-35
Glossario	10-1

10

Indice generale

Descrizione del prodotto

Componenti della macchina



N.	Componente	Funzione
1	Controller FreeFlow Print Server	Il software FreeFlow Print Services fornisce un'interfaccia utente grafica (GUI) alla stampante per impostare e stampare i lavori, impostare la stampante, controllare le preferenze a livello di sistema nonché gestire i font e le funzioni di sicurezza, la contabilità e molte altre attività.
2	Interruttore di alimentazione	Consente di accendere e spegnere la macchina.
3	Interfaccia utente	L'interfaccia utente è costituita dal pannello comandi e dallo schermo sensibile. Vedere Interfaccia utente a pagina 5.
4	Stazione di finitura standard	Le stampe vengono inviate qui.
5	Copertura anteriore	Aprire questa copertura per rimuovere gli inceppamenti della carta e sostituire i contenitori del toner di scarto.
6	Vassoi 1, 2, 3, 4	Contengono i supporti utilizzati per la stampa.
7	Copertura sinistra	Aprire questa copertura per sostituire la cartuccia del toner.
8	Vassoio 5 (bypass)	Consente di caricare supporti non standard, quali supporti pesanti o speciali, che non possono essere caricati nei vassoi 1-4.



N.	Componente	Funzione
1	Cartuccia toner	Fornisce il toner per il trasferimento dell'immagine sulla carta.
2	Copertura del contenitore toner di scarto	Aprire questa copertura per rimuovere il contenitore del toner di scarto.
3	Contenitore toner di scarto	Raccoglie il toner usato.
4	<u></u>	Consente di fondere l'immagine stampata sulla carta. AVVERTENZA : il fusore è molto caldo e può provocare ustioni se, durante la rimozione degli inceppamenti, non si seguono scrupolosamente le istruzioni.
5	Leva	Utilizzare la leva per estrarre il modulo di trasferimento.
6	Modulo di trasferimento	Consente di copiare l'immagine dal fotoricettore al supporto.



N.	Componente	Funzione
1	Inseritore di post-elaborazione (vassoio per copertine/divisori per trasparenti)/vassoio 8	Caricare qui i supporti per schede prestampate, copertine o divisori per trasparenti. Questo vassoio viene anche denominato Interposer.
2	Pulsante antiarricciatura	Questo pulsante consente di attivare la funzione antiarric- ciatura per le copie che si applica in particolar modo alla carta più leggera.
3	Vassoio ricezione	Le stampe vengono inviate a questo vassoio quando si selezionano specifiche funzioni di uscita quali, ad esempio, Ordinamento automatico, Fascicolate, Non fascicolate o Normale.
4	Vassoio stazione di finitura	Riceve le stampe quando si selezionano le opzioni di pinzatura, perforazione e piegatura a Z.
5	Vassoio di ricezione libretti	Riceve le stampe quando si selezionano le opzioni di piegatura doppia o piegatura doppia e pinzatura.
6	Pulsante del vassoio di ricezione libretti	Quando si preme questo pulsante, il vassoio di ricezione libretti viene sollevato per consentire il recupero dei libretti dall'area di uscita.
7	Copertura destra	Aprire la copertura per sostituire i punti metallici, rimuovere la carta e i punti inceppati nonché i residui di perforazione.
8	Cartucce punti per libretti	Sono disponibili due cartucce punti per i libretti. Estrarre le cartucce per caricare nuovi punti e rimuovere quelli inceppati.
9	Cartuccia pinzatrice	Contiene i punti metallici; estrarre questa cartuccia per caricare nuovi punti e rimuovere quelli inceppati.
10	Contenitore dei residui di perforazione	Consente di raccogliere i residui di perforazione. Aprire il contenitore per rimuovere i residui di carta.

N.	Componente	Funzione
11	Vassoio di ricezione per piegatura tripla (opzionale)	Riceve le copie quando si selezionano le opzioni di piegatura tripla (interna o esterna).
12	Pulsante del vassoio di ricezione per piegatura tripla	Premere questo pulsante per aprire il vassoio per piegatura tripla.
13	Copertura sinistra	Aprire questa copertura per accedere alla macchina e rimuovere gli inceppamenti.
14	Area di conservazione della cartuccia della pinzatrice	In questo vano è possibile conservare una cartuccia della pinzatrice di riserva (solo stazione di finitura di base).

In questa guida, la stazione di finitura standard o la stazione di finitura libretto possono essere chiamate semplicemente **stazione di finitura**.



N.	Componente	Funzione
1	Cartuccia pinzatrice	Contiene i punti metallici; estrarre questa cartuccia per caricare nuovi punti e rimuovere quelli inceppati.
2	Contenitore dei punti di scarto	Raccoglitore dei punti di scarto; rimuoverlo quando è pieno (presente solo nella stazione di finitura di base).
3	Vassoio 8/Inseritore di post- elaborazione	Caricare qui i supporti per le copertine o i divisori per trasparenti. I supporti caricati qui non vengono utilizzati per eseguire stampe.

Interfaccia utente

L'interfaccia utente è costituita dal pannello comandi e dallo schermo sensibile. Nella tabella seguente sono riportati i nomi e le funzioni dei componenti del pannello comandi/Schermo sensibile.



N.	Componente	Funzione
1	Pannello comandi	Consente di selezionare le funzioni tramite una tastierina.
2	Schermo sensibile	Consente di eseguire le selezioni semplicemente toccando lo schermo.
3	Stato lavoro	Consente di visualizzare le diverse schermate della funzione Stato lavoro . Premere questo pulsante per confermare o annullare lavori in esecuzione o completati o per confermare o stampare documenti salvati.
4	Stato macchina	Consente di selezionare le diverse funzioni di Stato macchina , ad esempio, informazioni sulla fatturazione e sui materiali di consumo.
5	Risparmio energetico	Si accende quando la macchina è in modo Economizzatore. Per annullare tale modalità, premere questo pulsante.

N.	Componente	Funzione
6	Cancella tutto	Cancella tutta la programmazione e riporta la macchina alle impostazioni predefinite.
7	Interruzione	Consente di interrompere la procedura di stampa per dare la precedenza a un altro lavoro. La spia dell'indicatore di interruzione si illumina. Premere il pulsante Interruzione al termine del processo per riprendere l'operazione precedente.
8	Arresto	Premere questo pulsante per interrompere il lavoro di stampa o le comunicazioni in corso.
9	Avvio 🗘	Premere questo pulsante per avviare il processo di stampa.
10	Tastierina numerica	Premere questi pulsanti per inserire il numero di copie, la password e altri valori numerici.
11	Cancella	Questo pulsante della tastierina viene utilizzato per cancellare un valore numerico immesso erroneamente o se richiesto dall'interfaccia utente.
12	Lingua	Questo pulsante viene utilizzato per selezionare la lingua visualizzata nella macchina.
13	Accesso	Questo pulsante viene utilizzato dall'ammini- stratore del sistema per accedere al Modo Amministratore oppure a Impostazione accesso/Modo Auditron.
14	Selettore luminosità	Consente di regolare la luminosità dello schermo sensibile.
15	Servizi	Premere questo pulsante per accedere alle diverse schermate dei servizi. questo pulsante potrebbe non essere disponibile sui sistemi EPS.

Comandi comuni dello schermo sensibile (interfaccia utente)

La maggior parte degli schermi sensibili utilizza diversi comandi, pulsanti, caselle di testo e così via presenti in varie schermate. Di seguito vengono riportate informazioni relative ai nomi e alle funzioni dei vari componenti comuni delle schermate dello schermo sensibile.

Componente schermata/Comando	Funzione	
	Utilizzare questo pulsante per ridurre un valore specifico di un solo incremento o per visualizzare la schermata successiva in una serie di schermate, ad esempio in un elenco.	
Diminuisci/Avanti		
Dukanta Euroine	Utilizzare questo pulsante per selezionare e utilizzare l'opzione, l'impostazione o la funzione correlata.	
Aumenta/Precedente	Utilizzare questo pulsante per aumentare un valore specifico di un solo incremento o per visualizzare la schermata precedente in una serie di schermate, ad esempio in un elenco.	
Casella di immissione testo	Utilizzare questa casella per immettere e/o visualizzare i dati o il testo specificamente correlato a una funzionalità o a una funzione.	
Annulla Pulsante Annulla	Questo pulsante consente di annullare l'operazione in corso.	
Salva Pulsante Salva	Se si seleziona questo pulsante, l'operazione o le modifiche selezionate vengono salvate nella memoria della macchina.	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 C	Utilizzare la tastierina numerica per immettere o modificare un valore numerico presente nelle varie schermate, ad esempio le quantità, il valore delle coordinate X e Y e così via.	
Tastierina numerica		
X (25-400) 100 % XY 100 % Comandi X/Y	Utilizzare questo comando per immettere o modificare il valore delle coordinate X e Y. In alcuni casi, è possibile utilizzare anche la tastierina numerica.	

Accessori opzionali

Accessori di alimentazione opzionali

Accessori di alimentazione	Descrizione	Come ottenere informazioni
Alimentatore ad alta capacità a 2 vassoi (HCF/Vassoi 6 e 7)	Alimentatore ad alta capacità a 2 vassoi mette a disposizione altri 4000 fogli di formato A4 (8,5 x 11 poll.). Ogni vassoio può contenere fino a 2000 fogli (di grammatura da 52 a 216 g/m²).	Informazioni relative all'HCF (vassoi 6 e 7) si possono trovare in questa guida. Per localizzare le pagine, fare riferimento all'indice generale e all'indice analitico.
Alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio (OHCF/Vassoio 6)	L'alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio può contenere 2000 fogli di grande formato (da B5/8 x 10 poll. fino a SRA3/13 x 19,2 poll.) di grammatura compresa tra 64-300 g/m² (supporti non patinati) e 106-300 g/m² (supporti patinati).	Informazioni relative all'OHCF (vassoio 6) si possono trovare in questa guida. Per localizzare le pagine, fare riferimento all'indice generale e all'indice analitico.
Alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 2 vassoi (OHCF/Vassoi 6 e 7)	Suggerimento Questo accessorio potrebbe non essere disponibile nel proprio mercato. L'alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF) a 2 vassoi opzionale consente di alimentare supporti di vari formati, compresi quelli standard e quelli grandi fino a carta di formato 330,2 x 488 mm / 13 x 19,2 pollici. Ogni vassoio può contenere 2000 fogli.	Informazioni relative all'alimentatore ad alta capacità per grandi formati OHCF a 2 vassoi (vassoi 6 e 7) si possono trovare in questa guida. Per informazioni specifiche vedere la sezione intitolata Alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 2 vassoi (Vassoi 6 e 7) opzionale a pagina 9-1.

Accessori di finitura opzionali

Accessori di finitura	Descrizione	Come ottenere informazioni
Stazione di finitura standard (con o senza la piegatrice opzionale a C/Z)	La stazione di finitura standard (con o senza la piegatrice opzionale a C/Z) consente di pinzare o perforare le copie. Il vassoio superiore può contenere 500 fogli (80 g/m²), mentre il vassoio impilatore può contenere 3000 fogli (80 g/m²). La piegatrice opzionale a C/Z consente la piegatura a C e a Z di copie A4 e A3.	Informazioni relative alla stazione di finitura standard (e alla piegatrice opzionale a C/Z) si possono trovare in questa guida. Per localizzare le pagine, fare riferimento all'indice generale e all'indice analitico.
Stazione di finitura libretto con piegatrice opzionale a C/Z Vassoio stazione di finitura libretto	La stazione di finitura libretto (con o senza piegatrice opzionale a C/Z) contiene tutte le funzione della stazione di finitura standard ed inoltre: • Crea automaticamente libretti fino a 25 pagine • Crea libretti di formato SRA3 (12 x 18 poll.), A3 (11 x 17 poll.), 216 x 356 mm (8,5 x 14 poll.) e A4 (8,5 x 11 poll.)	Informazioni relative alla stazione di finitura libretto (e alla piegatrice opzionale a C/Z) si possono trovare in questa guida. Per localizzare le pagine, fare riferimento all'indice generale e all'indice analitico.
Impilatore alta capacità (HCS) e modulo interfaccia richiesto HCS	L'HCS consente l'impilatura e lo sfalsamento delle copie, mentre il modulo di interfaccia ha la funzione di dispositivo di comunicazione e percorso carta tra la stampante e l'impilatore ad alta capacità. Nota Il modulo di interfaccia è necessario per utilizzare l'HCS.	Informazioni relative all'HCS e al modulo di interfaccia si possono trovare in questa guida, nel supplemento nel capitolo 9.

Accessori di finitura	Descrizione	Come ottenere informazioni
Modulo taglierina SquareFold	 Il modulo taglierina SquareFold viene utilizzato con la stazione di finitura libretto. Riceve il libretto dall'area della stazione di finitura del libretto Appiattisce il dorso del libretto, riducendone lo spessore e dandogli l'aspetto di un libretto rilegato Ritaglia/taglia il bordo del libretto per ottenere una rifinitura nitida. 	Informazioni relative al modulo taglierina SquareFold si trovano nel CD della documentazione per il cliente, oppure andare al sito <u>www.xerox.com</u> per scaricare la versione più recente inserendo il nome del prodotto nel campo Ricerca e quindi selezionando Documentazione per l'utente .
GBC AdvancedPunch	II GBC AdvancedPunch fornisce altre opzioni di finitura consentendo di perforare documenti A4/8,5 x 11 poll. per supportare diversi stili di rilegatura. I tipi di perforazione vanno da 19 a 32 fori per supporti da 8,5 x 11 poll I formati A4 supportano da 21 a 47 fori.	Informazioni relative a GBC AdvancedPunch si trovano nel CD della documentazione per il cliente nella rispettiva sezione.

Accensione e spegnimento

AVVERTENZA

Per evitare ustioni, non toccare mai un'area con l'etichetta che indica temperature elevate. Il contatto con tali aree può causare ustioni.

Dopo l'accensione, la macchina impiega circa 5 minuti per riscaldarsi prima di essere pronta per la copiatura.

Importante

Si consiglia di spegnere la macchina alla fine della giornata o quando non viene utilizzata per lunghi periodi. Inoltre, per ridurre il consumo energetico, utilizzare la funzione Economizzatore per i periodi di inattività del sistema.

Nota

Per informazioni sulla funzione di risparmio energetico, vedere <u>Modo Economizzatore a</u> pagina 12.

Accensione

- 1. Aprire la copertura.
- 2. Portare l'interruttore di alimentazione nella posizione di accensione (1).



Nota

Il messaggio "**Attendere...**" indica che la macchina è in fase di riscaldamento. Durante il riscaldamento non è possibile utilizzare la macchina.

Spegnimento



ATTENZIONE

Non spegnere mai la macchina nei casi indicati di seguito.

- Durante la ricezione dei dati
- Durante l'invio dei dati (FTP/SMB/e-mail)
- Durante la stampa dei lavori
- Durante l'importazione dei dati dal computer
- 1. Portare l'interruttore di alimentazione nella posizione di spegnimento (🚺).
- 2. Se la macchina deve essere spenta e quindi riaccesa, attendere che la schermata dell'interfaccia utente sia completamente spenta, quindi riaccendere la macchina.

Importante

La procedura di spegnimento continua all'interno della macchina dopo che è stato premuto l'interruttore. Pertanto, non scollegare il cavo di alimentazione dalla presa subito dopo aver premuto l'interruttore.

Interruttore di sicurezza



Posizione di **spegnimento**

In caso di dispersione di corrente, l'interruttore di sicurezza bloccherà automaticamente l'alimentazione per impedire danni o incendi.

Se l'interruttore di sicurezza è **disattivato** (posizione 🕐), rivolgersi al servizio di assistenza clienti in quanto si è probabilmente verificata una condizione anomala.

Modo Economizzatore

La funzione di risparmio energetico (Economizzatore) dispone di due modalità operative: Modo alimentazione ridotta e Modo sospensione.

Se non viene utilizzata per il periodo di tempo preimpostato, la macchina entra automaticamente nel Modo alimentazione ridotta.

Il Modo sospensione viene attivato se trascorre un ulteriore periodo prestabilito di inattività.

Ad esempio:

- Se l'amministratore di sistema imposta il Modo alimentazione ridotta su 15 minuti e il Modo sospensione su 60 minuti, la macchina entra in Modo sospensione dopo 60 minuti di inattività, non 60 minuti dopo l'attivazione del Modo alimentazione ridotta.
- Se il Modo alimentazione ridotta viene impostato su 15 minuti e il Modo sospensione su 20 minuti, la macchina entra in Modo sospensione dopo 5 minuti dall'attivazione del Modo alimentazione ridotta.

Disattivazione del modo Economizzatore

Per uscire dal modo Economizzatore, premere il pulsante Risparmio energetico quando la macchina riceve i dati di stampa.



Risparmio energetico

Aggiornamenti della documentazione per l'utente

Per aggiornare la documentazione fornita a corredo della macchina, visitare il sito Web www.xerox.com. Per disporre di una documentazione sempre aggiornata per il prodotto, si consiglia di visitare regolarmente questo sito Web.

Descrizione del prodotto

Carta e altri supporti

2

Panoramica

Importante

Le schermate dell'interfaccia utente riportate in questa guida potrebbero essere diverse da quelle effettivamente visualizzate nel sistema in uso. Le schermate dell'interfaccia utente variano a seconda del sistema utilizzato e del paese di commercializzazione. Pertanto, le schermate presentate in questa guida sono un esempio del tipo di schermata che potrebbe essere visualizzata sul proprio sistema.

Nota

Utilizzare supporti raccomandati Xerox per evitare inceppamenti della carta, qualità di stampa non soddisfacente, malfunzionamenti e altri problemi alla stampante.

Caricamento della carta nei vassoi

Linee guida per il caricamento della carta nei vassoi

	Procedura:		
•	Allineare la pila di carta prima di caricarla nel vassoio.		
•	Smazzare i trasparenti e le etichette prima di caricarli nel vassoio		
•	Smazzare i trasparenti copiati ogni 20 fogli per evitare che aderiscano l'uno all'altro.		
•	• Dopo aver caricato la carta, applicare l'etichetta indicante il formato della carta sulla parte anteriore del vassoio in modo da segnalare il formato carta presente.		
•	• Configurare gli attributi del vassoio carta in modo che corrispondano agli attributi della carta caricata nel vassoio.		
Azioni da evitare:			
•	Utilizzare carta piegata, spiegazzata, increspata, arricciata o notevolmente deformata.		
•	Caricare carta di formati diversi nello stesso vassoio.		

Ulteriori informazioni

- Per le istruzioni su come eseguire copie su un formato carta non standard, informazioni sull'impostazione di **Tipo di carta**, **Priorità tipo di carta**, **Priorità vassoi carta**, qualità carta e sull'impostazione della funzione carta sostitutiva, vedere la sezione relativa alle impostazioni dei vassoi carta nella Guida per l'amministratore del sistema.
- La macchina è in grado di rilevare automaticamente il formato e l'orientamento della carta caricata nei vassoi. Il tipo di carta, tuttavia, deve essere impostato manualmente. Per informazioni sulla modifica del tipo di carta, vedere la sezione relativa agli attributi dei vassoi nella Guida per l'amministratore del sistema.

Caricamento della carta nei vassoi

Quando si esaurisce la carta del vassoio durante la stampa, viene visualizzato un messaggio sul pannello comandi. Aggiungere carta al vassoio seguendo le istruzioni visualizzate. Dopo l'aggiunta della carta nel vassoio, la stampa riprende automaticamente.

Quando si carica la carta nei vassoi:

- Non oltrepassare la linea di riempimento massimo. In caso contrario, potrebbero verificarsi inceppamenti della carta e altri problemi alla stampante.
- Posizionare la carta nel vassoio con il lato da stampare rivolto verso l'alto. Le istruzioni per gli inserti possono variare.

Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2

1. Estrarre lentamente il vassoio finché non si arresta.

AVVERTENZA

Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.



2. Caricare la carta allineando il bordo della pila al bordo sinistro del vassoio.



Nota

Non oltrepassare la linea di riempimento massimo.

3. Inserire con cura il vassoio finché non si arresta.

Nota

Per modificare il formato carta dei vassoi 1 e 2, rivolgersi al centro assistenza clienti Xerox.

Caricamento della carta nei vassoi 3 e 4

1. Estrarre lentamente il vassoio finché non si arresta.



Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.



2. Caricare la carta allineando il bordo della pila al bordo sinistro del vassoio.



Nota

Non oltrepassare la linea di riempimento massimo.

3. Stringere le leve delle due guide e regolarle in modo che si adattino al formato carta in uso.



4. Inserire con cura il vassoio finché non si arresta.

Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass)

Quando si utilizza il vassoio 5 (bypass):

- Inserire manualmente il formato carta
- Se si utilizza con frequenza un formato carta non standard, è possibile preimpostare tale formato nella macchina. Il formato preimpostato viene visualizzato in **Formato standard** nella schermata **Vassoio 5 (bypass)**. Per informazioni sulla configurazione, vedere la sezione relativa ai formati carta preimpostati del vassoio 5 (bypass) nella guida per l'amministratore.
- È possibile caricare fino a 280 fogli di carta da 75 g/m²

Importante Non caricare carta di formati diversi nel vassoio 5 (bypass).

1. Estendere con cura il vassoio 5 (bypass) come richiesto per accogliere la carta.



2. Stringendo le guide nel mezzo, farle scorrere fino ad adattarle al formato carta desiderato.



3. Inserire con cura la carta lungo la guida finché non si arresta.



4. Selezionare la stampa.

Caricamento della carta nei vassoi 6 e 7 (alimentatore ad alta capacità opzionale)

1. Estrarre lentamente il vassoio finché non si arresta.

AVVERTENZA

Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.



2. Smazzare e caricare la carta allineando il bordo della pila al bordo destro del vassoio.



Per cambiare il formato carta, vedere i passaggi 3, 4 e 5. Se non si desidera cambiare il formato carta, procedere con il passaggio 6.

- 3. Rimuovere in primo luogo l'eventuale carta caricata nel vassoio.
- 4. Allentare le due viti per rimuovere le guide.



5. Fissare di nuovo le guide adattandole al nuovo formato carta e stringere le due viti.



6. Inserire con cura il vassoio finché non si arresta.

Caricamento della carta nel vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio opzionale)

Nota

Se la macchina è dotata dell'alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF) a 2 vassoi opzionale, fare riferimento alla sezione intitolata *Alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 2 vassoi (Vassoi 6 e 7) opzionale a pagina 9-1* per informazioni specifiche. L'alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF) a 2 vassoi opzionale potrebbe non essere disponibile nel proprio mercato.

1. Estrarre lentamente il vassoio finché non si arresta.



Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.



2. Smazzare e caricare la carta, quindi stringere e far scorrere entrambe le guide in modo che tocchino appena la pila di carta.



Nota

Quando si caricano supporti perforati, il lato perforato deve essere rivolto verso il lato destro del vassoio. Quando si caricano inserti a rubrica, le linguette devono essere allineate al lato sinistro.

3. Spostare i selettori di grammatura della carta sulla grammatura dei supporti presenti nel vassoio.

Nota

Per i supporti di grammatura superiore a 256 g/m², impostare i selettori di grammatura della carta sul valore più alto (257 - 300 g/m²). In caso contrario, potrebbero verificarsi inceppamenti della carta.



4. Inserire con cura il vassoio finché non si arresta.

Nota

Alla chiusura del vassoio dopo il riempimento, la posizione anteriore/posteriore viene automaticamente registrata in base al formato carta.

Caricamento della carta nel vassoio 8 (inseritore di post-elaborazione)

L'inseritore di post-elaborazione è stato progettato per il caricamento della carta da utilizzare come divisori e copertine. Non è possibile eseguire delle copie utilizzando il vassoio inseritore di post-elaborazione.

Nota

Rimuovere l'eventuale carta rimanente ancora caricata nell'inseritore.

1. Stringendo le guide nel mezzo, farle scorrere fino ad adattarle al formato carta desiderato.



2. Caricare la carta allineandola al lato anteriore del vassoio. Se gli inserti sono prestampati, caricarli con il lato stampato rivolto verso l'alto. Assicurarsi che il lato della linguetta venga inserito per primo.



Caricamento della carta nei vassoi

Di seguito vengono descritte le procedure utilizzate per caricare gli inserti nei vassoi 3 e 4 (di seguito), nel vassoio 5 (bypass) pagina 2-12 e nel vassoio 8 (inseritore di post-elaborazione) pagina 2-13.

Importante

Non oltrepassare la linea di riempimento massimo. In caso contrario, potrebbero verificarsi inceppamenti della carta e altri problemi alla stampante.

Caricamento di inserti nei vassoi 3 e 4

1. Estrarre lentamente il vassoio finché non si arresta.

AVVERTENZA

Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.



2. Caricare gli inserti con il lato di stampa o copiatura rivolto verso il basso, allineando il bordo della pila al bordo destro del vassoio. Tenere premute le leve delle guide e spostarle in modo che tocchino i bordi della carta.



Caricamento degli inserti nel vassoio 5 (bypass)

1. Estendere con cura il vassoio 5 (bypass) come richiesto per accogliere la carta.



2. Stringendo le guide nel mezzo, farle scorrere fino ad adattarle al formato carta desiderato.



- 3. Caricare gli inserti:
 - Con il lato da stampare rivolto verso l'alto
 - Con il bordo inferiore come bordo di alimentazione
 - Con cura lungo la guida finché non si arresta



Nota

Per stampare su un inserto a rubrica, vedere Stampa di rete su inserti a rubrica a pagina 8.

Caricamento degli inserti a rubrica nel vassoio 8 (inseritore di postelaborazione)

1. Stringendo le guide nel mezzo, farle scorrere fino ad adattarle al formato carta desiderato.



2. Se gli inserti sono prestampati, caricarli con il lato stampato rivolto verso l'alto. Assicurarsi che il lato della linguetta venga inserito per primo.



Modifica/Conferma delle impostazioni dei vassoi

Se si cambia tipo di carta, è necessario cambiare anche le impostazioni del vassoio in modo che corrispondano. In questa sezione viene descritto come modificare o confermare gli attributi della carta caricata nei vassoi.

Modifica/Conferma delle impostazioni dei vassoi dalla schermata Tutti i servizi

Nota

Le schermate dell'interfaccia utente variano a seconda del sistema utilizzato e del paese di commercializzazione. Di conseguenza, le schermate dell'interfaccia utente riportate in questa sezione potrebbero essere diverse da quelle utilizzate nella configurazione di sistema.

È possibile confermare e/o modificare le impostazioni della carta, quali grammatura, formato, tipo e così via.

Importante

Affinché l'utente possa confermare o modificare le impostazioni della carta, l'amministratore di sistema deve abilitare la funzione **Attributi vassoi carta**. Rivolgersi all'amministratore di sistema o vedere il capitolo 8 relativo al menu delle impostazioni nella Guida per l'amministratore del sistema.

- 1. Premere il pulsante **Stato macchina** sul controller.
- 2. Dal menu Stato macchina, selezionare:
 - a. La scheda Strumenti.
 - b. Pulsante Attributi vassoi carta.

Informazioni macchina	Guasti	Materiali	Dati fatturazione	Strumenti
Impostazioni di s	sistema	ruppo		
		Attributi vassoi carta		
			-	
			-	
			-	
	L			
3. Selezionare:

a. Il pulsante **Cambia impostazioni** per il vassoio carta richiesto.

Nota

Per questo esempio è stato selezionato il vassoio 3 in quanto i vassoi 1 e 2 non accettano formati carta personalizzati.

Attributi vassoi		Chiudi
Elementi	Impostazioni correnti	
1. Vassoio 1	Rilevamento autom. Standard	
2. Vassoio 2	Rilevamento autom. Standard	
3. Vassoio 3	Rilevamento autom. Standard	◄
4. Vassoio 4	Rilevamento autom. Standard	
5. Vassoio 5 (bypass)	Rilevamento autom. Standard	
		Cambia
		impostazioni

4. Selezionare il pulsante Cambia impostazioni.

Vassoio 3	Conferma Annulla
220 x 220mm	Se il formato e il tipo di carta sono corretti,
Standard	selezionare Conferma.
Bianco	Cambia impostazioni

- 5. Selezionare le opzioni carta e:
 - Rilevamento automatico: se si sceglie Rilevamento automatico, selezionare il pulsante Salva per salvare e chiudere la finestra.

assoio 3	Annulla Salva
Tipo di carta	Formato carta
Standard (64-105 g/m²)	1. Formato personalizzato
Carta leggera (52-63 g/m²)	2 Rilevamento automatico
Disistence (CA 405 where)	3
Riciciata (64-105 g/m ²)	
Standard L2	
Carta perforata	
Carta perforata Colore supporto	
Carta perforata Colore supporto Bianco Blu	

- Formato personalizzato:
- a. La larghezza e l'altezza della carta selezionando i pulsanti a freccia.
- b. Selezionare Salva.

Vassoio 3 - Formato personalizzato	Annulla	Salva
148 - 297 20 mm 210 - 432 220 mm 220 mm V V		

6. Esaminare le impostazioni carta e premere **Conferma**.

Vassoio 3	Conferma Annulla
220 x 220mm	Se il formato e il tipo di carta sono corretti,
Standard	selezionare Conferma.
Bianco	Cambia impostazioni

- 7. Selezionare Chiudi nella schermata successiva.
- 8. Premere Avvio per stampare il lavoro.

Modifica/Conferma delle impostazioni predefinite dei vassoi (amministratore del sistema)

1. Premere il pulsante **Accesso** sul controller.



2. Inserire l'ID di accesso amministratore (password) con la tastierina numerica e selezionare **Invio**.

Accesso come amministratore di sistema	Annulla	Invio
ID di accesso amministratore: ******		Cancella testo
1234567	8 9 0	- Backspace
l q w e r t y u	i • p	
a s d f g h	j k I	• •
MAIUSC Z X C V b n	m , .	/ MAIUSC
Altri caratteri Spazio	←→	

Nota

Il valore dell'ID utente predefinito è **11111**. Quando si utilizza la funzione Autenticazione, la password è obbligatoria. La password predefinita è **x-admin**. Per ulteriori informazioni, vedere la guida per l'amministratore.

- 3. Selezionare quanto segue:
 - a. La scheda **Strumenti**.
 - b. Pulsante Impostazioni di sistema.
 - c. Pulsante Impostazioni servizi comuni.
 - d. Pulsante Impostazioni vassoio.

Informazioni Guasti macchina	Materiali	Dati fatturazione Strumenti
Impostazioni di sistema Impostazione e calibrazione Contabilità Autenticazione/Impostazioni di sicurezza	Gruppo Impostazioni servizi comuni Configurazione di rete e connettività Impostazioni servizio Stampa	Funzioni Orologio/Timer Segnali acustici Impostazioni schermate/pulsanti Impostazioni vassoio Qualità immagine Rapporti

4. Selezionare Attributi vassoi carta.

5. Selezionare il vassoio carta e poi **Cambia impostazioni**.



Nota

Per questo esempio è stato selezionato il vassoio 3 in quanto i vassoi 1 e 2 non accettano formati carta personalizzati.

Attributi vassoi		Chiudi
Elementi	Impostazioni correnti	
1. Vassoio 1	Rilevamento autom. Standard	
2. Vassoio 2	Rilevamento autom. Standard	
3. Vassoio 3	Rilevamento autom. Standard	-
4. Vassoio 4	Rilevamento autom. Standard	
5. Vassoio 5 (bypass)	Rilevamento autom. Standard	
		Cambia
		impostazioni

6. Selezionare il pulsante Cambia impostazioni.

Vassoio 3	Conferma Annulla
220 x 220mm	Se il formato e il tipo di carta sono corretti,
Standard	selezionare Conferma.
Bianco	Cambia impostazioni

- 7. Selezionare le opzioni carta e:
 - Rilevamento automatico: se si sceglie Rilevamento automatico, selezionare il pulsante Salva per salvare e chiudere la finestra.

SSOIO 3	Annulla Salva
Tipo di carta	Formato carta
Standard (64-105 g/m²)	1. Formato personalizzato
Carta leggera (52-63 g/m²)	2. Rilevamento automatico
Riciclata (64-105 g/m²)	3.
Standard L2	
Standard L2 Carta perforata Colore supporto	4
Standard L2 Carta perforata Colore supporto Bianco	
Standard L2 Carta perforata Colore supporto Bianco Blu	

- Formato personalizzato. Selezionare quanto segue:
- a. La larghezza e la lunghezza della carta selezionando i pulsanti a freccia.
- b. Selezionare Salva.

Vassoio 3 - Formato personalizzato	Annulla	Salva
148 - 297 220 mm 210 - 432 220 mm 20 mm V V		

Nota

Se è installato il modulo OHCF (vassoio 6) opzionale, è disponibile un ulteriore tipo di carta chiamato **Carta patinata**.

8. Una volta selezionate ed esaminate le opzioni carta, premere il pulsante Conferma.

Yassoio 3	Conferma Annulla
220 x 220mm Standard Bianco	Se il formato e il tipo di carta sono corretti, selezionare Conferma.

9. Selezionare Chiudi nelle due schermate successive per tornare alla scheda Strumenti.

Nota

Per assegnare un nome a una carta personalizzata, vedere la sezione relativa nella Guida per l'amministratore del sistema.

Carta e altri supporti

Operazioni da computer

3

Nota

Le schermate mostrate in questo capitolo potrebbero non riflettere le schermate del driver di stampa. Le schermate possono variare in base alla configurazione dei driver e al paese di commercializzazione. Le schermate illustrate qui sono solo una rappresentazione.

Stampa di rete

Le procedure di stampa variano in base all'applicazione software utilizzata. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione fornita con ciascuna applicazione.

Nota

Per informazioni sulle funzioni di stampa, fare clic su **Guida** nella schermata del driver di stampa e fare riferimento alla Guida in linea.

Stampa con i driver di stampa PS

- 1. Caricare la carta nel vassoio. Vedere il capitolo **Carta e altri supporti** nella Guida per l'utente.
- 2. Dal computer, aprire il documento da stampare.
- 3. Selezionare File > Stampa.
- 4. Selezionare la stampante desiderata.
- 5. Selezionare Proprietà.
- 6. Selezionare la scheda Carta/Copie.

7. Selezionare le impostazioni appropriate per Vassoio carta, Formato carta e Tipo di carta.



- 8. Selezionare la scheda Avanzate e scegliere Funzioni avanzate.
- 9. Selezionare OK per salvare e chiudere la finestra Proprietà.
- 10. Selezionare il numero di copie/quantità e fare clic su **OK** per stampare il lavoro.

Nota

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione relativa al driver di stampa.

Stampa con i driver di stampa PCL

- 1. Caricare la carta nel vassoio. Vedere il capitolo **Carta e altri supporti** nella Guida per l'utente.
- 2. Dal computer, aprire il documento da stampare.
- 3. Selezionare File > Stampa.
- 4. Selezionare la stampante desiderata.

5. Verificare che le caselle di controllo **Ruota automaticamente e centra** e **Scegli** alimentazione da dimensioni pagina PDF siano deselezionate.

ampa				?
Stampa	nte			
Nome:	Xerox 4127 PCL 6	*	Propriet <u>à</u>	
Stato:	Pronta		Commenti e moduli:	
Tipo:	Xerox 4127 PCL 6		Documento e timbri	<u>z</u>
Intervall	lo		Anteprima	VANO.
C Lut	le		K	— 215,9 — — X
• Mist	a corrente		不一	
C Bag	gina soirente			e second
C Pag	jinë da 1	E), T	21	8
Sottoins	sieme. Trutte te pagine nell'intervella	E lovertig	agine	18 - C
				not
Sectione	e nacina			10.0
Copie:	1 - Fascicola		279,4	2007/
-				000
Ridimer	nsionamento pagina: Riduci a margin	i stampante 🗾		Colondar
F B	luota automaticamente e centra			Calerida
L S	cegli alimentazione da dimensioni pag	ina PDF	The Service Se	te sug in is pro estavionita;'
Stam	pa su file		Linità: mm	Zoom: 96%
			oring, min	20011. 50%
			18.01	
			ive fut	
Cummada	westing to starting 1 August	(Π.	Annulla
auggenr	neuri her ia sramha VAausate			

Nota

È possibile che queste opzioni non siano disponibili nella versione di Adobe Acrobat o Adobe Reader installata.

6. Selezionare **Proprietà**, quindi scegliere la scheda **Carta/Copie**.

Preferenze stampa Xerox 4127 PCL 6		<u>? </u> ×
Carta/Copie Opzioni immagine Layout Filigrane/Moduli 1	mpostazioni avanzate	
Tipo di lavoro⊠):	Fionte/retro:	
Stampa normale	Fronte	•
Riepilogo čartá:	Pinzatura(H):	
Letter, Selezione automatica carta(Bianco)	No .	Fascicolate
-	Perforazione:	Pennasione a 21m
Selezione carta	Nessuna perforazione 🛨 🦿	Peterszlorie s <u>3</u> toń
- Prefenti	Pingaluia/Perforazione ser lo	dinau nisti
A <modifica>Standard</modifica>	Metodo di uscita:	
Salya Modifica	Auto	<u>.</u>
	Impilatura sfalsata:	
	Senza sfalsamento	
		Quantità:
		1 🚔
		Tutto a default
XEROX		Ripristina i default
	OK Annulla Ap	plica ?

7. Fare clic sul pulsante **Selezione carta**.

elezione carta		and the second division of the second divisio	?
Eormato carta:			
Letter (8,5 x 11")			
⊻assoio carta:			
Vassoio 5 (bypass)	Standard		1
Impostazioni vassoio 5 (by	pass)	Impostazioni carta per selezion	e automática
Copertine/Divisori	[.	Divisori per trasparer	nti
	1 annual	1 march 1	
UK	Annulla	Ripristina i default	Liuda

- 8. Se si utilizza il vassoio 3 o il vassoio 4, selezionare **Impostazioni carta per selezione automatica** e scegliere il tipo di carta appropriato.
- 9. Selezionare **OK** due volte per tornare alla schermata Proprietà.
- 10. Selezionare la scheda Avanzate e scegliere Funzioni avanzate.

eferenze stampa Xerox 4127 PCL 6		the second s	-
a/Copie Opzioni immagine Layout Filigram	ne/Moduli Impo	stazioni avanzate	
Ignora pagine vuote 🗖 Modo I	Bozza	Foglio di intestazione:	
Notifica completamento lavoro via e-mail		Impostazione predefinita stampante	*
l <u>asenso induzzo erriel</u>		⊻assoio sostitutivo:	
		Impostazione predefinita stampante	3
Altre impostazioni			-
Elementi			
Modo stampa della pagina	Na		*
Rapporto errori	No		21
Spostamento su inserto	Nessuno	o spostamento	
Cambia tutti i colori in nero	No		51
Aumenta spessore linee sottili	No		21
Spostamento su inserto[]:			
Nessuno spostamento		Impestazione.	
Nessuno spostamento			
(a) Spo Sposta su linguetta	ell'inserta a	a rubrica.	
		1	
	Specifi	ica <u>font.</u> Informazioni s <u>u</u> Ripris	lina i <u>d</u> efault
		OK Annulla Applica	2

- 11. Selezionare **OK** per salvare e chiudere la finestra **Proprietà**.
- 12. Selezionare il numero di copie/quantità e fare clic su **OK** per stampare il lavoro.

Nota

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione relativa al driver di stampa.

Servizi Internet CentreWare

Servizi Internet CentreWare richiede un ambiente TCP/IP e consente di visualizzare lo stato della macchina e i suoi lavori, nonché inviare lavori per la stampa.

Internet Services	Xerox 4127
Stato	Straps Scausing Program Asimetra
State Xerox 4127	Generale
	Nome:4127 Indirizza IP: IP:4: 13:220.175:32 Stato:Spontello Copertura Vascoio aperto.
	Aggiorna Riavvia macchina
XEROX	

Stampa di un lavoro da Servizi Internet CentreWare

Nota

Solo i **file pronti per la stampa (***.ps, *.pcl, *.jpeg, *.tiff, *.pdf e così via) possono essere inoltrati al dispositivo dalla pagina Web Servizi Internet CentreWare.

- 1. Avviare il computer e aprire il browser.
- 2. Inserire l'indirizzo IP o l'indirizzo Internet del dispositivo nel campo degli indirizzi del browser e premere il tasto **Invio** sulla tastiera del computer.

Nota

Se non è possibile accedere alla macchina tramite Servizi Internet CentreWare, consultare l'amministratore di sistema per ottenere supporto.



ervizi Internet	Xerox 4127	🕄 Utente (accesso in att
<u>Stato</u> Lavori	Stampa <u>Scansione</u> Propriet	tà <u>Assistenza</u>
	Invio lavoro	
	Stampa	
	Quantità	1 (1 000)
BELL	Easticolate:	(1 - 555)
	Stampa fronte/retro	Fronte
way 1107	Diampa nonconcito.	Massum numta
irizzo IP:	Pinzatura.	Nessun punto
IPv4: 13.141.49.96	Perforazione:	Nessun foro
to: Pronto	Destinazione copie:	Vassoio sup. destro 💌
<u> </u>	Carta	
Aggioma	Alimentazione carta:	Auto
	Formato carta:	Non sel to
	Tipo di carta:	Non sel.to
	Consegna	
	Consegna:	 Stampa immediata
		 Fascicolo di prova
		ID utente:
		O Stampa differita
		Ora: (0 - 23)
		Minuto:(0 - 59)
		O stampa proteita
		Immetti codice: (0 - 12 cifra
		Conferma codice: (0 - 12 cifra
		Annulla
	Nome file:	Stoglia
	Attendere la finestra di conferma invio lavoro prima	a di passare a un'altra pagina. In caso contrario, il lavoro verrà
	Nota: solo i file pronti per la stampa (*.ps, *.pcl, *.j da questa pagina. Il file di aggiornamento softwa	cancellato. peg, *.liff e così via) possono essere inoltrati al dispositivo re può essere inviato tramite la pagina di aggiornamento manuale.
XEROX	0	Invia lavoro

- 4. Per selezionare un file da stampare, fare clic sul pulsante **Sfoglia** e individuare il file desiderato.
- 5. Selezionare le opzioni di stampa desiderate.
- 6. Selezionare il pulsante Invia lavoro per stampare il lavoro.

Stampa su inserti a rubrica

Stampa di un lavoro con inserti a rubrica

- 1. Caricare gli inserti a rubrica nel vassoio 5 (bypass). Vedere <u>Caricamento degli inserti nel</u> vassoio 5 (bypass).
- 2. La schermata del vassoio 5 (bypass) viene aperta automaticamente. Utilizzare il controller per confermare o modificare il formato carta.
 - a. Selezionare **Conferma** se il formato e il tipo di carta visualizzati sono corretti.
 - b. Selezionare Cambia impostazioni per scegliere le impostazioni carta corrette.

Vassoio 5 (bypass)	Conferma	Annulla
A4 Inserti a rubrica	Se il formato e il tipo di carta s selezionare Conferma.	sono corretti,

- 3. Selezionare l'inserto a rubrica:
 - Tipo carta
 - Formato carta: selezionare Formato standard (A4/8,5 x 11 poll.).

bette (106-216 g/m²) Formato carta Etichette (217-253 g/m²) 8.5 x 11"		assoio 5 (bypass)		
hette (106-216 g/m²) Formato personalizzato Etichette (217-253 g/m²) 8.5 x 11"	Formato carta		o di carta	
Etichette (217-253 g/m ²) 8.5 x 11"	Formato personalizzato		chette (106-216 g/m²)	
	8.5 x 11"		V Etichette (217-253 g/m²)	
arti a rubrica (106-216 g/m²) 8.5 x 13"	8.5 x 13"		erti a rubrica (106-216 g/m²)	
/ Inserti a rubrica (217-253 g/m ²)	A4	Ţ	V Inserti a rubrica (217-253 g/m²)	
Inserti a rubrica (217-253 g/m²) Image: sector se	8.5 x 13"		erti a rubrica (106-216 g/m²) V Inserti a rubrica (217-253 g/m²)	
/ Inserti a rubrica (217-253 g/m ²)	A4		V Inserti a rubrica (217-253 g/m²)	

- 4. Selezionare Salva/Conferma/Chiudi fino a tornare alla scheda Strumenti.
- 5. Selezionare Avvio per iniziare.
- 6. Passare alla sezione successiva Stampa di rete su inserti a rubrica a pagina3-8.

Stampa di rete su inserti a rubrica

Utilizzo dei driver di stampa PS

- 1. Caricare gli inserti a rubrica nel vassoio 3, vassoio 4 o vassoio 5 (bypass). Vedere il capitolo **Caricamento degli inserti nei vassoi** nella Guida per l'utente.
- 2. Dal computer, aprire il documento da stampare.
- 3. Selezionare File > Stampa.
- 4. Selezionare la stampante desiderata.
- 5. Selezionare Proprietà.
- 6. Selezionare la scheda Carta/Copie.

7. Selezionare le impostazioni appropriate per le opzioni Vassoio carta, Formato carta e Tipo di carta (selezionare Inserti a rubrica se si utilizza il vassoio 5 manuale, in caso contrario scegliere Tipo predefinito stampante).

Tipo di Javoro:		Fronte/retro:	
Stampa normale	mposta.	Fronte	
Eormato carta:			
A4 (210 x 297 mm)	➡ <u>M</u> odilisa,		
Vassoio carta(g):			
Alimentazione manuale	*	Pinzatura(w):	
<u>L</u> ipo di carta:		No	
Tipo predefinito stampante	<u>.</u>	Perforazione:	
Golore carta(<u>k</u>)		Senza perforazione	
Elanen	<u> </u>	Fingatura/Periorazione per iormali misti .	
-		Piegatura:	
		Senza piegatura	
		Destinazione copie:	
		Selezione automatica	-
Y		- Included a Data	
		mipustazioni savate.	
		Laica Salva	
FROX		Ripristina i default(y) Tutto a o	default
Chon			

8. Selezionare la scheda Avanzate e scegliere Funzioni avanzate.

referen	nze stampa Xerox 4127 PS	212
vanzate	Carta/Copié Layout	
1-1	Font TrueType: Sostituisci con carattere della periférica	-
	Riduzione/Ingrandimento: <u>100 %</u>	
🗆 Ála 🤇	Opzioni documento	
E 2	🙀 Opzioni PostScript	
	Orientamento di alimentazione: Verticale	
	Impilatura sfalsata: Senza sfalsamento	1
Œ	Copertine/Divisori	
) E	Divisori per trasparenti	
×-	Immagini	
	Funzioni avanzate	
T	Rotazione immagine (180°): Nessuna rotazione	
	Stampa doppia: No	
	Ignora pagine vuote: No	
	Modo Bozza; No	
	Foglio di intestazione: Impostazione predefinita stampante	
	Divisori: No	
	Notifica completamento lavoro via e-mail: No	
	Vassoio sostitutivo: Impostazione predefinita stampante	
	Spostamento su inserto: Nessuno spostamento 🚽 Spostamento 🚽	
	Orientamento supporto personalizzato: Si	
	Stampa originali misti: Stesso formato	
	Modifica linee tratteggiate/punteggiate delle copie: No	
	Informazioni su	1

9. Selezionare **Sposta su linguetta** dalla funzione Spostamento su inserto.

postamento	su inserto	_	<u>? ×</u>
Spostamento 0	,0-15,0 mm:		
127 -	mm		
Line .	1 1000		
-	7		

- 10. Impostare il margine di spostamento desiderato.
- 11. Selezionare **OK** per salvare e chiudere la finestra **Spostamento su inserto**.
- 12. Selezionare OK per salvare e chiudere la finestra Proprietà.
- 13. Selezionare il numero di copie/quantità e fare clic su **OK** per stampare il lavoro.

Nota

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione relativa al driver di stampa.

Utilizzo dei driver di stampa PCL

- 1. Caricare gli inserti a rubrica nel vassoio 3, vassoio 4 o vassoio 5 (bypass). Vedere il capitolo **Caricamento degli inserti nei vassoi** nella Guida per l'utente.
- 2. Dal computer, aprire il documento da stampare.
- 3. Selezionare File > Stampa.
- 4. Selezionare la stampante desiderata.
- 5. Verificare che le caselle di controllo **Ruota automaticamente e centra** e **Scegli** alimentazione da dimensioni pagina PDF siano deselezionate.



Nota

È possibile che queste opzioni non siano disponibili nella versione di Adobe Acrobat o Adobe Reader installata.

Fill Tipo di lavorolX):	Fronte/retro:	
Stampa normale	Fronte	
Riepilogo carta:	Pinzatura(H):	
Letter, Selezione automatica carta(Bianco	No net	• 🔽 Fascicola
	Perforazione:	C Penassone a 3
Selevinne cath	Nessuna pe	rforazione 🔟 C Perforazione a 31
- Preferiti	Fing.	atuia/Perforazione ser forman misti
A <modifica>Standard</modifica>	Metodo di uscita	r.
Salva Modifica	L Auto	
	Impilatura sfalsal	ta:
	Senza sfalsa	amento
		<u>Q</u> uantità:
	7	1
Y		Tutto a default
		Terre a agram

6. Selezionare **Proprietà**, quindi scegliere la scheda **Carta/Copie**.

7. Fare clic sul pulsante Selezione carta.

elezione carta	3
ormato carta:	
Letter (8,5 x 11")	
Jassoio caita:	
Vassoio 5 (bypass) Standa	ard
Impostazioni vassoio 5 (<u>b</u> ypass)	Impostazioni carta per selezione automatica
Copertine/Divisori	Divisori per trasparenti
- or 1	
UK Annula	i Kipristina i default <u>G</u> uida

- 8. Se si utilizza il vassoio 3 o 4 per gli inserti a rubrica, selezionare **Impostazioni carta per** selezione automatica e scegliere Inserti a rubrica per il tipo di carta.
- 9. Se si utilizza il vassoio 5 (bypass) per gli inserti a rubrica, selezionare **Impostazioni vassoio 5 (bypass)** e scegliere Inserti a rubrica per il tipo di carta.
- 10. Selezionare **OK** due volte per tornare alla schermata Proprietà.

11. Selezionare la scheda **Avanzate** e scegliere l'elemento **Spostamento su inserto**.

referenze stampa Xerox 4127 PCL 6	3
arta/Copie Opzioni immagine Layout Filigrane/Moduli	Impostazioni avanzate
_ <u>I</u> gnora pagine vuote	Foglio di intestazione:
Notifica completamento lavoro via e-mail	Impostazione predefinita stampante 🗾
Igenesi induzzo emol.	⊻assoio soshitutivo:
	Impostazione predefinita stampante
Altre impostazioni	
<u>E</u> lementi:	
Modo stampa della pagina N	
Rapporto errori N	0
Spostamento su inserto N	lessuno spostamento
Cambia tutti i colori in nero N	la lo
Aumenta spessore linee sottili	·
Impostazioni per:	
Spostamento su inserto():	
Nessuno spostamento	Impedatione
Nessuno spostamento	
Spc Spc Sposta su linguetta	nserta a rubrica.
	Specifica font. Informazioni su Ripristina i gefault

12. Selezionare l'opzione Sposta su linguetta dal menu a discesa Spostamento su inserto.

Preferenze stampa Xerox 4127 PCL 6	3
arta/Copie Opzioni immagine Layout Filigrane/Moduli Ir	npostazioni avanzate
_ Ignora pagine vuote 👘 Modo Bozza	Foglio di intestazione:
Notifica completamento lavoro via e-mail	Impostazione predefinita stampante 🗾
lgeenegi indinzeri ermeil.	⊻assojo sostitutivo:
	Impostazione predefinita stampante
Altre impostazioni	
<u>E</u> lementi:	
Modo stampa della pagina No Gestione informazioni carta No Rapporto errori No	×
Smoothing bitmap No Cambia tutti i colori in nero No Aumenta spessore linee sottili No	
Impostazioni per:	
Nessuno spostamento	
- Sp	ecífica (ont. Informazioni su Bipristina i gefault
	OK Annulla <u>A</u> pplica 7

13. Impostare lo spostamento su inserto desiderato.

velerenze stampa karovi vliži viji a		
arta/Copie Opzioni immagine Layout Filigrane	/Moduli Impostazioni avanza	e
gnora pag Spostamento su inserto	?	azione:
Notifica cr Sposta 0.0 - 15,0mm:	Unită	predefinita stampante
Polici	 Millimetri Eollici 	predefinita stampante
Altre imposte		
Elementic DK Annulla F Modo star Gestione informazioni carta	Ripristina i default <u>G</u> uida	4
Rapporto errori Spostamento su inserto Smoothing bitmap	No Sposta su linguetta No	
Cambia tutti i colori in nero Aumenta spessore linee sottili	No No	
Impostazioni per: Spostamento su inserto():		
Sposta su linguetta	Impos	azione
Sposta e stampa fimmagine sulla lingue	etta dell'inserto a rubrica.	
	Specifica <u>f</u> ont	Informazioni su Ripristina i default

- 14. Selezionare **OK** per salvare e chiudere la finestra **Spostamento su inserto**.
- 15. Selezionare **OK** per salvare e chiudere la finestra **Proprietà**.
- 16. Selezionare il numero di copie/quantità e fare clic su **OK** per stampare il lavoro.

Nota

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione relativa al driver di stampa.

Operazioni da computer

4

Stato lavoro

Importante

Le schermate dell'interfaccia utente riportate in questa guida potrebbero essere diverse da quelle effettivamente visualizzate nel sistema in uso. Le schermate dell'interfaccia utente variano a seconda del sistema utilizzato e del paese di commercializzazione. Pertanto, le schermate presentate in questa guida sono un esempio del tipo di schermata che potrebbe essere visualizzata sul proprio sistema.

Panoramica dello stato dei lavori

La funzione Stato lavoro consente di controllare i lavori attivi, in esecuzione e completati, consente inoltre di stampare i lavori in attesa o di annullarne la stampa.

Per accedere all'area Stato lavoro, premere il pulsante Stato lavoro sul pannello comandi.



Scheda Lavori attivi

È possibile controllare i lavori attivi, annullare i lavori o visualizzare i dettagli dei lavori.

- 1. Premere il pulsante Stato lavoro sul pannello comandi.
- 2. Selezionare la scheda Lavori attivi.

Visu	ori attivi 🛛 🗋	avori completati Lavori prote	di stamp tta e altro	ro lavori in attesa	
Tutti	i i lavori			Ten	pi
#	Titolare	Nome		Stato	
001	Amministratore	Copia	02222	Gy Attesa stampa	
002	÷,	Richiamo informazioni	н);		
003		Richiamo informazioni	1		
004	NAMAE	Copia	02222	Gr Attesa stampa	
005	123	Copia	02222	Attesa stampa	
006	6666	SCRTY SPL DOC	12345	Trattenuto: Protetto	
007	Amministratore	PRF SPL DOC	06789	Trattenuto: Prova	
008	Limite accesso	DLY SPL DOC	06789	Trattenuto: Differito	
009	Utente locale	Trasferimento SMB	00001	Creazione in corso	
010	-	123456787911234	00111	🏟 Stampa	

- 3. Selezionare nell'elenco il lavoro applicabile da visualizzare. Utilizzare il pulsante freccia **su** o **giù** sulla barra di scorrimento per spostarsi all'interno dell'elenco.
- 4. Se necessario, selezionare **Tempi** per visualizzare il tempo richiesto per l'elaborazione del lavoro.

Lavor	i attivi Lavori completati	Lavori di stampa protetta e altro		Stampa lavori in attesa	
					Tempi
Docum	ento/Tipo di lavoro	Totale pagine - Origin	nali	Tempo richiesto	Avanzamento
02222	- Stampa	77/88 -	77	80 Minuti	55/66
-	Richiamo informazioni	-		-	
н	Richiamo informazioni	-		-	
02222	- Stampa	77/88 -	77	80 Minuti	55/66

Nota

Per ulteriori informazioni sull'impostazione dei tempi, vedere la guida per l'amministratore del sistema oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

- 5. Selezionare il lavoro dall'elenco.
- 6. Dal menu a discesa, selezionare:
 - Cancella Annulla il lavoro in esecuzione o in attesa.
 - Dettagli Visualizza i dettagli relativi al documento selezionato.
 - Chiudi Chiude il menu a comparsa.

Lav	ori attivi	Lavori Lavori completati protet	di stampa ta e altro	pa attesa
				Tempi
# Tit	olare	Nome	Stato	Cancella
001	Amministratore	🖶 Copia	02222 😨 Attesa stampa	Dettagli
		Richiamo informazioni		Chiudi
002				
002	7	Richiamo informazioni	=	

Scheda Lavori completati

È possibile controllare se un lavoro è stato completato; inoltre, selezionando un lavoro, è possibile visualizzare dettagli specifici.

- 1. Premere il pulsante Stato lavoro sul pannello comandi.
- 2. Selezionare la scheda Lavori completati.

, Lav	vori attivi La	vori completati Lavori d protetta	li stampa a e altro		
Vis	ualizza			Π.	
Tut	ti i lavori			Kaggruppa la	vori principali
#	Titolare	Nome		Stato D	ata/ora complet.
001	Amministratore	🔄 Stampa mailbox	99999	🧼 Completato - Avvert.	5/28 11:59 AM
002	Limite accesso	Copia	-	🧼 Completato - Avvert.	5/28 11:59 AM
003	Limite accesso	🖳 Copia	-	🧼 Completato - Avvert.	5/28 11:59 AM
004	Utente locale	Copia	-	🧼 Completato - Avvert.	5/28 11:59 AM
005	123456789112	Copia	- /	🧼 Completato - Avvert.	5/28 11:59 AM
006	Utente locale	Copia	-	🧼 Completato - Avvert.	5/28 11:59 AM
007	SYS NOME	Copia	-	🧼 Completato - Avvert.	5/28 11:59 AM
008	-	Copia	4	Completato - Avvert.	5/28 11:59 AM
009	Utente locale	Flusso lavoro	-	🧼 Completato	5/28 11:59 AM
010	Utente locale	Collega ad applicazion	e -	Sompletato	5/28 11:59 AM
			_		D

3. Per controllare i dettagli di un lavoro, selezionare il lavoro dall'elenco visualizzato. Utilizzare la barra di scorrimento per spostarsi all'interno dell'elenco.

Ricezione fa	K	:Documento 33333	3	Chiudi
Linea esterna	:FAX_PLNG0			
Tipo di documento	:Ricezione polling			
Stato	:Completato	Data e ora di invio	:1969/7/14 8:59 AM	
		Ora fine	:20077/5/28 11:53 AM	1

4. Dopo aver controllato i dettagli del lavoro, scegliere Chiudi.

Stampa di lavori in attesa

È possibile stampare tutti i lavori in attesa.

Nota

Se non sono presenti lavori in attesa, non è possibile selezionare Stampa lavori in attesa.

- 1. Premere il pulsante Stato lavoro.
- 2. Selezionare Stampa lavori in attesa.

Lave Visu	ori attivi La Jalizza	avori completati Lavori prote	di stampa tta e altro	Stampa lavori in attesa
Tutti	i lavori	•		Tempi
#	Titolare	Nome		Stato
001	Amministratore	Copia	02222	🚱 Attesa stampa
002	-	Richiamo informazioni	=	
003	-	Richiamo informazioni	2	
004	NAMAE	Copia	02222	🚱 Attesa stampa
005	123	Copia	02222	C Attesa stampa
006	6666	SCRTY SPL DOC	12345	Trattenuto: Protetto
007	Amministratore	PRF SPL DOC	06789	Trattenuto: Prova
008	Limite accesso	DLY SPL DOC	06789	Trattenuto: Differito
009	Utente locale	Trasferimento SMB	00001	Creazione in corso
010	-	123456787911234	00111	🚯 Stampa

5

Stato macchina

Importante

Le schermate dell'interfaccia utente riportate in questa guida potrebbero essere diverse da quelle effettivamente visualizzate nel sistema in uso. Le schermate dell'interfaccia utente variano a seconda del sistema utilizzato e del paese di commercializzazione. Pertanto, le schermate presentate in questa guida sono un esempio del tipo di schermata che potrebbe essere visualizzata sul proprio sistema.

Panoramica

Il pulsante Stato macchina viene utilizzato per accedere a informazioni e funzioni relative alla macchina stessa.



Premendo il pulsante **Stato macchina** dell'interfaccia utente, si accede alle schede seguenti.

- Informazioni macchina
- Guasti
- Materiali di consumo
- Dati di fatturazione
- Strumenti

Scheda Informazioni macchina

Nella scheda **Informazioni macchina** vengono fornite informazioni generali sulla stampante e sono visualizzati pulsanti che consentono di accedere ad altre informazioni sulla macchina.

Informazioni Guasti Materia macchina	nli Dati fatturazione Strumenti
Informazioni generali Sito Web: http:// www.xerox.com	Modo stampa Stato vassoi carta
N. di serie macchina HAA111111 Software del sistema corrente	Stampa rapporti
0.2430 Indirizzo IP 11.111.11.11	
Configurazione macchina Versione software	

Numero di serie

Il numero di serie macchina viene visualizzato nell'area Informazioni generali della scheda Informazioni macchina. Nel caso si debba contattare Xerox per informazioni tecniche o assistenza, sarà necessario indicare questo numero.

Versione software di sistema corrente

Viene visualizzata la versione del software di sistema attualmente installata sulla stampante.

Configurazione macchina...

Selezionare il pulsante **Configurazione macchina** per visualizzare l'elenco di componenti e opzioni hardware disponibili sulla macchina e lo stato di ognuno.

Nota

Selezionare 🛦 per visualizzare la schermata precedente e 🛡 per visualizzare quella successiva.

Configurazione macchina	Chiu	ıdi
Elementi	Stato	
1. Codice configurazione		
2. Alimentatore automatico	Installato	
3. Vassoio carta	Configurazione a 4 vassoi	
4. Alimentatore ad alta capacità (HCF)	2 vassoi	Pagi
5. Vassoio 8 (inser.)	Installato	1
6. Dispositivo di uscita	Stazione di finitura per bassi volumi con piega a C/Z	2
7. Piegatrice	Installato	
8. Stazione di finitura libretto	Installato	0
9. Disco rigido	Installato	
10. Dimensione memoria pagine	128MB	

Versione software...

Selezionare il pulsante **Versione software** per controllare le versioni software dei componenti della macchina.

Versione software		Chiudi
Elementi	Stato	
1. Controller+PS ROM	0.238.0	
2. IOT ROM	43.11.0	
3. HFC ROM	216.0	
4. Finisher D ROM	20.0	
5. IIT ROM	151.3	
6. IIT Option ROM	124.0	
7. ADF ROM	122.2	
8. SJFI	3.0.7	
9. SSMI	1.7.0	

Stato vassoi carta...

Selezionare il pulsante **Stato vassoi carta** per visualizzare informazioni sullo stato corrente di ogni vassoio di alimentazione della carta.

Vassoio	Stato	% pieno	Formato carta	Tipo di supporto
Vassoio 1	Unità pronta	100%	A4D	Standard
Vassoio 2	Unità pronta	75%	A3D	Standard
Vassoio 3	Unità pronta	50%	A4D	Standard
Vassoio 4	Unità pronta	25%	A30	Riciclata
Vaccolo E	2	-	Rilevamento autom.	Standard

Stampa rapporti...

Per poter stampare rapporti, è necessario che il pulsante **Stampa rapporti** sia stato abilitato dall'amministratore di sistema. Alcune funzioni della schermata Stampa rapporti sono disponibili solo nel modo Amministratore di sistema.

Selezionare i vari pulsanti per definire i criteri richiesti per il rapporto, quindi premere **Avvio** per stampare il rapporto.

Stampa rapporti	Chiudi
Stato lavoro	Rapporti stampante

Categoria rapporto	Nome rapporto	Descrizione
Stato lavoro	Rapporto cronologia lavori	Elenco dei dati relativi agli ultimi 200 lavori registrati sulla macchina. È possibile filtrare i lavori per tipo.
	Rapporto cronologia errori	Elenco degli errori verificatisi nella macchina più di recente.
Rapporti stampante Nota: alcuni nomi di rapporto potrebbero	Rapporto configurazione	Elenco delle impostazioni comuni, come configurazione hardware, informazioni sulla rete e impostazioni correnti di una funzione.
sul sistema in uso.	Elenco impostazioni PCL	Elenco delle impostazioni del modo di emulazione PCL.
	Elenco macro PCL	Elenco delle macro registrate per l'utilizzo con l'emulazione PCL.
	Elenco impostazioni PDF	Elenco delle impostazioni del modo di stampa PDF.
	Elenco impostazioni TIFF/JPEG	Elenco delle impostazioni del modo di stampa TIFF/JPEG.
	Elenco stampanti logiche TIFF/JPEG	Elenco delle impostazioni di un massimo di 20 stampanti logiche create in modo di stampa TIFF/JPEG.
	Elenco stampanti logiche PostScript	Elenco delle stampanti logiche create in modo PostScript.
	Elenco impostazioni HP-GL/2	Elenco delle impostazioni del modo di emulazione HP-GL/2.
	Impostazioni stampanti logiche HP-GL/2	Elenco delle impostazioni del modo di emulazione HP-GL/2 salvate in memoria.
	Elenco font	Elenco di tutti i font disponibili sulla macchina.
	Elenco font PCL	Elenco dei font disponibili in modo di emulazione PCL.
	Elenco font PostScript	Elenco dei font PostScript disponibili.
Rapporto contatore lavori (amministratore di sistema)	Rapporto contatore lavori	Elenco dei rapporti del contatore dei lavori per ciascuna funzione.
Rapporti Auditron (amministratore di sistema)	Rapporto contatore (Stampe)	Elenco dei numeri di pagine stampate per utente e da tutti gli utenti (disponibile quando la funzione Tipo di contabilità è impostata su Contabilità disabilitata).
	Rapporto Auditron (Stampe)	Elenco dei rapporti Auditron relativi a tutti i lavori di stampa completati dagli utenti selezionati.

Per ulteriori informazioni sui vari tipi di rapporti, vedere la tabella seguente.

Sovrascrittura disco rigido

Nota

Si tratta di una funzione opzionale che potrebbe non essere disponibile sulla copiatrice/ stampante in uso; è parte del kit di protezione dei dati opzionale. Consente di sovrascrivere le informazioni memorizzate nel disco rigido per garantire il più elevato livello di protezione. L'opzione deve essere abilitata dall'amministratore di sistema.

La funzione Sovrascrittura disco rigido impedisce il recupero illegale dell'immagine documento e dei dati registrati memorizzati sul disco rigido.

1. L'accesso a questa funzione avviene tramite il pulsante **Stato macchina** sul pannello comandi.

Informazioni Guasti Materi macchina	ali Dati fatturazione Strumenti
Informazioni generali	
Sito Web:	Modo stampa Stato vassoi Online
http:// www.xerox.com	Carta
N. di serie macchina	Stampa rapporti
Software del sistema corrente	
0.243.0	C Currentitum
Indirizzo IP 11.111.11.11	disco rigido
Configurazione macchina Versione software	

- 2. Selezionare il pulsante Sovrascrittura disco rigido sullo schermo sensibile.
 - La schermata **Sovrascrittura disco rigido Stato Standby** viene visualizzata durante il processo di sovrascrittura.



3. Quando accanto al pulsante della scheda Informazioni macchina viene visualizzata l'indicazione **Standby**, il processo di sovrascrittura è terminato.

Sovra	ascrivi disco rigido
	Standby

Per ulteriori informazioni, vedere sezione Sovrascrittura disco rigido della Guida per l'amministratore di sistema.

Modo stampa...

Consente di modificare il modo di stampa predefinito e le impostazioni dei parametri di emulazione.

Nota

Alcune delle seguenti funzioni del Modo stampa potrebbero non essere disponibili sul sistema in uso.

Quando nella finestra Modo stampa si seleziona l'opzione **Online**, la stampante è pronta a ricevere dati. Quando si seleziona l'opzione **Offline**, la stampante entra in modo offline e non può accettare dati.

Modo stampa		Chiudi
Offline	Emulazione HP-GL/2	Emulazione PCL
Online	PDF	

Emulazione PCL

Selezionare il pulsante **Emulazione PCL** per impostare i parametri relativi a lavori di stampa con emulazione PCL.

- 1. Selezionare l'opzione **Emulazione PCL** nella schermata **Modo stampa**.
- 2. Immettere il numero a tre cifre relativo al parametro che si desidera modificare. I numeri dei parametri sono riportati nella tabella seguente.
- 3. Selezionare Cambia valore.
- 4. Immettere il valore desiderato.
- 5. Selezionare Salva.

Parametro	Elemento	Valore
Vassoi carta	201	0: Auto (predefinito) 1: Vassoio 1 2: Vassoio 2 3: Vassoio 3 4: Vassoio 4 5: Vassoio 5 (bypass) 6: Vassoio 6 (HCF) 7: Vassoio 7 (HCF) Consente di selezionare il vassoio carta. Se si sceglie Auto , viene selezionato automaticamente il vassoio che contiene la carta del formato specificato nella schermata Alimentazione carta.
Formato automatico	202	3: A3 4: A4 (predefinito) 5: A5 14: B4 15: B5 21: 8,5 x 14 poll. 22: 8,5 x 13 poll. 23: 8,5 x 11 poll. (predefinito) 24: 11 x 17 poll. 30: 8K Consente di impostare il formato carta predefinito quando la macchina è impostata per la selezione automatica del formato carta (impostazione Auto). Il valore predefinito è A4 o 8,5 x 11 poll., a seconda dell'area geografica.
Formato bypass	203	3: A3 4: A4 (predefinito) 5: A5 14: B4 15: B5 21: 8,5 x 14 poll. 22: 8,5 x 13 poll. 23: 8,5 x 11 poll. (predefinito) 24: 11 x 17 poll. Consente di impostare il formato carta per il vassoio bypass. Disponibile solo se l'opzione Vassoio carta è impostata su Vassoio 5 (bypass) . Il valore predefinito è A4 o 8,5 x 11 poll., a seconda dell'area geografica.
Orientamento	205	0: Verticale (predefinito) 1: Orizzontale

Parametro	Elemento	Valore		
Stampa	206	0: No (predefinito)		
fronte/retro		1: Sì		
Font	207	0: CG Times	39: Times New	
predefinito		1: CG Times Italic	40: Time New Italic	
		2: CG Times Bold	41: Times New Bold	
		3: CG Times Bold Italic	42: Times New Bold Italic	
		4: Univers Medium	43: Symbol	
		5: Univers Medium Italic	44: Wingdings	
		6: Univers Bold	45: Line Printer	
		7: Univers Bold Italic	46: Times Roman	
		8: Univers Medium Condensed	47: Times Italic	
		9: Univers Medium Condensed Italic	48: Times Bold	
		10:Univers Bold condensed	49: Times Bold Italic	
		11: Univers Bold Condensed Italic	50: Helvetica	
		12: Antique Olive	51: Helvetica Oblique	
		13: Antique Olive Italic	52: Helvetica Bold	
		14: Antique Olive Bold	53: Helvetica Bold Oblique	
		15: CG Omega	54: CourierPS	
		16: CG Omega Italic	55: CourierPS Oblique	
		17: CG Omega Bold	56: CourierPS Bold	
		18: CG Omega Bold Italic	57: CourierPS Bold Oblique	
		19: Garamona Antiqua		
		20: Garamona Kursiv	59: Palatino Roman	
		21: Garamona Halpfett	60: Palatino Italic	
		22: Galamona Kursiv Haiblett	61. Palatino Bola	
		23: Courier (Delduit)	62: Palalino Bola Italic	
		24. Courier Italic	63. ITC Bookman Light Italic	
		26: Courier Bold Italic	65: ITC Bookman Domi	
		27: Lottor Gothic	66: ITC Bookman Domi Italic	
		28: Letter Gothic Italic	67: Holyotica Narrow	
		20: Letter Gothic Bold	68: Helvetica Narrow Oblique	
		30: Albertus Medium	69: Helvetica Narrow Bold	
		31: Albertus Extra Bold	70 Helvetica Narrow Bold	
		32: Clarendon Condensed	71: New Century Schoolbook	
		33: Coronet	72: New Century Schoolbook	
		34: Marigold	73: New Century Schoolbook Bold	
		35: Arial	74: New Century Schoolbook Bold Italic	
		36: Arial Italic		
		37: Arial Bold		
		38: Arial Bold Italic		

Parametro	Elemento	Valore	
Set di simboli	208	Roman 8 (Default) 1: ISO 8859-1 Latin 1 2: ISO 8859-2 Latin 2 3: ISO 8859-9 Latin 5 4: ISO 8859-10 Latin 6 5: PC-8 6: PC-8 DN 7: PC-775 8: PC-850 9: PC-852 10: PC-1004 (QS/2) 11: PC Turkish 12: Windows 3.1 Latin 1 13: Windows 3.1 Latin 2 14: Windows 3.1 Latin 5 15: DeskTop 16: PS Text 17: MC Text	 18: Microsoft Publishing 19: Math 8 20: PS Math 21: Pi Font 22: Legal 23: ISO 4 United Kingdom 24: ISO 6 ASCII 25: ISO 11 Swedish:names 26: ISO 15 Italian 27: ISO 17 Spanish 28: ISO 21 German 29: ISO 60 Norwegian v1 30: ISO 69 French 31: Windows 3.0 Latin 1 32: Windows Baltic 33: Symbol 34: Wingdings
Dimensione font	209	400-5000 (predefinito: 1200): Consente di specificare la dimensione dei font in punti con incrementi di 25. Il valore 100 rappresenta 1 punto.	
Passo font	210	600-2400 (predefinito: 1000): Consente di specificare il passo di un font. Il valore 100 rappresenta il passo 1.	
Righe modulo	211	5-128 (predefinito: 64 o 60, a seconda dell'area geografica): Consente di specificare il numero di righe per pagina.	
N. di fascicoli	212	1-999 (predefinito: 1): Consente di specificare il numero di fascicoli da stampare.	
Miglio- ramento immagine	213	0: No 1: Sì (predefinito) Abilita o disabilita il modo immagine	avanzato.
HexDump	214	0: No (predefinito) 1: Sì Abilita o disabilita un dump esadecimale.	
Modo Bozza	215	0: No (predefinito) 1: Sì Abilita o disabilita il modo Bozza.	
Rilegatura	217	0: LEF (predefinito) 1: SEF Consente di specificare quale bordo del foglio deve essere rilegato.	
Terminazione riga	218	0: No (predefinito) 1: Aggiungi-LF - Consente di abbinare un LF (Line Feed) a un CR (Carriage Return) 2: Aggiungi CR - Consente di abbinare un CR a un LF e a un FF (Form Feed) 3: CR-XX - Consente di abbinare un CR a un LF e a un FF e un LF a un CR	
Emulazione HP-GL/2

Per impostare i valori dei parametri dell'emulazione HP-GL/2, selezionare l'opzione Emulazione HP-GL/2 nella schermata Modo stampa. È possibile memorizzare e richiamare fino a 20 impostazioni di emulazione.

Emulazione HP-GL/2	Chiudi
Recupera programmazioni Programmazioni.	Archivia/Cancella programmazioni
Programmazione di default	

HP-GL/2 - Recupera programmazioni

Nella schermata Recupera programmazioni, selezionare **Impostazioni predefinite in fabbrica** per utilizzare le impostazioni predefinite oppure selezionare **Impostazioni personalizzate** per utilizzare impostazioni del modo Emulazione programmate dall'utente.

Impostazioni predefinite in	1 (Non in uso)	2 (Non in uso)	
fabbrica	3 (Non in uso)	4 (Non in uso)	
Impostazioni personalizzate	5 (Non in uso)	6 (Non in uso)	
	7 (Non in uso)	8 (Non in uso)	
	9 (Non in uso)	10 (Non in uso)	
	11 (Non in uso)	12 (Non in uso)	
	13 (Non in uso)	14 (Non in uso)	
	15 (Non in uso)	16 (Non in uso)	
	17 (Non in uso)	18 (Non in uso)	
	19 (Non in uso)	20 (Non in uso)	

HP-GL/2 - Programmazioni

L'opzione Programmazioni consente di impostare i valori dei parametri di emulazione.

1. Selezionare **Programmazioni** nella finestra Emulazione.

HP-GL/2 - Programmaz	ioni	Chiudi
Numero elemento	IOIII Valore corrente	Chiudi Conferma Cambia valore

- 2. Utilizzando la tastierina numerica, immettere le tre cifre per l'opzione **Numero elemento** relativa alla funzione da impostare. I numeri degli elementi e i rispettivi valori sono riportati nella tabella che segue.
- 3. Selezionare Cambia valore.
- 4. Inserire il Nuovo valore utilizzando la tastierina numerica.
- 5. Selezionare Salva.
- 6. Selezionare Chiudi per chiudere la schermata.

Parametro	Elemento	Valore
Formato documento	101	99: Auto (predefinito) 100: Carta 0: A0 1: A1 2: A2 3: A3 4: A4 5: A5 10: B0 11: B1 12: B2 13: B3 14: B4 15: B5 Impostare il formato del documento logico PDL da immettere. Se si seleziona l'opzione Auto, il formato del documento viene determinato dal valore di Modo scala (elemento 160).

Parametro	Elemento	Valore
Formato carta	102	99: Auto 101: Formato A (predefinito) 3: A3 4: A4 5: A5 14: B4 15: B5
		Consente di modificare il formato della carta. Se si seleziona l'opzione Auto, il formato del documento viene determinato dal valore di Modo scala (elemento 160).
Vassoi carta	103	0: Auto (predefinito) 1: Vassoio 1 2: Vassoio 2 3: Vassoio 3 4: Vassoio 4 5: Vassoio 5 (bypass) 6: Vassoio 6 (HCF) 7: Vassoio 7 (HCF)
Rotaz. coordinate	104	0: 0 gradi 1: 90 gradi Consente di modificare l'orientamento della carta.
Layout automatico	106	0: Sì (predefinito) 1: No Consente di impostare se allineare automaticamente la posizione del documento e la carta.
Tavolozza attiva	107	0: Comando (predefinito) 1: Pannello Consente di scegliere se utilizzare la tavolozza specificata da un comando o dal pannello.
N. di stampe	108	Da 1 a 250 (1: predefinito) Consente di specificare il numero di copie da stampare.
Vassoio ricezione	109	0: Vassoio centrale (predefinito) 1: Vassoio laterale 80: Vassoio stazione di finitura Consente di impostare il vassoio per l'uscita della carta.
Stampa fronte/retro	110	0: Nessuna (predefinito) 1: Testa a testa 2: Testa a piede Consente di impostare l'orientamento originale fronte/retro.
Caratteri cinesi	111	0: Stroke 1: Mincho 2: Gothic Consente di impostare lo stile di stampa per i caratteri a 2 byte.

Parametro	Elemento	Valore
Caratteri alfanumerici	112	0: Stroke 1: Roman 2: Sans-serif
		Consente di impostare lo stile di stampa per i caratteri a 1 byte.
Spostamento immagine verticale	113	0: Nessuna (predefinito) 1-250: da -1 a -250 mm 251-500: da +1 a +250 mm
		Consente di impostare lo spostamento verticale dell'immagine.
Spostamento immagine orizzontale	114	0: Nessuna (predefinito) 1-250: da -1 α -250 mm 251-500: da +1 α +250 mm
		Consente di impostare lo spostamento orizzontale dell'immagine.
Impostazione quantità stampe	115	0: Protocollo (predefinito) 1: Pannello 2: Comando
		Consente di impostare il metodo per specificare la quantità di stampa.
Modo HP-GL	150	0: HP-GL (predefinito) 1: HP-GL/2
		Consente di impostare il linguaggio di descrizione della pagina (Page Description Language, PDL).
Area max di stampa	151	0: Standard 2: Carta (predefinito)
		Consente di impostare l'area massima di stampa. L'area massima di stampa [Standard] per i formati A4, Lettera e Ledger è la stessa di quella della Hewlett Packard HP7550A. Per gli altri formati, l'area massima di stampa è l'area stampabile della macchina. L'area massima di stampa [Carta] è la stessa di quella della carta.
Comando espulsione SP	152	0: No (predefinito) 1: Sì
		Consente di impostare se il comando deve essere elaborato come comando di espulsione.
Comando espulsione SPO	153	0: No 1: Sĩ (predefinito)
		Consente di impostare se il comando deve essere elaborato come comando di espulsione.
Comando espulsione NR	154	0: No (predefinito) 1: Si
		Consente di impostare se il comando deve essere elaborato come comando di espulsione.

Parametro	Elemento	Valore
Comando espulsione FR	155	0: No (predefinito) 1: Sì
		Consente di impostare se il comando deve essere elaborato come comando di espulsione.
Comando espulsione PG	156	0: No (predefinito) 1: Sì
		Consente di impostare se il comando deve essere elaborato come comando di espulsione.
Comando espulsione AF	157	0: No (predefinito) 1: Sì
		Consente di impostare se il comando deve essere elaborato come comando di espulsione.
Comando espulsione AH	158	0: No (predefinito) 1: Sì
		Consente di impostare se il comando deve essere elaborato come comando di espulsione.
Scala	159	0: No 1: Sì (predefinito)
		Consente di impostare se viene eseguita un'elaborazione in scala per ingrandire o ridurre il formato del documento affinché si adatti al formato della carta.
Modo Scala	160	0: Formato carta (predefinito) 1: Area coordinata attiva
		Consente di impostare come specificare il formato del documento quando l'opzione [Formato documento] (101) è impostata su [Auto] (99).
		[Formato documento] Consente di impostare il formato del documento a quello minimo che combina l'area coordinata attiva, derivata dal metodo di determinazione delle coordinate attive, e le coordinate attive ottenute dalle impostazioni delle opzioni di posizione originale e Margine foglio.
		[Area coordinata attiva] Consente di impostare il formato del documento per l'area dal quale il margine del foglio viene sottratto dall'area coordinata attiva ottenuta tramite il metodo di determinazione delle coordinate attive.

Parametro	Elemento	Valore
Comando di determinazione dell'area attiva	161	0: Auto (predefinito) 1: PS 2: IW 3: IP 4: Adattata
		Consente di impostare il metodo per ottenere l'area coordinata attiva. [Auto] Consente di impostare il metodo per ottenere l'area coordinata attiva. [PS]: l'area rettangolare viene definita dall'area specificata tramite il primo comando [PS]. [IW]: l'area rettangolare viene definita dall'area specificata tramite il primo comando [IW]. [IP]: l'area rettangolare viene definita dall'area che racchiude tutti i comandi [IP]. [Adattata]: l'area rettangolare viene definita dall'area e le coordinate calcolate tramite i comandi di disegno, e il formato massimo dei
Margine foglio	162	Caratteri e delle interlinee presenti sulla pagina.
inargine rogio	102	Consente di modificare i margini del foglio.
Miglioramento immagine	163	0: No 1: Sì (predefinito)
		Consente di migliorare artificialmente la risoluzione e di rifinire i bordi.
Pinzatura	164	0: Nessuna (predefinito) 1: In alto a sinistra 2: Doppia in alto 3: In alto a destra 4: Doppia a sinistra 5: Doppia a destra 6: In basso a sinistra 7: Doppia in basso 8: In basso a destra 9: Al centro
		Consente di impostare la posizione di pinzatura.
Spia controllo vassoio alimentazione manuale	165	0: No 1: Sì (predefinito) Consente di impostare la spia del vassoio ad alimentazione manuale.
Larghezza penna	800-815	0-255: da 0 a 255 mm (3: predefinito)
		Consente di impostare la larghezza della penna in unità di 0,1 mm.

Parametro	Elemento	Valore
Forma estremità linea (n. 0-15)	850-865	0: Tagliata (predefinito) 1: Rotonda 2: Rettangolare Consente di impostare la forma dell'estremità della linea.
Intersezioni linea (n. 0-15)	900-915	0: Nessuna (predefinito) 1: Intersezione 2: Rotonda 3: Tagliata Consente di impostare la forma dell'intersezione della linea.
Colore pennα (n. 0-15)	950-965	0-100: Bianco e nero Consente di regolare la densità del colore.

HP-GL/2 Archivia/Cancella programmazioni

È possibile memorizzare fino a 5 modi stampa per l'emulazione HP-GL/2.

Per archiviare le selezioni correnti:

1. Selezionare Archivia/Cancella programmazioni.

-GL/2 Archivia/C	ancella programmaz	loni Chi	udi
Archivia selezioni	1 (Non in uso)	2 (Non in uso)	7
correnti	3 (Non in uso)	4 (Non in uso)	Ī
Cancella	5 (Non in uso)	6 (Non in uso)	
	7 (Non in uso)	8 (Non in uso)	
	9 (Non in uso)	10 Non in uso)	
	11 (Non in uso)	12 Non in uso)	
	13 (Non in uso)	14 (Non in uso)	
	15 (Non in uso)	16 (Non in uso)	
	17 (Non in uso)	18 (Non in uso)	
	19 (Non in uso)	20 Non in uso)	

- 2. Selezionare Archivia selezioni correnti.
- 3. Selezionare il numero di memoria nel quale si desidera archiviare le selezioni correnti.
- 4. Selezionare Chiudi.

Importante

Se si seleziona un numero che contiene già informazioni archiviate, le informazioni presenti vengono sovrascritte e non possono più essere ripristinate.

Per eliminare le programmazioni correnti:

- 1. Selezionare Archivia/Cancella programmazioni.
- 2. Selezionare Cancella.
- 3. Selezionare il numero di memoria relativo alle informazioni che si desidera eliminare.
- 4. Selezionare Chiudi.
 - Importante

Non è possibile ripristinare i dati cancellati.

HP-GL/2 - Programmazione di default

Le impostazioni predefinite per la stampante possono essere sia quelle di fabbrica che impostazioni predefinite personalizzate.

1. Selezionare Programmazione di default.

P-GL/2 - Programı	nazione di default	Annulla	Salva
 Impostazioni predefinite in fabbrica Impostazioni personalizzate 	1 (Non in uso) 3 (Non in uso) 5 (Non in uso) 7 (Non in uso) 9 (Non in uso) 11 (Non in uso) 13 (Non in uso) 15 (Non in uso) 15 (Non in uso) 17 (Non in uso) 19 (Non in uso)	 (Non in uso) 	

- 2. Selezionare **Impostazioni predefinite in fabbrica** per utilizzare le impostazioni predefinite in fabbrica oppure scegliere **Impostazioni personalizzate**.
- 3. Se si seleziona **Impostazioni personalizzate**, selezionare il numero della memoria per specificare quali impostazioni archiviate si devono utilizzare.
- 4. Selezionare Salva.

PDF

L'opzione PDF consente di impostare una password e i valori dei parametri per la stampa diretta di PDF. La funzione è disponibile solo con il driver PostScript.

Password

- 1. Selezionare **Password** per accedere alla schermata **Tastiera**.
- 2. Immettere la password (massimo 32 caratteri) e selezionare Salva.

Programmazioni

- 1. Selezionare **PDF** nella schermata **Modo stampa**.
- 2. Selezionare Programmazioni.
- 3. Immettere un numero di tre cifre nel campo **Numero elemento**. Per i parametri, i numeri elementi e i valori, vedere la tabella seguente.
- 4. Selezionare **Cambia valore**.
- 5. Immettere il valore desiderato nel campo Nuovo valore.
- 6. Selezionare **Salva**.

Parametro	Elemento	Valore
Fascicoli di stampa	401	1-999 (predefinito: 1) Consente di specificare il numero di fascicoli da stampare.
Stampa fronte/retro	402	0: No (predefinito) 1: Rilegatura LEF 2: Rilegatura SEF Consente di specificare quale margine del foglio deve essere rilegato per la stampa fronte/retro; Alimentazione lato lungo (Long Edge Feed, LEF) o Alimentazione lato corto (Short Edge Feed, SEF).
Modo stampa	403	0: Standard (predefinito) 1: Veloce 2: Alta qualità
Ordinamento	404	0: No (predefinito) 1: Sì Abilita o disabilita l'ordinamento.
Layout	405	0: Auto R/I (predefinito) 1: Libretto 2: 2 in 1 3: 4 in 1 4: 100 % (formato effettivo) L'opzione [Auto R/I] esegue la stampa con una riduzione o un ingrandimento tale da adattarsi alla selezione del formato carta. L'opzione [Libretto] consente di specificare la stampa fronte/retro. Le opzioni [2 in 1] e [4 in 1] consentono di stampare due e quattro pagine su un singolo foglio di carta.
Formato carta	406	0: Auto 1: A4 o Lettera (predefinito)

Scheda Guasti

La scheda Guasti fornisce l'accesso a informazioni e messaggi relativi agli errori.

Informazioni macchina Guasti	Materiali Dati fatturazione Strumenti di consumo
Guasti correnti	Messaggi correnti Cronologia guasti

Guasti correnti

Selezionare il pulsante **Guasti correnti** per visualizzare un elenco di errori della macchina che influiscono attualmente sulla stampante.

Guasti correnti	Istruzioni	Chiudi
Messaggio di guasto		
Inceppamento carta (macchina)		
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore		
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore		
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore		
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore		
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore		
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore		
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore		
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore		
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore		

- 1. Sezionare Guasti correnti nella schermata Guasti.
- 2. Selezionare un messaggio di errore dall'elenco.
- 3. Selezionare Istruzioni.
- 4. Seguire le istruzioni per correggere l'errore.

Messaggi correnti

Selezionare il pulsante **Messaggi correnti** nella scheda **Guasti** per visualizzare un elenco di messaggi della macchina. I messaggi indicano azioni da eseguire per continuare o riprendere il funzionamento corretto della stampante. Ad esempio, dei messaggi nella figura seguente indicano che è necessario sostituire la cartuccia fotoricettore.

Messaggio di guasto Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore Guasto - Macchina	
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore Guasto - Macchina	
Guasto - Macchina	
	911
Guasto - Controller	
Errore	
Errore	
Errore	
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore	
Sostituire adesso - Cartuccia fotoricettore	
Controllare la cartuccia fotoricettore	
Controllare la cartuccia fotoricettore	

Cronologia guasti

Selezionare il pulsante **Cronologia guasti** nella scheda **Guasti** per visualizzare un elenco di codici di errore. Queste informazioni vengono utilizzate per diagnosticare e risolvere i problemi della macchina.

Co	dice guasto	Data	Ora	Numero immagini	
1	003-004	2004/2/3	4:05 AM	5	
2	004-005	2004/3/4	5:06 AM	6	
3	005-006	2004/4/5	6:07 AM	7	
4	006-007	2004/5/6	7:08 AM	8	
5	007-008	2004/6/7	8:09 AM	9	
6	008-009	2004/7/8	9:10 AM	10	
7	009-010	2004/8/9	10:11 AM	11	
8	010-011	2004/9/10	11:12 AM	12	
9	011-012	2004/10/11	12:13 PM	13	
10	012-013	2004/11/12	1:14 PM	14	

Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo 7 - Problemi e soluzioni.

La scheda Materiali di consumo

La scheda **Materiali di consumo** fornisce informazioni sullo stato dei materiali di consumo utilizzati nella stampante.

Il toner residuo viene visualizzato in un contatore e sotto forma di percentuale, dal 100 % allo 0 % .

Lo stato degli altri materiali di consumo viene visualizzato con le indicazioni **OK**, **Sostituire tra breve** o **Sostituire adesso**.

Informazioni Gua macchina	sti M	Nateriali	Dati fatturazione	Strumenti	
Toner					
Smart Kits		Stato			
Cartuccia fotoricettore		100 %	Rimanente - OK		
Contenitore scarti		OK			
Cartuccia di pulizia		OK			
Cartuccia pinzatrice [R]	OK			
Cartuccia pinzatrice libr	etto [R2]	OK			-

Per ulteriori informazioni sulla sostituzione dei materiali di consumo, vedere il capitolo 6 - <u>Manutenzione</u>.

Importante

Se nella stampante si inserisce una cartuccia di toner parzialmente usata, lo stato visualizzato nella scheda Materiali di consumo potrebbe non corrispondere all'effettiva quantità di toner residuo nella cartuccia. Si consiglia di utilizzare cartucce nuove.

Scheda Dati di fatturazione

Nota

Le schermate mostrate in questo documento potrebbero non riflettere l'interfaccia utente della macchina. Le schermate possono variare in base alla configurazione della macchina e al paese di commercializzazione. Le schermate illustrate qui sono solo una rappresentazione.

Accesso ai dati di fatturazione

1. Sull'interfaccia utente della macchina, premere il pulsante Stato macchina.



2. L'interfaccia utente visualizza la seguente schermata:

Informazioni macchina	Guasti	Materiali	Dati fatturazione	Strumenti
N. di serie macchina: Contatore	HAA111111 Totale		Contatori di utilizzo	
Totale impressioni:	1642			
	_			

3. Selezionare la scheda Dati di fatturazione.

formazioni Gua acchina	asti Mater	iali Dati fatturazione Strum	enti
. di serie macchina:	HAA111111		
Contatore	Totale	Contatori di utilizzo	
Totale impressioni:	1642		

Dati di fatturazione



La funzione Dati di fatturazione visualizza il numero totale di stampe eseguite dalla macchina e consente di visualizzare informazioni relative a contatori di fatturazione specifici.

La schermata Dati di fatturazione principale visualizza le informazioni seguenti:

- 1. Numero di serie della macchina.
- 2. il totale impressioni, ovvero il numero totale di stampe eseguite sulla macchina.

Contatori di utilizzo

Selezionare il pulsante **Contatori di utilizzo** per visualizzare i singoli contatori e i conteggi correnti.

Contatori di utilizzo	Aggiorna	Chiudi
Contatori impressioni		
Contatori impressioni	Totale	
Contatori fogli	11	642
Contatori immagini inviate	1	642
Contatori di utilizzo	-1.	406
Impressioni stampate in b/n	2	36
Impressioni grandi	1:	57
Impressioni grandi in b/n	1:	57

Dall'elenco a discesa è possibile selezionare il contatore desiderato da visualizzare, scegliendo tra:

- **Contatori impressioni:** questa visualizzazione fornisce le informazioni sulla quantità totale di impressioni. Il termine "impressione" fa riferimento all'immagine su <u>un solo lato</u> di <u>un solo foglio</u> del supporto. Questo contatore mostra la quantità di impressioni totali per impressioni stampate e impressioni grandi.
 - Impressioni in b/n: Impressioni stampate in b/n: questo numero rappresenta il numero totale di impressioni per tutti i lavori di stampa di rete (inviati dal computer dell'utente alla stampante).
 - Impressioni grandi: queste impressioni sono <u>un lato di un foglio di un documento</u> <u>grande</u> (ad esempio, A3/11 x17 poll.). Le impressioni grandi sono documenti, originali o stampe di formato superiore a B4/8,5 x14 poll..
- **Contatori fogli:** questa visualizzazione fornisce informazioni sul numero totale di fogli alimentati dalla macchina nell'area di uscita. Ogni foglio vale come un unico clic nel contatore (indipendentemente dal fatto che si tratti di un lavoro di copia/stampa solo fronte o fronte/retro).
- **Contatori immagini inviate:** questa visualizzazione fornisce informazioni sulla quantità totale di immagini fax, immagini internet fax, immagini e-mail e immagini scansite di rete.
- **Contatori di utilizzo:** questa visualizzazione fornisce il totale di tutti i contatori, compresi i totali per Contatori impressioni, Contatori fogli e Contatori immagini inviate.

Scheda Strumenti

Se si è abilitati dall'amministratore del sistema, è possibile accedere ad Attributi vassoi carta sulla scheda Strumenti.

Informazioni macchina	Guasti	Materiali	Dati fatturazione	Strumenti
Impostazioni di si	stema	ruppo		
		Attributi vassoi carta		
	L			

Stato macchina

6

Manutenzione

Importante

Le schermate dell'interfaccia utente riportate in questa guida potrebbero essere diverse da quelle effettivamente visualizzate nel sistema in uso. Le schermate dell'interfaccia utente variano a seconda del sistema utilizzato e del paese di commercializzazione. Pertanto, le schermate presentate in questa guida sono un esempio del tipo di schermata che potrebbe essere visualizzata sul proprio sistema.

Sostituzione dei materiali di consumo

I materiali di consumo sono parti o componenti che devono essere sostituiti periodicamente affinché la stampante sia in grado di eseguire correttamente tutte le sue funzioni.

Importante

per la stampante, utilizzare esclusivamente materiali di consumo consigliati da Xerox. L'uso di materiali non consigliati da Xerox può compromettere qualità delle immagini e prestazioni della stampante.

Tipo di materiale di consumo/ Sostituzione periodica di componenti	Codice prodotto	Quantità/ confezione
Cartuccia toner	6R1237	1 pz/1 confezione
Contenitore toner di scarto	8R13036	1 unità/1 confezione
Cartuccia pinzatrice (R1) per la stazione di finitura di base		
La cartuccia include il contenitore dei punti di scarto (R5)	8R13041	1 unità/1 confezione
Pinzatrice libretto		
Ricarica pinzatrice libretto	8R12925	5.000 punti metallici x 4

Nota

Si consiglia di tenere a disposizione una cartuccia toner di riserva.

Nota

La stazione di finitura di base (stazione di finitura standard/libretto) è facilmente identificata dal suo contenitore dei punti metallici di scarto.

Verifica dello stato dei materiali di consumo

Verificare lo stato dei materiali di consumo utilizzando la scheda Materiali di consumo.

- Lo stato dei materiali di consumo viene visualizzato come "Pronto", "Riordino", "Sostituire adesso" o tramite altre indicazioni.
- La quantità di toner restante è indicata con un valore compreso tra 0 e 100%.

Informazioni macchina	Guasti	Materiali	Dati fatturazione	Strumenti	
Toner	- 1009 	6			
Smart Kits			Stato		
Cartuccia for	toricettore		100 % Rimanente - OK		-
Contenitore	scarti		ок		
Cartuccia di	pulizia		ОК		
Cartuccia pir	nzatrice [R1]		OK		
Cartuccia pir	nzatrice libretto [R2]		ок		-

Nota

Per informazioni sulla verifica dello stato dei materiali di consumo, vedere La scheda Materiali di consumo a pagina 5-23.

Gestione dei materiali di consumo

- Prima di utilizzare i materiali di consumo, leggere attentamente le istruzioni e le precauzioni per l'utilizzo riportate sulla confezione.
- Non rimuovere i materiali di consumo dalla confezione fino al momento dell'utilizzo.

Conservazione dei materiali di consumo

Non conservare le confezioni di materiali di consumo in posizione verticale.

Evitare di conservare i materiali di consumo:

- in luoghi caldi e umidi;
- in luoghi vicini a fiamme libere;
- in posizioni esposte alla luce solare diretta;
- in ambienti caratterizzati dalla presenza di polvere.

Ordinazione di materiali di consumo

- Verificare il codice prodotto dei materiali di consumo e contattare il centro assistenza clienti per effettuare ordinazioni.
- Si consiglia di avere sempre a disposizione dei materiali di consumo di riserva.

Sostituzione delle cartucce toner

Linee guida per la sostituzione delle cartucce toner

Nell'utilizzo e nella sostituzione delle cartucce di toner, fare attenzione alle avvertenze e alle linee guida seguenti:

AVVERTENZA

Non bruciare mai una cartuccia di toner, in quanto i residui di toner potrebbero provocare un'esplosione.

ATTENZIONE

Non utilizzare acqua calda o solventi per rimuovere il toner da pelle o indumenti, in quanto il toner si fissa e risulta più difficile da rimuovere. Se il toner viene a contatto con pelle o indumenti, soffiarlo via oppure utilizzare una spazzola o acqua fredda e sapone neutro per rimuoverlo.

ATTENZIONE

Per rimuovere il toner fuoriuscito all'interno o attorno alla macchina, non utilizzare aspirapolvere standard o domestici in quanto non sono dotati di filtri adeguati e possono contaminare l'ambiente.

Importante

per raccogliere eventuali fuoriuscite di toner, si consiglia di collocare alcuni fogli di carta per terra.

Procedura per la sostituzione della cartuccia toner

Quando è necessario sostituire la cartuccia toner, viene visualizzato un messaggio sullo schermo sensibile. Se si continua ad eseguire copie o stampe senza sostituire la cartuccia toner, la macchina si arresta dopo aver copiato o stampato circa 5000 fogli.

1. Aprire la copertura sinistra della macchina.



2. Ruotare la cartuccia di toner a sinistra finché non risulta allineata con l'indicatore di sblocco.



3. Estrarre lentamente la cartuccia e sollevarla per rimuoverla dalla macchina.





Non bruciare mai una cartuccia toner, in quanto i residui di toner potrebbero provocare un'esplosione.

Importante

smaltire la cartuccia toner vuota attenendosi alle normative locali.

4. Estrarre la nuova cartuccia dalla scatola. **Prima** di rimuoverla dal sacchetto, agitare con cura la cartuccia di toner un paio di volte verso sinistra e verso destra per mescolare l'eventuale toner depositato sul fondo.



5. Tenere la cartuccia con la freccia (\uparrow) rivolta verso l'alto.



6. Inserire lentamente la cartuccia nella macchina, quindi ruotarla verso destra fino a quando non si allinea con l'indicatore di blocco.



7. Chiudere la copertura sinistra della macchina.

Nota

Il numero di pagine indicato nelle finestre dei messaggi si riferisce a carta A4/8,5 x 11 poll. e costituisce solo una stima che può variare a seconda di alcune condizioni, come il contenuto, il formato della carta, il tipo di carta e l'ambiente del computer.

Sostituzione del contenitore del toner di scarto

Linee guida per la sostituzione del contenitore toner di scarto

Nell'utilizzo e nella sostituzione dei contenitori di toner di scarto, fare attenzione alle avvertenze e alle linee guida seguenti:

AVVERTENZA

Non bruciare mai una cartuccia di toner, in quanto i residui di toner potrebbero provocare un'esplosione.

ATTENZIONE

Non utilizzare acqua calda o solventi per rimuovere il toner da pelle o indumenti, in quanto il toner si fissa e risulta più difficile da rimuovere. Se il toner viene a contatto con pelle o indumenti, soffiarlo via oppure utilizzare una spazzola o acqua fredda e sapone neutro per rimuoverlo.

ATTENZIONE

Per rimuovere il toner fuoriuscito all'interno o attorno alla macchina, non utilizzare aspirapolvere standard o domestici in quanto non sono dotati di filtri adeguati e possono contaminare l'ambiente.

Importante

per raccogliere eventuali fuoriuscite di toner, si consiglia di collocare alcuni fogli di carta per terra.

Importante

per la macchina, utilizzare solo cartucce toner raccomandate da Xerox, per garantire qualità e prestazioni.

- Smaltire il contenitore di toner di scarto attenendosi alle normative locali.
- Sostituire i contenitori del toner di scarto con la macchina accesa.

Procedura di rimozione del contenitore del toner di scarto

Quando il contenitore del toner di scarto è pieno, viene visualizzato un messaggio sullo schermo sensibile. Se si continua ad eseguire copie o stampe senza sostituire il contenitore del toner di scarto, la macchina si arresta dopo aver copiato o stampato circa 18.000 fogli.

1. Assicurarsi che la macchina abbia smesso di copiare/stampare, quindi aprire la copertura anteriore.



2. Aprire la copertura del contenitore del toner di scarto e premere la leva verso il basso.



3. Afferrare con una mano l'impugnatura del contenitore del toner di scarto ed estrarlo per metà dalla macchina.



4. Con l'altra mano, prendere il contenitore sulla parte superiore al centro e quindi, con entrambe le mani, estrarre completamente il contenitore dalla macchina.



5. Tenere saldamente con entrambe le mani il contenitore del toner di scarto e inserirlo nel sacchetto di plastica fornito con il nuovo contenitore. Chiudere il sacchetto e smaltire il contenitore attenendosi alle normative locali.



AVVERTENZA

Non bruciare mai una cartuccia toner, in quanto i residui di toner potrebbero provocare un'esplosione.

6. Rimuovere il nuovo contenitore dalla confezione.

7. Non afferrare l'impugnatura del contenitore. Tenere il nuovo contenitore sulla parte superiore al centro e farlo scivolare nella macchina fino a quando non si blocca in sede.



- 8. Chiudere la copertura del contenitore di toner di scarto.
- 9. Chiudere la copertura anteriore.

Nota

Se questa copertura non è completamente chiusa, viene visualizzato un messaggio e la macchina non funziona.

Nota

Il numero di pagine indicato nelle finestre dei messaggi si riferisce a carta A4/8,5 x 11 poll. e costituisce solo una stima che può variare a seconda di alcune condizioni, come il contenuto, il formato della carta, il tipo di carta e l'ambiente del computer.

Sostituzione della cartuccia della pinzatrice

Quando è necessario sostituire la cartuccia della pinzatrice, viene visualizzato un messaggio sullo schermo sensibile.

Sostituzione della cartuccia della pinzatrice della stazione di finitura di base

1. Assicurarsi che la macchina abbia smesso di copiare o stampare, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura di base.



2. Afferrare l'impugnatura della cartuccia della pinzatrice, situata nel punto R1, sollevarla leggermente ed estrarre la cartuccia della pinzatrice.



3. Premere gli indicatori di posizione contrassegnati dalle frecce, su entrambi i lati della cartuccia, per rimuovere il contenitore della cartuccia dalla cartuccia stessa.



4. Inserire un nuovo contenitore dei punti metallici nella cartuccia.



5. Spingere di nuovo la cartuccia rimossa nella posizione originale fino a quando non scatta in posizione.



6. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura di base.

Nota

Se questa copertura non è completamente chiusa, viene visualizzato un messaggio e la macchina non funziona.

Sostituzione del contenitore dei punti di scarto sulla stazione di finitura di base

Quando il contenitore dei punti di scarto è pieno, viene visualizzato un messaggio. Per sostituire il contenitore:

1. Assicurarsi che la macchina abbia smesso di copiare e stampare, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.



- 2. Individuare il contenitore dei punti di scarto (R5) nella stazione di finitura.
- 3. Tenendo saldamente il contenitore, spostare la leva a destra portandola nella posizione di sblocco.



4. Rimuovere il contenitore dalla stazione di finitura.



5. Rimuovere il nuovo contenitore dalla confezione. Smaltire il contenitore pieno nella confezione del nuovo contenitore.



6. Inserire il nuovo contenitore nella stazione di finitura.



7. Riportare la leva a sinistra nella posizione di blocco.



8. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

Sostituzione della cartuccia della pinzatrice per libretti

Nel pannello comandi viene visualizzato un messaggio indicante che è necessario sostituire la cartuccia della pinzatrice per libretti. Per sostituire la cartuccia in questa stazione di finitura facoltativa, procedere come segue.

1. Assicurarsi che la macchina abbia smesso di copiare e stampare, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.



2. Premere la leva a destra e quindi estrarre la cartuccia della pinzatrice per libretti.



3. Tenere le linguette della cartuccia della pinzatrice per libretti, quindi sollevare la cartuccia per rimuoverla.



4. Tenere le linguette della nuova cartuccia della pinzatrice per libretti e inserire con cura la cartuccia nella posizione originale finché non si blocca.



5. Riportare l'unità nella posizione originale.



6. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

Nota

Se questa copertura non è completamente chiusa, viene visualizzato un messaggio e la macchina non funziona.

Svuotamento del contenitore di residui di perforazione

Quando il contenitore dei residui di perforazione necessita di essere svuotato, sullo schermo sensibile viene visualizzato un messaggio.

Ogni volta che si apre il contenitore dei residui di perforazione, il contatore delle perforazioni torna a 0, per cui ogni volta che si apre è necessario svuotare il contenitore.

Importante

rimuovere il contenitore dei residui di perforazione con la macchina accesa. Se si spegne la macchina mentre è in corso lo svuotamento del contenitore dei residui di perforazione, la macchina non riesce a rilevare la rimozione dei residui e azzera il contatore delle perforazioni.

1. Assicurarsi che la macchina abbia smesso di copiare e stampare, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.



2. Estrarre il contenitore degli scarti di perforazione.



3. Smaltire i residui in un contenitore adeguato.



4. Reinserire il contenitore dei residui di perforazione.



5. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

Nota

Se questa copertura non è completamente chiusa, viene visualizzato un messaggio e la macchina non funziona.

Pulizia della macchina

AVVERTENZA

Prima di iniziare a pulire la macchina, spegnerla e staccare il cavo di alimentazione. In caso contrario, sussiste il pericolo di scosse elettriche.

ATTENZIONE

Non utilizzare benzene, diluente per vernici, altre sostanze liquide volatili o insetticidi sulla macchina per evitare scolorimenti, deformazioni o incrinature sulle coperture.

ATTENZIONE

Non pulire la macchina con una quantità di acqua eccessiva, in quanto ciò può provocare malfunzionamenti e/o danneggiare i documenti durante la copiatura.

1. Pulire l'esterno della macchina con un panno morbido inumidito con acqua. Se la rimozione dello sporco risulta difficile, pulire con cura con un panno morbido inumidito con una piccola quantità di detergente neutro.



2. Rimuovere eventuale acqua in eccesso dall'esterno della macchina con un panno morbido.

Problemi e soluzioni

7

Importante

Le schermate dell'interfaccia utente riportate in questa guida potrebbero essere diverse da quelle effettivamente visualizzate nel sistema in uso. Le schermate dell'interfaccia utente variano a seconda del sistema utilizzato e del paese di commercializzazione. Pertanto, le schermate presentate in questa guida sono un esempio del tipo di schermata che potrebbe essere visualizzata sul proprio sistema.

Procedure iniziali per la risoluzione dei problemi

Si consiglia di utilizzare le seguenti procedure per la risoluzione dei problemi:

- 1. Prima di tutto, leggere il primo **Problema** nella parte sinistra della pagina.
- Se la descrizione del problema è Falsa (NO), spostarsi verso il basso al problema successivo. Continuare a esaminare i Problemi fino a quando non si individua il sintomo che descrive il problema.
- 3. Vedere la sezione **Cause e interventi** sulla destra del sintomo corretto. Eseguire le azioni suggerite fino a quando non si risolve il problema.

Problemi			Cause e interventi
La macchina non è accesa.	Sì	Causa	L'interruttore di alimentazione della macchina è spento?
Se NO , passare al problema successivo.		Intervento	Accendere l'interruttore. Vedere Accensione e spegnimento a pagina 1-11.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.
		Causa	Il cavo di alimentazione è collegato alla presa di corrente?
		Intervento	Spegnere l'interruttore di alimentazione e inserire bene la spina del cavo di alimentazione. Quindi accendere l'interruttore. Vedere Accensione e spegnimento a pagina 1-11.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.

Sintomi		Cause e interventi			
		Causa	Il cavo di alimentazione è scollegato dalla macchina o dal retro del supporto?		
		Intervento	Spegnere l'interruttore di alimentazione e inserire bene la spina del cavo di alimenta- zione. Quindi accendere l'interruttore. Vedere Accensione e spegnimento a pagina 1-11.		
		Se il problema non è risolto, passare a Causa/ Intervento successivi.			
		Causa	La tensione della corrente è corretta?		
		Intervento	Assicurarsi che l'alimentazione corrisponda a 200 -240 V (volt), 15 A (ampère). Assicurarsi che venga utilizzato un livello di corrente compatibile con il consumo massimo di energia specificato per la macchina (2,8 - 3,1 KVA).		
Il display è nero.	SI	Causa	E stato premuto il pulsante Economizzatore ?		
Se NO , passare al problema successivo.		Intervento	La macchina è in modo Economizzatore. Premere il pulsante Economizzatore sul pannello comandi per annullare il modo Economizzatore. Vedere Modo Economizzatore a pagina 1-12.		
		Se il problema non è risolto, passare a Causa/ Intervento successivi.			
		Causa	Il valore impostato per la luminosità è troppo basso?		
		Intervento	Selezionare il valore appropriato per la luminosità del display. Vedere Interfaccia utente a pagina 1-5.		
Viene visualizzato un messaggio.	SÌ	Causa	Si è verificato un inceppamento della carta o dell'originale?		
Se NO , passare al problema successivo.	_	Intervento	Per ulteriori informazioni sull'inceppamento della carta, vedere Inceppamenti della carta a pagina 7-25.		
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/ Intervento successivi.		
		Causa	È stato visualizzato un codice di errore?		
		Intervento	Vedere Codici di errore a pagina 7-15.		
La macchina non funziona correttamente.	SÌ	Intervento	Vedere Risoluzione dei problemi della macchina a pagina 7-3.		
Se NO , passare al problema successivo.	_				
La qualità dell'immagine è scarsa.	SÌ	Intervento	Vedere Problemi relativi alla qualità dell'immagine a pagina 7-6.		
Se NO , passare al problema successivo.	-				
Problemi durante la stampa.	SÌ	Intervento	Vedere Risoluzione dei problemi di stampa a pagina 7-11.		

Risoluzione dei problemi della macchina

Per risolvere eventuali problemi della macchina, verificarne lo stato.

AVVERTENZA

Su questa macchina sono utilizzati componenti di precisione e corrente ad alta tensione. Non aprire o rimuovere le coperture della macchina avvitate, a meno che non sia espressamente richiesto in questa guida. Un componente ad alta tensione potrebbe provocare scosse elettriche. Quando si aprono le coperture e i pannelli avvitati per installare o rimuovere accessori opzionali, seguire le istruzioni riportate nelle rispettive guide per l'utente. Non tentare di alterare la configurazione della macchina o di modificarne le parti. Ciò potrebbe provocare il malfunzionamento della macchina o un incendio.

Problemi	Verifica	Soluzione
La macchina non è accesa.	L'interruttore di alimentazione della macchina è spento?	Accendere l'interruttore. Vedere Accensione e spegnimento a pagina 1-11.
	Il cavo di alimentazione è collegato alla presa di corrente?	Spegnere l'interruttore di alimentazione e inserire bene la spina del cavo di alimentazione. Quindi accendere l'interruttore. Vedere Accensione e spegnimento a pagina 1-11.
	Il cavo di alimentazione è scollegato dalla macchina o dal retro del supporto?	
	La tensione della corrente è corretta?	Assicurarsi che l'alimentazione corrisponda a 200 - 240 V (volt), 15 A (ampère). Assicurarsi che venga utilizzato un livello di corrente compatibile con il consumo massimo di energia specificato per la macchina (2,8 - 3,1 KVA).
Il display è nero.	È stato premuto il pulsante Economizzatore?	La macchina è in modo Economizzatore. Premere il pulsante Economizzatore sul pannello comandi per annullare il modo Economizzatore. Vedere Modo Economizzatore a pagina 1-12.
	Il valore impostato per la luminosità è troppo basso?	Regolare la luminosità del display utilizzando il selettore Luminosità. Vedere Interfaccia utente a pagina 1-5.

Problemi	Verifica	Soluzione
Impossibile eseguire la stampa.	È visualizzato un messaggio sul display del pannello comandi?	Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
	La stampante è in modo Offline ?	Premere il tasto Stato macchina e nella schermata Modo stampa , selezionare Online .
	Il cavo di alimentazione è scollegato dalla macchina o dal retro del supporto?	Spegnere l'interruttore di alimentazione e inserire bene la spina del cavo di alimentazione. Quindi accendere l'interruttore. Vedere Accensione e spegnimento a pagina 1-11.
La spia Online non si accende anche se si sono impartite le istruzioni di stampa.	Il cavo dell'interfaccia è scollegato?	Spegnere l'interruttore di alimenta- zione, scollegare il cavo dalla presa di corrente e controllare la connes- sione del cavo di interfaccia. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.
	L'ambiente è impostato correttamente sul PC?	Verificare le impostazioni del driver di stampa e altre impostazioni dell'ambiente sul PC.
Stampa dal vassoio 5 (bypass) non riuscita.	Nel vassoio è stata caricata la carta del formato corretto?	Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per caricare carta del formato corretto e inviare nuova- mente il documento in stampa. Vedere Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass) a pagina 2-5.
Qualità di stampa non soddisfacente.	Difetti nell'immagine.	Vedere Problemi relativi alla qualità dell'immagine a pagina 7-6.
Il testo non viene stam- pato correttamente (il testo è corrotto).	Sono stati utilizzati font non standard per la stampa.	Controllare le impostazioni dell'applicazione o del driver di stampa.
La spia Online si accende e le copie non vengono effettuate quando la spia Online è ancora accesa.	I dati rimangono nella memoria della macchina.	Annullare la stampa o eliminare i dati rimanenti. Vedere Scheda Lavori attivi a pagina 4-2.
Impossibile aprire o chiudere i vassoi.	È stata aperta una copertura o scollegata l'alimentazione durante la stampa?	Scollegare l'alimentazione senza aprire o chiudere vassoi carta. Attendere alcuni secondi, quindi accendere l'interruttore. Assicurarsi che la macchina sia online (pronta a ricevere dati), quindi chiudere o aprire il vassoio carta.
Malfunzionamento della pinzatrice	-	Vedere Malfunzionamento della pinzatrice a pagina 7-56.
Problemi	Verifica	Soluzione
--	--	--
La carta si inceppa spesso oppure è spiegazzata.	La carta è stata caricata correttamente nel vassoio carta?	Caricare la carta correttamente. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.
	Il vassoio carta è impostato correttamente?	Per assicurarsi che il vassoio sia chiuso, spingerlo il più possibile. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.
	La carta è umida?	Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.
	La carta è arricciata?	Caricare la carta in modo tale che l'arricciatura sia rivolta verso il basso o sostituire la carta con supporti di una nuova risma. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1. Vedere Rimedi per copie arricciate a pagina 7-60.
	Le impostazioni della carta e del vassoio sono corrette?	Assicurarsi che le impostazioni del formato carta siano compatibili con la carta e il vassoio carta. Vedere la sezione relativa alle impostazioni dei vassoi carta nella guida per l'amministratore.
La carta si inceppa spesso oppure è spiegazzata. (continua)	Permangono dei frammenti di carta o oggetti estranei all'interno della macchina?	Aprire lo sportello della macchina o estrarre il vassoio carta per rimuovere frammenti o oggetti estranei. Vedere Inceppamenti della carta a pagina 7-25, Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.
	Nel vassoio è stata caricata carta che non corrisponde alle specifiche della macchina?	Sostituire con carta corrispondente alle specifiche della macchina. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.
	La carta caricata nel vassoio supera la linea di riempimento?	Caricare la carta nel vassoio in modo che non superi la linea di riempimento massimo. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.
	La guida della carta è impostata correttamente?	Caricare la carta correttamente e posizionare la guide con cura. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1, Modifica/Conferma delle impostazioni dei vassoi a pagina 2-14.

Problemi	Verifica	Soluzione
Viene visualizzato un messaggio di errore quando si carica la carta nel vassoio carta 5 (bypass) e si preme il pulsante Avvio .	Controllare la posizione delle guide nella parte anteriore del vassoio carta 5 (bypass).	Impostare le guide nella posizione corretta. Vedere Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass) a pagina 2-5.

Problemi relativi alla qualità dell'immagine

Quando la qualità dell'immagine è scarsa, per le possibili soluzioni vedere la tabella seguente.

Se la qualità dell'immagine non migliora dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.

Problemi	Verifica	Soluzione		
La stampa è leggermente storta.	La carta si è mossa oppure il margine principale della carta non è a filo con gli angoli del vassoio?	Caricare la carta in modo che sia a filo con gli angoli anteriori del vassoio. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.		
Le immagini sulla stampa sono distorte.	La carta è caricata correttamente nel vassoio?	Caricare la carta correttamente. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.		
	Le guide della carta del vassoio 5 (Bypass) sono impostate in modo che la carta sia a contatto con il vassoio?	Caricare la carta correttamente. Vedere Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass) a pagina 2-5.		
	Il vassoio carta è impostato correttamente?	Spingere con forza il vassoio per quanto è possibile. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.		
Parte dell'immagine manca sulla stampa.	La carta è umida?	Sostituire con carta di una nuova risma.		
	La carta caricata è piegata o spiegazzata?	Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.		
La stampa è appena leggibile (presenta sbavature ed è poco chiara).	La carta è umida?	Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.		
Printer	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.		

Problemi	Verifica	Soluzione
Vengono stampati dei puntini neri.	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.
2		

Problemi	Verifica	Soluzione
Vengono stampate delle righe nere.	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.
Tracce scure compaiono a intervalli regolari.	Sporco sul percorso di alimentazione della carta.	Stampare alcune pagine.
Printer	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.
Compaiono puntini bianchi nelle aree nere.	La carta utilizzata non è adatta.	Caricare carta appropriata. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.
P	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.

Problemi	Verifica	Soluzione
- Se si strofina con un dito, il toner sulla stampa sbava. - Il oner non è fuso	La carta è umida?	Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.
- La carta è macchiata di toner.	La carta utilizzata non è adatta.	Caricare carta appropriata. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.
L'intera area della carta è nera.	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.
	Malfunzionamento della corrente ad alta tensione.	Contattare il centro assistenza clienti.
Stampe vuote.	Vengono alimentati contemporaneamente due o più fogli (doppia alimentazione).	Smazzare la carta e inserirla nuovamente. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.
7	Malfunzionamento della corrente ad alta tensione.	Contattare il centro assistenza clienti.
Compaiono delle aree o delle strisce bianche.	La carta è umida?	Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.
Printer Printer	La carta utilizzata non è adatta.	Caricare carta appropriata. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.

Problemi	Verifica	Soluzione	
L'intera pagina è appena leggibile.	Durante la stampa effettuata utilizzando il vassoio 5 (bypass), il formato e il tipo della carta caricata non corrispondevano alle impostazioni del driver di stampa.	Caricare carta di formato e tipo corretto nel vassoio 5 (Bypass). Smazzare completamente la carta prima di caricarla. Vedere Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass) a pagina 2-5.	
N. AND N.	Potrebbero essere stati alimentati due o più fogli simultaneamente.	Smazzare completamente la carta e inserirla nuovamente. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.	
La carta è spiegazzata.	La carta utilizzata non è adatta.	Sostituire con carta di una	
Il testo è sfocato.	È stata aggiunta carta durante l'operazione di alimentazione.	nuova risma. Vedere Caricamento della carta pei vassoi a pagina 2-1	
Printer Printer Printer Printer	La carta è umida?		
Testo mancante su sfondo colorato verticalmente.	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.	

Problemi	Verifica	Soluzione
Il testo o le immagini vengono stampati obliquamente.	La guida del vassoio carta non è impostata nella posizione corretta.	Impostare la guida orizzontale e quella verticale nella posizione corretta. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1.

Risoluzione dei problemi di stampa

In questa sezione vengono descritte le soluzioni per i problemi incontrati durante la stampa.

- Impossibile eseguire la stampa
- Il risultato della stampa è diverso da quello previsto a pagina 7-13

Impossibile eseguire la stampa

Sintomi			Cause e interventi
I dati rimangono nell'icona della stampante	SÌ	Causa	La stampante non è accesa.
Se NO, passare al sintomo successivo.	-	Intervento	Accendere la stampante.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.
		Causa	Il cavo di rete non è collegato al computer.
		Intervento	Collegare il cavo di rete al computer.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.
		Causa	Il cavo di rete non è collegato alla macchina.
		Intervento	Collegare il cavo di rete alla macchina. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.
		Causa	Il Modo stampa è impostato su Offline.
		Intervento	Premere il pulsante Stato macchina e confermare il Modo stampa nella schermata Stato macchina . Se il Modo stampa è Offline , selezionare Online nella schermata Modo stampa .
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.
		Causa	Si è verificato un errore della stampante.
		Intervento	Controllare i dettagli sull'errore.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.
		Causa	L'indirizzo IP o il percorso della rete SMB non è configurato correttamente.
		Intervento	Configurare l'indirizzo IP o il percorso della rete SMB correttamente. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.

Sintomi			Cause e interventi
		Causa	Connessione di rete anomala tra il computer e la macchina.
		Intervento	Contattare l'amministratore di sistema.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.
		Causa	La porta non è stata attivata.
		Intervento	Attivare la porta in uso. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.
		Causa	Spazio disponibile sul disco rigido non sufficiente.
		Intervento	Eliminare i dati superflui per liberare spazio.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.
		Causa	La stampante è connessa a più computer.
		Intervento	Attendere, quindi riprovare a stampare.
Dati inviati alla stampante	SÌ	Causa	Carta esaurita.
		Intervento	Caricare della carta nella stampante.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/ Intervento successivi.
		Causa	Carta del formato specificato non disponibile.
		Intervento	Inserire carta del formato specificato. Vedere Caricamento della carta nei vassoi a pagina 2-1, oppure Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass) a pagina 2-5.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/ Intervento successivi.
		Causa	Si è verificato un errore della stampante.
		Intervento	Controllare i dettagli sull'errore.

Sintomi		Cause e interventi		
Nessuna pinzatura eseguita	SÌ	Causa	Il numero di pagine da pinzare è superiore a 100.	
Se NO, passare al sintomo successivo.	_	Intervento	È possibile pinzare fino a 50 pagine con una cartuccia della pinzatrice da 50 fogli oppure fino a 100 pagine con una cartuccia da 100 fogli. Per la piegatura a Z, è possibile pinzare 10 o 5 fogli a seconda del formato di carta utilizzato. Per i libretti, è possibile pinzare 15 fogli alla volta. Ridurre il numero delle pagine stampate, a seconda della cartuccia della pinzatrice utilizzata.	
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.	
Nessuna piegatura	SÌ	Causa	La piegatrice non è collegata.	
Se NO, passare al sintomo successivo.	_	Intervento	Controllare le opzioni della stampante e ripristinare la configurazione della stampante.	
Stampa eseguita con un formato di carta diverso	SÌ	Causa	Il formato della carta inserita è diverso dal formato del vassoio specificato.	
Se NO , passare al problema successivo.		Intervento	Modificare il formato della carta inserita nel vassoio o le opzioni di stampa e selezionare un vassoio che contenga carta del formato appropriato.	
L'immagine è tagliata sul margine del foglio	SÌ	Causa	L'immagine è più grande dell'area stampabile della macchina.	
Se NO, passare al sintomo successivo.		Intervento	Aumentare l'area stampabile della macchina o ridurre l'area di stampa del documento.	
Il font stampato è diverso dal font specificato sul computer	SÌ	Causa	La sostituzione dei font è configurata sul driver di stampa.	
Se NO, passare al sintomo successivo.	_	Intervento	Controllare la tabella di sostituzione dei font.	
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.	
		Causa	Sono stati utilizzati font non standard per la stampa.	
		Intervento	Controllare le impostazioni dell'applicazione o del driver di stampa. Se è stato usato PostScript, scaricare i font necessari.	

Il risultato della stampa è diverso da quello previsto

Sintomi	Sintomi		Cause e interventi
La stampa è lenta	SÌ	Causa	La qualità di stampa è specificata dal modo di stampa.
Se NO , passare al problema successivo.		Intervento	Durante la stampa di dati per i quali la qualità dell'immagine è stata impostata come priorità, la velocità di stampa diminuisce. Disattivare la priorità Qualità per il modo stampa.
Le impostazioni specificate per le opzioni di stampa non vengono applicate.	SÌ	Causa	È in uso un driver di stampa per un altro modello.
Se NO , passare al problema successivo.		Intervento	Installare il driver di stampa per questo modello.
			Se il problema non è risolto, passare a Causa/Intervento successivi.
		Causa	L'attrezzatura opzionale non può essere collegata alla stampante.
		Intervento	Controllare le opzioni della stampante e ripristinare la configurazione della stampante.
Margine assente	SÌ	Causa	L'immagine è più grande dell'area stampabile della macchina.
	-	Intervento	Aumentare l'area stampabile della macchina o ridurre l'area di stampa del documento.

Codici di errore

Se un errore interrompe la stampa in modo anomalo o si verifica un malfunzionamento della stampante, viene visualizzato un codice di errore (***-***).

Consultare la seguente tabella per i codici di errore e per informazioni sulla risoluzione dei problemi. Se viene visualizzato un codice di errore non descritto nelle seguenti tabelle o il problema si ripresenta anche dopo aver provato le soluzioni descritte di seguito, contattare il centro assistenza clienti.

Importante

Se viene visualizzato un codice di errore, tutti i dati di stampa della stampante e quelli memorizzati nella memoria integrata della macchina vengono eliminati.

Gli errori sono divisi nelle seguenti Categorie:

- P: Stampa
- O: Altri problemi

Altri errori

Codice errore	Categoria	Descrizione e soluzione
	Stampa/Altro	
003-761	Ρ	Causa Il formato della carta del vassoio impostato su Auto è diverso dal formato del vassoio impostato su Ripetizione automatica. Soluzione Modificare il formato della carta per il vassoio, o le impostazioni di Priorità tipo di carta .
012-211 012-212 012-213 012-214 012-215 012-216 012-217 012-218 012-219 012-221 012-223 012-225 012-226 012-227 012-228 012-229 012-230 012-235 012-235 012-236 012-237 012-238 012-239 012-239 012-240 012-241 012-243 012-246 012-247	0	Causa Malfunzionamento della stazione di finitura. Soluzione Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore relativo alla stazione di finitura non è stato risolto dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.

Codico orroro	Categoria	
Coalce enfore	Stampa/Altro	
012-248 012-250 012-251 012-252 012-253 012-254 012-255 012-260 012-264 012-265 012-282 012-283 012-283 012-284 012-285 012-291	0	
012-400	0	Causa Contenitore punti di scarto quasi pieno. Soluzione Seguire le procedure per rimuovere e sostituire il contenitore dei punti di scarto nella stazione di finitura.
012-949	0	Causa Il contenitore dei residui di perforazione della stazione di finitura non è collegato. Soluzione Verificare che il contenitore dei residui di perforazione sia installato e inserito correttamente nella stazione di finitura.
016-210 016-211 016-212 016-213 016-214 016-215	0	Causa Si è verificato un errore nelle impostazioni del software. Soluzione Spegnere e riaccendere la stampante. Contattare il centro assistenza clienti.
016-701	Ρ	Causa Impossibile elaborare i dati di stampa PCL per mancanza di spazio nella memoria. Soluzione Ridurre la risoluzione, annullare la stampa fronte/retro o le immagini multiple, quindi provare nuovamente a stampare. Vedere la Guida in linea del driver di stampa.
016-702	P	Causa Impossibile elaborare i dati di stampa PCL per mancanza di spazio nel buffer delle pagine di stampa. Soluzione Procedere in uno dei modi descritti di seguito: Impostare il Modo stampa su Alta velocità. Selezionare l'opzione di stampa garantita. Aumentare la dimensione del buffer di stampa. Aggiungere memoria. Per informazioni sui modi e le garanzie di stampa, vedere la Guida in linea del driver di stampa.
016-708	0	Causa Impossibile aggiungere annotazioni per mancanza di spazio sul disco. Soluzione Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio.
016-709	Р	Causa Si è verificato un errore durante l'elaborazione PCL. Soluzione Riprovare a stampare.

Codice errore	Categoria	Descrizione e soluzione
	Stampa/Altro	
016-721	P, O	Causa Si è verificato un errore durante l'elaborazione della stampa. Causa probabile: Durante la stampa, sono state ricevute istruzioni di selezione automatica del vassoio con l'opzione Priorità carta impostata su Scambio automatico vassoi - Disattivato per tutti i tipi di carta in Impostazioni comuni. Soluzione Durante la stampa tramite la selezione automatica del vassoio, impostare un tipo di carta su un'opzione diversa da Scambio automatico vassoi - Disattivato in Priorità tipo di carta. Vedere la sezione relativa alla priorità del tipo di carta nella guida per l'amministratore.
016-722	P	Causa È stata specificata una posizione di pinzatura non supportata. Soluzione Verificare la posizione e specificare nuovamente i dati di stampa.
016-723	P	Causa È stata specificata una posizione di perforazione non supportata. Soluzione Verificare la posizione e specificare nuovamente i dati di stampa.
016-732	Ρ	Causa Impossibile utilizzare il modulo registrato specificato da Emulazione con l'host. Soluzione Inviare nuovamente i dati del modulo.
016-738	Ρ	Causa La Creazione libretto non è applicata alla carta specificata. Soluzione Specificare il formato carta stampabile per la creazione dei libretti.
016-739	Ρ	Causa La combinazione del documento specificato e del formato della carta non è consentita. Soluzione Specificare la combinazione di formato documento e formato carta per la creazione del libretto.
016-740	P	Causa La Creazione libretto non è applicata al vassoio carta specificato. Soluzione Specificare il vassoio carta stampabile per la creazione libretto.
016-746	Ρ	Causa Il PDF ricevuto contiene una funzione non supportata. Soluzione Stampare utilizzando il driver della stampante.
016-748	P, O	Causa Impossibile eseguire la stampa per mancanza di spazio sul disco. Soluzione Ridurre il numero di pagine di dati di stampa, ad esempio suddividendo i dati.
016-749	P	Causa Si è verificato un errore di sintassi in un comando PJL. Soluzione Verificare le impostazioni di stampa o correggere il comando PJL.
016-755	Ρ	Causa Si è tentato di elaborare un file PDF per il quale non è consentita la stampa. Soluzione Annullare le impostazioni che non consentono la stampa utilizzando Acrobat Reader, quindi riprovare a stampare.

Codice errore	Categoria	
	Stampa/Altro	
016-761	P	Causa Si è verificato un errore durante l'elaborazione delle immagini. Soluzione Impostare il Modo stampa su Alta velocità , quindi ricominciare a stampare. Se l'errore si ripresenta, eseguire la stampa selezionando l'opzione di stampa garantita.
016-762	P	Causa È stato specificato un linguaggio di stampa non installato sulla macchina. Soluzione In corrispondenza di Modo stampa in Impostazioni porta , specificare un linguaggio di stampa.
016-774	0	Causa Non è stato possibile elaborare la conversione della compressione per mancanza di spazio sul disco. Soluzione Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio.
016-775	0	Causa Non è stato possibile elaborare la conversione delle immagini per mancanza di spazio sul disco. Soluzione Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio.
016-776	0	Causa Si è verificato un errore durante la conversione delle immagini. Soluzione L'elaborazione della conversione delle immagini potrebbe essere terminata per una parte dei dati. Verificare i dati.
016-777	0	Causa Si è verificato un errore durante l'elaborazione delle immagini. Soluzione Il disco rigido potrebbe essere difettoso. Per sostituire il disco rigido, contattare il centro assistenza clienti.
016-792	0	Causa Impossibile acquisire la cronologia del lavoro specificato durante la stampa del Rapporto contatore lavori . Soluzione La cronologia del lavoro specificato non esiste.
016-793	0	Causa Lo spazio del disco rigido è esaurito. Soluzione Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio o inizializzare il disco rigido.
016-799	P	Causa È stato incluso un parametro di stampa non consentito. Soluzione Verificare i dati e l'opzione di stampa e specificare nuovamente i dati di stampa.
024746	Ρ	Causa È stata specificata un'opzione (formato carta, vassoio, vassoio di ricezione o stampa fronte/retro) incompatibile con la qualità della carta. Soluzione Verificare i dati di stampa.
024-747	P	Causa È stata impostata una combinazione di parametri di stampa non valida. Ad esempio, si è specificato un formato non standard e la selezione del vassoio è stata impostata su Auto. Soluzione Verificare i dati di stampa. In questo caso, selezionare il vassoio 5 (bypass).
024-931	0	Causa Il contenitore punti di scarto è pieno o quasi pieno. Soluzione Rimuovere il contenitore punti di scarto e installarne uno nuovo.

Codice errore	Categoria	Descriziono o soluziono
	Stampa/Altro	
024-932	0	Causa Il contenitore dei punti di scarto non è collegato. Soluzione Verificare che il contenitore dei punti di scarto sia installato e inserito correttamente nella stazione di finitura.
024-956	0	Causa Il vassoio 7 (inseritore) è vuoto/ha esaurito la carta. Soluzione Aggiungere carta al vassoio 7.
024-957	0	Causa I vassoi dell'inseritore sono vuoti/hanno esaurito la carta. Soluzione Aggiungere carta ai vassoi dell'inseritore.
024-974	0	Causa Quando si alimenta la carta dall'inseritore, il formato carta specificato e il formato della carta nel vassoio non coincidono. Soluzione Impostare di nuovo la carta o annullare il lavoro.
024-976	0	Causa Lo stato della pinzatrice nella stazione di finitura è non operativo. Soluzione Verificare i punti metallici e ripristinare lo stato corretto.
024-977	0	Causa L'alimentazione di punti metallici della stazione di finitura non è operativa. Soluzione Verificare i punti metallici e ripristinare lo stato corretto.
024-978	0	Causa L'alimentazione di punti metallici della stazione di finitura libretto non è operativa. Soluzione Verificare i punti metallici e ripristinare lo stato corretto.
024-979	0	Causa La cartuccia punti metallici è vuota. Soluzione Verificare i punti metallici. Seguire le procedure per rimuovere e sostituire la cartuccia punti metallici.
024-980	0	Causa Il vassoio impilatore della stazione di finitura è pieno. Soluzione Rimuovere tutta la carta dal vassoio impilatore.
024-981	0	Causa Il vassoio superiore della stazione di finitura è pieno. Soluzione Rimuovere tutta la carta dal vassoio superiore della stazione di finitura.
024-982	0	Causa Viene visualizzato un messaggio di avvertenza sulla sicurezza relativo al vassoio impilatore della stazione di finitura. Soluzione Rimuovere tutta la carta dal vassoio impilatore ed eliminare ogni altro tipo di ostruzione.
024-983	0	Causa Il vassoio libretti della stazione di finitura è pieno. Soluzione Rimuovere tutta la carta dal vassoio libretti.
024-984	0	Causa Il segnale F di punti metallici quasi esauriti della pinzatrice libretto è acceso. Soluzione Rimuovere tutta la carta dal vassoio libretti.
024-985	0	Causa Il segnale R di punti metallici quasi esauriti della pinzatrice libretto è acceso. Soluzione Rimuovere tutta la carta dal vassoio libretti.
024-987	0	Causa Il vassoio dell'unità di piegatura buste è pieno. Soluzione Rimuovere tutta la carta dal vassoio. Impostare il vassoio di uscita per la piegatura tripla.

Codico orroro	Categoria	
Coalce enore	Stampa/Altro	Descrizione e soluzione
024-988	0	Causa Il vassoio dell'unità di piegatura buste non è stato rilevato. Soluzione Verificare che il vassoio sia correttamente installato e impostato.
024-989	0	Causa Il segnale R di punti metallici quasi esauriti della pinzatrice libretto è acceso. Soluzione Controllare la cartuccia della pinzatrice e ripristinare lo stato corretto.
027-770	0	Causa Errore PDL (Printer Description Language) rilevato dal controller FreeFlow Print Services durante l'elaborazione di un lavoro di stampa di rete. Soluzione Annullare e inviare di nuovo il lavoro di stampa. Se il problema si ripresenta, riavviare sia il controller FreeFlow Print Services che la stampante, quindi inviare di nuovo il lavoro. Se il problema si ripresenta, contattare il Servizio assistenza clienti per richiedere assistenza/istruzioni.
027-771	0	Causa Messaggio di errore disco pieno sul controller FreeFlow Print Services. Soluzione Annullare il lavoro. Cancellare i file indesiderati dal controller FreeFlow Print Services. Inviare nuovamente il lavoro di stampa di rete.
065-210	0	Causa Si è verificato un errore nella macchina. Soluzione Contattare il centro assistenza clienti.
071-210	0	Causa Malfunzionamento del vassoio carta 1. Soluzione Contattare il centro assistenza clienti. È possibile utilizzare tutti i vassoi tranne il vassoio carta 1.
072-210	0	Causa Malfunzionamento del vassoio carta 2. Soluzione Contattare il centro assistenza clienti. È possibile utilizzare tutti i vassoi tranne il vassoio carta 2.
073-210	0	Causa Malfunzionamento del vassoio carta 3. Soluzione Contattare il centro assistenza clienti. È possibile utilizzare tutti i vassoi tranne il vassoio carta 3.
074-210	0	Causa Malfunzionamento del vassoio carta 4. Soluzione Contattare il centro assistenza clienti. È possibile utilizzare tutti i vassoi tranne il vassoio carta 4.
075-210 075-211	0	Causa Malfunzionamento del vassoio carta 5 (bypass). Soluzione Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore relativo al vassoio non viene risolto dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.
077-142	P	Causa Un "sensore pretrasferta attivo" indica un inceppamento che può essere causato da un errore del sensore pretrasferta, usura del rullo fusore, materiali estranei (quali carta) nella macchina, o utilizzo di supporti non supportati dalla macchina. Soluzione Rimuovere la carta inceppata.

Codice errore	Categoria	Descrizione e soluzione
cource enore	Stampa/Altro	
078-210 078-211	0	Causa Malfunzionamento del vassoio alimentatore ad alta capacità (vassoi 6 e 7). Soluzione Controllare le impostazioni dei vassoi 6 e 7, quindi spegnere e riaccendere la macchina. Se gli errori relativi ai vassoi non vengono risolti dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti. Nel frattempo è possibile utilizzare vassoi diversi dai vassoi 6 e 7.
078-213 078-214 078-282 078-283	0	Causa Malfunzionamento del vassoio carta 5 (bypass). Soluzione Spegnere e riaccendere la macchina. Se gli errori relativi ai vassoi non vengono risolti dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.
078-260 078-261 078-262 078-263 078-264 078-265 078-266 078-267 078-268 078-269 078-270 078-271 078-272 078-273 078-273 078-274 078-275 078-275 078-276 078-277 078-278 078-279 078-280	0	Causa Malfunzionamento del vassoio carta 6. Soluzione Controllare la carta nel vassoio 6, quindi spegnere e riaccendere la macchina. Se gli errori relativi ai vassoi non vengono risolti dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.
078-281	0	Controllare la carta nel vassoio 5, quindi spegnere e riaccendere la macchina.
078-282	0	Spegnere e riaccendere la stampante.
091-311	0	Causa L'ERU (l'unità sostituibile dal tecnico per la cartuccia fotoricettore) causa malfunzionamenti nell'unità di pulizia CC (corotron di carica). Soluzione Chiamare il servizio assistenza.
091-320	0	Causa Malfunzionamento del corotron di carica. Soluzione Spegnere e riaccendere la macchina.
112-700	0	Causa Il contenitore dei residui di perforazione è pieno o quasi pieno. Soluzione Rimuovere e svuotare il contenitore dei residui di perforazione, quindi reinstallarlo.
116-701	Р	Causa Impossibile eseguire stampe fronte/retro. Soluzione Stampare i lati singolarmente.
116-702	Р	Causa Per la stampa è stato utilizzato un font sostitutivo. Soluzione Verificare i dati di stampa.

	Categoria	
Codice errore	Stampa/Altro	Descrizione e soluzione
116-703	P	Causa Si è verificato un errore durante l'elaborazione PostScript. Soluzione Verificare i dati di stampa oppure fare clic sulla scheda Dettagli delle impostazioni di spooling nel driver della stampante per disattivare la comunicazione bidirezionale.
116-710	P	Causa È possibile che il formato corretto del documento non possa essere rilevato, poiché le dimensioni dei dati ricevuti eccedono quelle massime per lo spooling HP-GL/2. Soluzione Aumentare la dimensione della memoria layout automatico HP-GL/2.
116-713	0	Causa Il lavoro è stato diviso e stampato per mancanza di spazio sul disco rigido. Soluzione Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio.
116-714	Р	Causa Si è verificato un errore di comando HP-GL/2. Soluzione Verificare i dati di stampa.
116-720	P	Causa Si è verificato un errore durante la stampa per mancanza di spazio nella memoria. Soluzione Bloccare le porte superflue e rimuovere i dati non necessari dal disco rigido per liberare spazio.
116-740	Ρ	Causa Si è verificato un errore in un'operazione numerica perché i dati di stampa contengono un valore che supera il limite della stampante. Soluzione Verificare i dati di stampa.
116-747	P	Causa Troppi valori per i margini della carta per l'area coordinata effettiva di HP-GL/2. Soluzione Ridurre i valori dei margini per la carta, quindi inviare nuovamente i documenti in stampa.
116-748	Р	Causa I dati HP-GL/2 non contengono dati di stampa. Soluzione Verificare i dati di stampa.
116-749	Р	Causa Lavoro annullato perché il font specificato non è disponibile. Soluzione Installare il font o impostare la sostituzione dei font nel driver di stampa.
116-771 116-772 116-773 116-774 116-775 116-776 116-777 116-778 116-790	P	Causa Si è verificato un problema con i parametri nei dati JBIG. Questi parametri sono stati modificati automaticamente. Soluzione Se si verifica un problema in un lavoro, elaborare nuovamente il lavoro.
123-400	P	Causa Si è verificato un malfunzionamento nella macchina. Soluzione Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore relativo alla macchina non è stato risolto dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.

Codico orroro	Categoria	
	Stampa/Altro	
127-210	P, O	Causa Errore di comunicazione fra la stampante e il controller FreeFlow Print Services. Errore rilevato dalla stampante. Soluzione Rimuovere e reinserire il cavo di collegamento fra la stampante e il controller FreeFlow Print Services. Spegnere e riaccendere sia la stampante che il controller FreeFlow Print Services. Se il problema si ripresenta, contattare il Servizio assistenza clienti.
127-211	Ρ, Ο	Causa Rilevato errore di comunicazione fra la stampante e il controller FreeFlow Print Services. Soluzione Rimuovere e reinserire il cavo di collegamento fra la stampante e il controller FreeFlow Print Services. Spegnere e riaccendere sia la stampante che il controller FreeFlow Print Services. Se il problema si ripresenta, contattare il Servizio assistenza clienti.
127-212	P, O	Causa II controller FreeFlow Print Services ha rilevato un errore di controllo stampa interno. Soluzione Rimuovere e reinserire il cavo video/comando fra la stampante e il controller FreeFlow Print Services. Spegnere e riaccendere sia la stampante che il controller FreeFlow Print Services. Se il problema si ripresenta, contattare il Servizio assistenza clienti.
127-213	Ρ, Ο	Causa Rilevato difetto nella versione del software del controller FreeFlow Print Services. Soluzione Contattare il centro assistenza clienti per informazioni e/o istruzioni per risolvere il problema.
127-220	P, O	Causa Il controller FreeFlow Print Services ha rilevato un errore di comunicazione del sistema video. Soluzione Rimuovere e reinserire il cavo di collegamento tra la stampante e il controller FreeFlow Print Services. Spegnere e riaccendere sia la stampante che il controller FreeFlow Print Services. Se il problema non viene ancora risolto, contattare il Servizio assistenza clienti.
127-221	P, O	Causa Il controller FreeFlow Print Services ha rilevato un errore di comunicazione. Soluzione Rimuovere e reinserire il cavo di collegamento fra la stampante e il controller FreeFlow Print Services. Spegnere e riaccendere sia la stampante che il controller FreeFlow Print Services. Se il problema si ripresenta, contattare il Servizio assistenza clienti.
127-311	Ρ, Ο	Causa II controller FreeFlow Print Services ha rilevato un errore irreversibile. Soluzione Spegnere/riaccendere sia il controller FreeFlow Print Services che la stampante. Se il problema si ripresenta, contattare il Servizio assistenza clienti.

Codice errore	Categoria	Descrizione e soluzione
	Stampa/Altro	
Si è verificato un malfunziona- mento. Spegnere e riaccendere la macchina. (xxx-yyy)	Ρ, Ο	Causa Si è verificato un errore. Soluzione Spegnere la macchina, attendere lo spegnimento del display del pannello comandi, quindi riaccendere la macchina. Se il messaggio continua a essere visualizzato, annotare le informazioni visualizzate per (xxx-yyy). Spegnere la macchina immediatamente, attendere lo spegnimento del display del pannello comandi, quindi contattare il centro assistenza clienti.
Completato con un errore. (xxx-yyy)	Ρ, Ο	Causa Si è verificato un errore e il lavoro è stato completato. Soluzione Attendere per qualche minuto e ripetere l'operazione.
Si è verificato un errore. La macchina è stata riavviata. Selezio- nare Chiudi . In caso di dubbio, segnalare il malfunziona- mento al Call Center. (xxx-yyy)	Ρ, Ο	Causa Si è verificato un errore interno reversibile in maniera automatica e la macchina è stata riavviata automaticamente. Soluzione Selezionare il pulsante Chiudi . La macchina funziona normalmente. Se continua a verificarsi l'errore, contattare il centro assistenza clienti.

Inceppamenti della carta

Per risolvere il problema degli inceppamenti della carta, utilizzare l'elenco seguente:

- Quando si verifica un inceppamento della carta all'interno della macchina, questa si arresta ed emette un segnale acustico.
- Per rimuovere la carta inceppata, seguire le istruzioni visualizzate sul controller.
- Estrarre con cura i fogli inceppati facendo attenzione a non strapparli. Se la carta si è strappata, accertarsi di rimuovere tutti i frammenti.
- Se all'interno della macchina rimane un frammento di carta, il messaggio di inceppamento continua ad essere visualizzato sul display.
- Non è necessario spegnere la macchina per eliminare gli inceppamenti della carta. Se la macchina viene spenta, tutte le informazioni memorizzate vengono cancellate.
- Non toccare i componenti interni della macchina. Ciò potrebbe provocare una stampa difettosa.
- Quando sono stati eliminati tutti i fogli inceppati, la stampa riprende automaticamente dal punto in cui è stata interrotta.

AVVERTENZA

Quando si rimuove la carta inceppata, assicurarsi di non lasciare dei frammenti di carta all'interno della macchina, poiché potrebbero causare un incendio. Se un pezzetto di carta è rimasto inceppato in un'area nascosta del sistema o avvolto attorno al fusore o ai rulli, non rimuoverlo con la forza, perché ci si potrebbe ferire o scottare. In casi simili, spegnere immediatamente la macchina e contattare il centro assistenza clienti.

Inceppamenti della carta nei vassoi 1-4

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Estrarre il vassoio in corrispondenza del quale si è verificato l'inceppamento della carta.



Nota

Per evitare di strappare la carta, prima di estrarre il vassoio esaminare il punto in cui si è verificato l'inceppamento. Se all'interno della macchina rimane della carta strappata, essa può causare malfunzionamenti.

2. Rimuovere la carta inceppata ed eventuali frammenti strappati.



3. Inserire con cura il vassoio finché non si arresta.

Inceppamenti della carta nell'unità di trasporto 4

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata prima di aprire la copertura anteriore.



2. Estrarre il vassoio 1.



3. Estrarre l'unità di trasporto 4. Verrà estratto anche il vassoio 2.



4. Alzare la leva 4a, quindi rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

- 5. Riportare la leva 4a nella posizione originale.
- 6. Inserire con cura il vassoio 2 finché non si arresta. L'unità di trasporto 4 viene inserita simultaneamente.
- 7. Inserire con cura il vassoio 1 finché non si arresta.
- 8. Chiudere completamente la copertura anteriore. Se la copertura anteriore è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta nel modulo fronte/retro 3

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata prima di aprire la copertura anteriore.



2. Estrarre il modulo fronte/retro 3.



3. Spostare la leva 3a per rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

4. Spostare la leva 3b a destra, quindi rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

- 5. Inserire con cura il modulo fronte/retro finché non si arresta.
- 6. Riportare le leve nella posizione originale.
- 7. Chiudere completamente la copertura anteriore. Se la copertura anteriore è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta nel vassoio 5 (bypass)

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Se il vassoio dell'alimentatore ad alta capacità non è installato, aprire la copertura superiore del vassoio 5 (bypass).



2. Rimuovere la carta inceppata e la carta caricata nel vassoio 5 (bypass).



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

- 3. Smazzare la carta rimossa e assicurarsi che tutti i quattro angoli siano ben allineati.
- 4. Inserire la carta nel vassoio con il lato di stampa rivolto verso l'alto e finché il margine anteriore non tocca l'ingresso carta.



Inceppamenti della carta nei vassoi 6 e 7 opzionali (vassoio alimentatore ad alta capacità)

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Estrarre il vassoio in corrispondenza del quale si è verificato l'inceppamento della carta.



Nota

Per evitare di strappare la carta, prima di estrarre il vassoio esaminare il punto in cui si è verificato l'inceppamento. Se all'interno della macchina rimane della carta strappata, essa può causare malfunzionamenti.

2. Rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Inserire con cura il vassoio finché non si arresta.

Inceppamenti della carta nel vassoio 6 opzionale (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio)

Nota

Se la macchina è dotata dell'alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF) a 2 vassoi opzionale, fare riferimento alla sezione intitolata *Alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 2 vassoi (Vassoi 6 e 7) opzionale a pagina 9-1* per informazioni specifiche. L'alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF) a 2 vassoi opzionale potrebbe non essere disponibile nel proprio mercato.

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Estrarre il vassoio 6.



Nota

Per evitare di strappare la carta, prima di estrarre il vassoio esaminare il punto in cui si è verificato l'inceppamento. Se all'interno della macchina rimane della carta strappata, essa può causare malfunzionamenti.

2. Rimuovere la carta inceppata.

Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

- 3. Inserire con cura il vassoio finché non si arresta.
- 7-30 Xerox 4112/4127 EPS Guida per l'utente

Inceppamenti della carta nel vassoio 8 (inseritore di post elaborazione)

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Premere il pulsante della copertura.



2. Aprire la copertura 1e, quindi rimuovere la carta inceppata e tutta la carta caricata nell'inseritore di post-elaborazione.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

- 3. Smazzare la carta rimossa e assicurarsi che i quattro angoli siano ben allineati, quindi caricarla nuovamente.
- 4. Spingere la copertura 1e finché non si sente uno scatto.



Nota

Se la copertura non è completamente chiusa, viene visualizzato un messaggio e la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza della copertura inferiore sinistra

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

Nota

Questa procedura descrive come eliminare un inceppamento quando la macchina non è dotata dell'alimentatore ad alta capacità (vassoi 6 e 7). Se il sistema prevede un alimentatore ad alta capacità, aprire la copertura anteriore dei vassoi 6 e 7 per accedere a quest'area.

1. Alzare la leva di rilascio e aprire la copertura inferiore sinistra.



2. Rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Chiudere completamente la copertura inferiore sinistra. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta all'interno della macchina

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata prima di aprire la copertura anteriore.



2. Ruotare la leva verde al centro del modulo di trasferimento e portarla in posizione orizzontale, quindi estrarre il modulo di trasferimento.



3. Alzare la leva 2b e rimuovere la carta inceppata. Quindi, ruotare la manopola 2b per rimuovere la carta inceppata.



AVVERTENZA

Non toccare mai le aree contrassegnate dalle etichette (situate sul fusore o nelle vicinanze) che indicano "Alta temperatura" e "Attenzione". Il contatto può provocare ustioni.

- 4. Se si verifica un inceppamento nella parte superiore del modulo di trasferimento o all'interno del fusore:
 - a. Aprire la copertura anteriore.
 - b. Sbloccare l'unità premendo la leva 2 verso il basso.

- c. Estrarre il vassoio del fusore finché non si arresta.
- d. Rimuovere la carta inceppata estraendola verso sinistra. Se non è possibile rimuovere la carta inceppata,
- e. Sollevare la leva 2c e rimuovere la carta inceppata.



AVVERTENZA

Non toccare le sei sporgenze del fusore visibili quando si solleva la leva 2c. Le sporgenze del fusore sono BOLLENTI e possono provocare ustioni.

AVVERTENZA

Non toccare mai le aree contrassegnate dalle etichette (situate sul fusore o nelle vicinanze) che indicano "Alta temperatura" e "Attenzione". Il contatto può provocare ustioni.

5. Sollevare la leva 2c, spostare la leva 2d, quindi rimuovere la carta inceppata.



6. Ruotare la manopola 2f come richiesto e quindi rimuovere la carta inceppata.



7. Spostare la leva 3b a destra del fusore, quindi rimuovere la carta inceppata.



Importante

Se la carta inceppata rimane all'interno della macchina ed è difficile rimuoverla, estrarre il modulo fronte/retro dopo aver riportato il modulo di trasferimento nella posizione originale, quindi riprovare.

8. Inserire il modulo di trasferimento fino in fondo, quindi ruotare la leva verde 2 a sinistra.



Nota

Se non è possibile ruotare la leva, estrarre il modulo di trasferimento e inserirlo nuovamente.

9. Chiudere completamente la copertura anteriore. Se la copertura anteriore è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta all'interno della copertura sinistra della stazione di finitura

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1a e della manopola 1c

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta. 1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura sinistra della stazione di finitura.



2. Spostare la leva 1a verso il basso e la manopola 1c verso sinistra. Rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 1a nella posizione originale.



4. Chiudere completamente la copertura sinistra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1d

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta. 1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura sinistra della stazione di finitura.



2. Alzare la leva 1d, quindi rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 1d nella posizione originale.



4. Chiudere completamente la copertura sinistra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1b

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta. 1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura sinistra della stazione di finitura.



2. Spostare la leva 1b a destra, quindi rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 1b nella posizione originale.



4. Chiudere completamente la copertura sinistra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta all'interno della copertura destra della stazione di finitura

Inceppamenti della carta in corrispondenza delle leve 3b e 3d

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta. 1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.



2. Spostare le leve 3b e 3d a sinistra, quindi rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare le leve 3b e 3d nella posizione originale.



4. Chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 3e e della manopola 3c

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta. 1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.



2. Spostare la leva 3e, ruotare la manopola 3c a destra e rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 3e nella posizione originale.



4. Chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 3g e della manopola 3f

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.


2. Spostare la leva 3g verso l'alto e poi a sinistra, ruotare la manopola 3f a sinistra e rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 3g nella posizione originale.



4. Chiudere completamente la copertura destra. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 4b e della manopola 3a

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.



2. Spostare la leva 4b a sinistra, ruotare la manopola 3a a destra e rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 4b nella posizione originale.



4. Chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta all'interno dell'unità di piegatura a Z

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 2a e della manopola 3a

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.



2. Spostare la leva 2a verso l'alto e ruotare la manopola 3a a sinistra. Rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 2a nella posizione originale.



4. Chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 2b e della manopola 2c

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.



2. Spostare la leva 2b, ruotare la manopola 2c a destra e rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 2b nella posizione originale.



4. Chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza della manopola 2c, delle leve 2e/2f e del vassoio per piegatura tripla 2d

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.



2. Estrarre il vassoio per piegatura tripla 2d, spostare la leva 2e verso destra, quindi rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Se non si riesce a rimuovere la carta al punto 2, girare la manopola 2c a destra, quindi rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

4. Riportare la leva aperta nella posizione iniziale (2f o 2e), quindi inserire nuovamente il vassoio per piegatura tripla 2d.



5. Chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio per piegatura tripla 2d e della leva 2g

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.



2. Estrarre il vassoio per piegatura tripla 2d, spostare la leva 2g verso destra, quindi rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 2g nella posizione originale e inserire nuovamente il vassoio per piegatura tripla 2d.



4. Chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 4 e della manopola 4a

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.



2. Estrarre l'unità 4.



3. Ruotare la manopola 4a a sinistra per rimuovere la carta inceppata dal lato sinistro dell'unità 4.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

4. Se non si riesce a estrarre la carta inceppata, sollevare la leva verde a destra sulla copertura superiore dell'unità 4 e rimuovere la carta inceppata.



- 5. Riportare l'unità 4 nella posizione originale.
- 6. Chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta nell'area di uscita della stazione di finitura

Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio di ricezione

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Rimuovere la carta inceppata dal vassoio di ricezione.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

2. Aprire e chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio della stazione di finitura

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Rimuovere la carta inceppata dal vassoio della stazione di finitura.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

2. Aprire e chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio di ricezione libretti

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.



2. Ruotare la manopola 4a a destra per rimuovere la carta inceppata in corrispondenza del vassoio di ricezione libretti.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Inceppamenti della carta nell'alimentatore ad alta capacità opzionale

Inceppamenti della carta in corrispondenza della copertura inferiore sinistra

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Aprire la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità opzionale.



2. Alzare la leva di rilascio e aprire la copertura inferiore sinistra.



3. Rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

4. Chiudere la copertura inferiore sinistra.

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1a e della manopola 1c

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Aprire la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità.



2. Spostare la leva 1a a destra e ruotare la manopola 1c verso destra. Rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 1a nella posizione originale.



Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1b

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Aprire la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità opzionale.



2. Spostare la leva 1b a destra e ruotare la manopola 1c a destra. Rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 1b nella posizione originale.



Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1d

Suggerimento

Prima di continuare i lavori di copiatura o di stampa, accertarsi sempre che tutti gli inceppamenti della carta siano stati eliminati e che vengano rimossi anche piccoli residui di carta.

1. Aprire la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità opzionale.



2. Alzare la leva 1d, quindi rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se si è strappata della carta, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva 1d nella posizione originale.



Malfunzionamento della pinzatrice

Seguire le procedure descritte nelle seguenti pagine quando le copie non vengono pinzate correttamente o i punti metallici sono piegati. Se il problema si ripresenta, contattare il centro assistenza clienti.



Se la pinzatura viene eseguita nel modo indicato nell'illustrazione seguente, contattare il centro assistenza clienti.





Importante Utilizzare la copertura della cartuccia della pinzatrice solo per rimuovere i punti piegati.

Punti inceppati nella cartuccia della pinzatrice

Inceppamenti di punti nella pinzatrice della stazione di finitura di base

1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura anteriore sulla stazione di finitura.



2. Tenere la cartuccia R1 nella posizione indicata nel diagramma ed estrarla dalla macchina.



- 3. Dopo aver rimosso la cartuccia della pinzatrice, verificare che non vi siano altri punti metallici all'interno della stazione di finitura.
- 4. Aprire la copertura della cartuccia della pinzatrice ed estrarre il punto inceppato.

AVVERTENZA

Per evitare di ferirsi, procedere con cautela durante la rimozione dei punti metallici inceppati.

5. Se non si riesce a rimuovere il punto metallico inceppato, spingerlo nella direzione indicata dalla freccia nell'illustrazione.



6. Riportare la cartuccia della pinzatrice nella posizione originale.



7. Chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Nota

Se non si riesce a rimuovere i punti metallici seguendo le procedure sopra descritte, contattare il centro assistenza clienti.

Inceppamenti di punti della cartuccia della pinzatrice per libretti

1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura anteriore sulla stazione di finitura.



2. Premere la leva sulla destra, quindi estrarre la cartuccia della pinzatrice.



3. Tenere le linguette della cartuccia della pinzatrice per libretti, quindi sollevare la cartuccia per rimuoverla.



4. Rimuovere i punti inceppati come mostrato nell'illustrazione.





Per evitare di ferirsi, procedere con cautela durante la rimozione dei punti metallici inceppati.

5. Afferrando le linguette della cartuccia della pinzatrice per libretti, riportare la cartuccia nella posizione originale spingendola finché non si sente uno scatto.



- 6. Riportare l'unità nella posizione originale.
- 7. Chiudere completamente la copertura destra della stazione di finitura. Se la copertura è aperta anche leggermente, la macchina non funziona.

Nota

Se non si riesce a rimuovere i punti metallici seguendo le procedure sopra descritte, contattare il centro assistenza clienti.

Rimedi per copie arricciate

È possibile correggere il problema della carta arricciata premendo il tasto antiarricciatura.

Il tasto antiarricciatura è attivo quando la macchina è in funzione o in pausa ma accesa.

1. Verificare il tipo di arricciatura della copia.



2. Controllare le spie antiarricciatura.



3. Premere il pulsante **antiarriciatura** fino all'impostazione richiesta.



Modi e funzione del pulsante antiarricciatura



Pulsante antiarricciatura		Function:
Indicatore	Modo	FullZiolii
00	Auto	La correzione dell'arricciatura viene eseguita automaticamente, in base al formato della carta e all'orientamento delle copie. Si consiglia di utilizzare la funzione antiarriciatura in modo Auto.
		Il modo Auto viene attivato nei seguenti casi: Dopo aver acceso la macchina Dopo aver annullato il modo di risparmio energetico
° •	Arricciatura verso l'alto SÌ	Premere per correggere l'arricciatura verso l'alto.
° N	Arricciatura verso il basso SÌ	Premere per correggere l'arricciatura verso il basso.
°°	NO	Se la carta non presenta arricciature, premere NO.

Problemi e soluzioni

8

Specifiche

Importante

Le schermate dell'interfaccia utente riportate in questa guida potrebbero essere diverse da quelle effettivamente visualizzate nel sistema in uso. Le schermate dell'interfaccia utente variano a seconda del sistema utilizzato e del paese di commercializzazione. Pertanto, le schermate presentate in questa guida sono un esempio del tipo di schermata che potrebbe essere visualizzata sul proprio sistema.

Specifiche per la funzione di stampa

Тіро	Tipo integrato	
Risoluzione	Risoluzione copie: 1200 x 1200 dpi (47,2 x 47,2 punti per mm) Risoluzione elaborazione dati: 1200 x 1200 dpi (47,2 x 47,2 punti per mm)	
Gradazioni	256 gradazioni	
Tempo di riscaldamento	4112 : fino a 6 minuti (con una temperatura ambientale di 20 C/68 F) 4127 : fino a 5 minuti (con una temperatura ambientale di 20 C/68 F)	
Formato carta	 Max: A3/11 x 17 poll., 12,6 x 19,2 poll. (330 x 488 mm) Min: A5/5,75 x 8,25 poll. (Cartolina per il vassoio 5 (bypass)) Perdita di una parte dell'immagine: Bordo anteriore/bordo posteriore: max 4 mm/0,157 poll Fronte/retro max 4 mm/0,157 poll 	
	Vassoi carta 1 - 2 • A4/8,5 x 11 poll. □	
	 Vassoi carta 3 - 4 A5, A4, A4 , A3, B5, B4 8,5 x 11 poll., 8,5 x 11 poll., 8,5 x 13 poll., 8,5 x 14 poll., 11 x 17 poll., 12,6 x 19,2 poll., 13 x 18 poll. 8K,16K , inserti (A4/8,5 x 11 poll.) Formato non standard: direzione X tra 140-330 mm/5,5-13 poll., direzione Y tra 182-488 mm/7-19 poll. Vassoio 5 (bypass) A6, A5, A4, A4 , A3, B6, B5, B5 , B4 8,5 x 11 poll., 8,5 x 11 poll., 8,5 x 13 poll., 8,5 x 14 poll., 11 x 17 poll., 12 x 18 poll., 13 x 19 poll. 8K,16K , 16K , inserti (A4 , 8,5 x 11 poll., 9,5 x 13 poll., 8,5 x 14 poll., 11 x 17 poll., 12 x 18 poll., 13 x 19 poll. 8K,16K , 16K , inserti (A4 , 8,5 x 11 poll.) Formato non standard:direzione X tra 148-488 mm/5,8-19 poll., direzione Y tra 100-330 mm/4-13 poll. Nota Quando si utilizzano i vassoi 3, 4 e 5 (bypass) per stampare documenti di formato non standard su entrambi i lati, impostare la direzione X tra 140-330 mm/5,5 x 13 poll., e la direzione Y tra 182-488 mm/7 x 19 poll 	
Grammatura	 Vassoi 1-4, 6, 7 tra 52-216 g/m² Vassoio 5 (bypass): 52-253 g/m² Nota Per ottenere risultati ottimali, utilizzare i tipi di carta consigliati da Xerox. 	

Тіро	Tipo integrato
Tipo Velocità stampa continua Nota Per regolare la qualità dell'immagine, è possibile che la velocità venga ridotta. Nota Con alcuni tipi di carta, le prestazioni potrebbero non essere ottimali.	Tipo integrato4112• Stampa continua fronte/riduzione/ingrandimento 100 %• B5/7 x 10 poll.]: 116 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.]: 110 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.]: 110 pagine/min• B5/7 x 10 poll.]: 78 pagine/min• B5/7 x 10 poll.]: 78 pagine/min• A3/11 x 17 poll.: 55 pagine/min• A3/11 x 17 poll.: 55 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.]: 105 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.]: 105 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.]: 100 pagine/min• Stampa continua fronte/retro/riduzione/ingrandimento 100 %• B5/7 x 10 poll.]: 100 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.: 70 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.: 70 pagine/min• B5/7 x 10 poll.]: 125 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.: 55 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.: 55 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.]: 125 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.]: 125 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.]: 125 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.: 88 pagine/min• B5/7 x 10 poll.]: 125 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.: 88 pagine/min• B5/7 x 10 poll?8 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.: 82 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.: 82 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.: 82 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.]: 125 pagine/min• A4/8,5 x 11 poll.]
Linguaggio di descrizione pagina	A3/11 x 17 poll.:62 pagine/min PCL5c, PostScript

Тіро	Tipo integrato
Metodo alimentazione carta/Capacità	 Standard: Vassoio 1: 1200 fogli Vassoio 2: 1800 fogli Vassoi 3 e 4: 600 fogli ciascuno Vassoi 5 (bypass): 280 fogli Vassoi 6 e 7 (alimentatore ad alta capacità opzionale): 2300 fogli ciascuno Capacità massima vassoi: 9080 pagine (compresi i vassoi 6 e 7 (alimentatore ad alta capacità opzionale) Nota La capacità massima dei vassoi (9080) è basata su carta di grammatura di 75 g/m²
Stampe continue	9.999 fogli Nota È possibile che la macchina entri temporaneamente in pausa per eseguire il processo di stabilizzazione dell'immagine.
Sistemi operativi supportati	 PCL5c: Microsoft Windows 2000, Microsoft Windows XP, Microsoft Windows Server 2003, Microsoft Windows Vista PostScript: Microsoft Windows 2000, Microsoft Windows XP, Microsoft Windows Server 2003, Microsoft Windows Vista Microsoft Windows Vista Macrosoft Windows Vista Mac OS X 10.x o versioni successive
Emulazione	ESC/P (VP-1000), HP-GL (HP7586B), HP-GL2/RTL (HP Design Jet 750C Plus), PCL5c/PCLXL (HP Color Laser Jet 5500), ESCP/K, KS/KSSM
Capacità di memoria	512 MB (massimo 512 MB)
Font integrati	 PCL: 81 tipi di caratteri europei, 35 set di simboli PostScript: 136 tipi di caratteri europei
Interfaccia	Standard: Ethernet (100Base-TX/10Base-T) Opzione: USB 2.0
Protocolli supportati	Ethernet: TCP/IP (SMB, LPD, Port9100, IPP), NetBEUI (SMB), IPX, SPX (NetWare), EtherTalk (AppleTalk)
Alimentazione	200 - 240 V, 15 A
Consumo energetico Consumo	 Consumo energetico massimo: 2,8 - 3,1 KVA Modo alimentazione ridotta: 225 W Modo sospensione: 15 W
Dimensioni	 50,2 x 30,8 x 57,3 poll. (L x P x A) 1275 x 781 x 1455 mm (L x P x A)
Peso	4112 : 268 kg 4127 : 266 kg Nota Dal peso sono esclusi la nuova cartuccia di toner, la carta e gli accessori opzionali.

Тіро	Tipo integrato
Ingombro minimo (larghezza e profondità)	 Con la stazione di finitura di base 2294 x 781 mm (90,3 x 30,8 poll.) (L x P) - estendendo completamente il vassoio 5 (bypass)
	 Con stazione di finitura libretto 2299 x 781 mm (90,5 x 30,8 poll.) (L x P) - estendendo completamente il vassoio 5 (bypass)

Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali specifiche

Elemento	Specifiche
Formato/Tipo foglio	Formati: Massimo: A4, 8,5 x 11 poll. Minimo: B5, 7,25 x 10,5 poll. (Executive) Grammatura: 52-216 g/m ²
Livelli alimentazione carta/Capacità vassoi	2300 fogli x 2 livelli Nota Quando si utilizza carta Xerox da 75 g/m².
Dimensioni/Peso (larghezza, profondità, altezza)	Dimensioni: 597 x 694 x 992 mm (L x P x A) Peso: 72 kg Nota Il peso non include la carta caricata.

Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale

Nota

Se la macchina è dotata dell'alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF) a 2 vassoi opzionale, fare riferimento alla sezione intitolata *Alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 2 vassoi (Vassoi 6 e 7) opzionale a pagina 9-1* per informazioni specifiche. L'alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF) a 2 vassoi opzionale potrebbe non essere disponibile nel proprio mercato

Elemento	Specifiche
Formato fogli	SEF: • A4/8,5 x 11 poll. • 8,5 x 13 poll. • 8,5 x 14 poll. • B4/10 x 14 poll. • A3/11 x 17 poll. • 12 x 18 poll. • SRA3/12,6 x 17,7 poll. • 12,6 x 19,2 poll. • 13 x 18 poll. • 13 x 19 poll. • EF: B5, 7,25 x 10,5 poll. (Executive), A4, 8,5 x 11 poll., 8 x 10 poll. Formati personalizzati: 210 x 182 mm - 330 x 488 mm
Grammatura	Da 64 a 300 g/m²
Capacità vassoi	2000 fogli Nota Quando si utilizza carta Xerox fino a 90 g/m².
Dimensioni	39 x 32 x 37 poll. (L x P x A) 988 x 785 x 930 mm (L x P x A) Nota Nel peso non è inclusa la carta.
Peso	115 kg
Consumo energetico	300 watt al massimo

Stazione di finitura di base specifiche

Elemento	Specifiche
Tipo vassoio	 Vassoio di ricezione: Fascicolate/Non fascicolate Vassoio della stazione di finitura: Fascicolate/Non fascicolate (offset disponibile) Vassoio di ricezione libretto: Fascicolate/Non fascicolate
Formati carta supportati	 Vassoio superiore: Massimo: A3, 330 x 488 mm (12,6 x 19,2 poll.) Minimo: A6 (cartolina postale)
	 Vassoio stazione di finitura: Massimo: 330 x 488 mm (12,6 x 19,2 poll.) Minimo: B5
Grammature supportate	Vassoio superiore e vassoio stazione finitura: 52-253 g/m²
	Capacità 500 fogli
	Nota Quando si utilizza carta Xerox da 75 g/m².
Capacità vassoio	Vassoio superiore: 500 fogli Vassoio stazione di finitura: 3000 fogli, 200 fascicoli*
	Nota Solo quando si utilizza carta di formato A4 [], B5 [], 8,5 x 11 poll. [], 8 x 10 poll. [], 7,5 x 10,5 poll. [], 16K []. Quando si utilizza carta di altri formati, la capacità del vassoio è di 1500 fogli e 100 fascicoli.
Pinzatura (lunghezza variabile)	Massimo fogli pinzati: 100 fogli
	Nota Quando si utilizza carta di formato superiore a A4 o 8,5 x 11 poll., il numero massimo di fogli che si possono pinzare è 65.
	Nota Quando si utilizzano particolari tipi di carta, è possibile piegare i denti dei punti metallici.
	 Formato carta: Massimo: A3, 11 x 17 poll. Minimo: B5 Posizione punti: 1 punto: (fronte: pinzatura ad angolo, centro: pinzatura parallela, retro: pinzatura parallela)* 2 punti: (pinzatura parallela)
	Nota: * pinzatura ad angolo per A3 e A4

Elemento	Specifiche
Perforazione	 Formati carta supportati: Massimo: A3, 11 x 17 poll. Minimo: B5 (2 fori), A4 (4 fori) Numero fori: 2, 4, 3 (opzionali) Grammatura: 52 - 200 g/m²
Piegatura	Vedere le specifiche della stazione di finitura libretto.
Interposer (Vassoio 8)	Formato carta: • Massimo: A3, 11 x 17 poll. • Minimo: B5 Nota La macchina non stampa su carta caricata nell'interposer. Capacità: 200 fogli Nota Quando si utilizza carta Xerox da 75 g/m² Grammatura: 60 - 220 g/m²
Dimensioni/Peso	Dimensioni: 1045 x 725 x 1165 mm (L x P x A)
(Con la cartuccia della pinzatrice installata)	Peso: 105 kg
Ingombro	2294 x 781 mm (90,3 x 30,7 poll.) (L x P)
(Quando la stazione di finitura è collegata all'unità principale e il vassoio 5 (bypass) è esteso completamente).	

Specifiche della stazione di finitura libretto

Elemento	Specifiche
Tipo vassoio	 Vassoio di ricezione: Fascicolate/Non fascicolate Vassoio della stazione di finitura: Fascicolate/ Non fascicolate (offset disponibile) Vassoio di ricezione libretto: Fascicolate/Non fascicolate

Elemento	Specifiche
Formati carta supportati	Vassoio superiore: Massimo: A3, 12,6 x 19,2 poll. (330 x 488 mm) Minimo: A6 (cartolina postale)
	 Vassoio stazione di finitura: Massimo: 330 x 488 mm (12,6 x 19,2 poll.) Minimo: B5
	 Vassoio di ricezione libretto: Massimo: A3, 13 x 18 poll. Minimo: A4, 8,5 x 11 poll.
Grammature supportate	Vassoio superiore e vassoio stazione finitura: 52-253 g/m²
	Vassoio libretti: rilegatura al centro 60 - 90 g/m², piegatura al centro 60 -105 g/m²
	Nota Per le copertine, è supportata carta fino a 220 g/m².
	Nota Se per le copertine si utilizza carta da 91 - 220 g/m², per la parte centrale del documento è necessario utilizzare carta da 60 - 80 g/m².
Capacità vassoio	Vassoio superiore: 500 fogli Vassoio stazione di finitura: 2000 fogli, 200 fascicoli*
	Nota * Solo quando si utilizza carta di formato A4 [], B5 [], 8,5 x 11 poll. [], 8 x 10 poll. [], 7,5 x 10,5 poll. [], 16K[]. Quando si utilizza carta di altri formati, la capacità del vassoio è di 1500 fogli e 100 fascicoli.
	Vassoio ricezione libretto: 20 fascicoli
	Nota Il vassoio potrebbe non supportare alcuni tipi di carta.

Elemento	Specifiche
Pinzatura (lunghezza variabile)	Massimo fogli pinzati: 100 fogli
	Nota Quando si utilizza carta di formato superiore a A4 o 8,5 x 11 poll., il numero massimo di fogli che si possono pinzare è 65. Nota Quando si utilizzano particolari tipi di carta, è possibile piegare i denti dei punti metallici.
	 Formato carta: Massimo: A3, 11 x 17 poll. Minimo: B5 Posizione punti: 1 punto: (fronte: pinzatura ad angolo, centro: pinzatura parallela, retro: pinzatura parallela)* 2 punti: (pinzatura parallela) Nota
	* Pinzatura ad angolo per A3 e A4
Perforazione	 Formati carta supportati: Massimo: A3, 11 x 17 poll. Minimo: B5 (2 fori), A4 (4 fori) Numero fori: 2, 4, 3 (opzionali)
	Grammatura: 52 - 200 g/m²
Finitura e libretti/Piegatura singola	Numero massimo di fogli: Piegatura e pinzatura: 25 fogli Solo piegatura: 5 fogli Nota Quando si utilizza carta Xerox da 75 g/m².
	Nota Se si aggiunge la copertina, è possibile pinzare solo 19 fogli. Formato carta: • Massimo: A3, 13 x 18 poll. • Minimo: A4 SEF, 8,5 x 11 poll. SEF
	Grammatura: Piegatura e pinzatura: 60 - 90 g/m² Solo piegatura: 60 - 105 g/m² Grammatura/Fogli per libretto: 64 - 80 g/m² supporto non patinato: 25 fogli 81 - 90 g/m² supporto non patinato: 20 fogli 91 - 105 g/m² supporto non patinato: 10 fogli
	 106 - 128 g/m² supporto non patinato: 10 fogli, supporto patinato: 10 fogli 129 - 150 g/m² supporto non patinato: 10 fogli, supporto patinato: 10 fogli 151 - 176 g/m² supporto non patinato: 10 fogli, supporto patinato: 10 fogli 177 - 220 g/m² supporto non patinato: 5 fogli

Elemento	Specifiche
Piegatura	Nota: i fascicoli piegati non pinzati, non possono superare 5 fogli di carta Per specifiche relative alla piegatura, vedere la tabella a pagina 8-12.
Interposer (Vassoio 8)	Formato carta: Massimo: A3, 11 x 17 poll. Minimo: B5
	Nota La macchina non stampa su carta caricata nell'interposer.
	Capacità: 200 fogli
	Nota Quando si utilizza carta Xerox da 75 g/m²
	Grammatura: 60 - 220 g/m²
Dimensioni/Peso	Dimensioni: 1050 x 725 x 1165 mm (L x P x A)
(Con la cartuccia della pinzatrice e la cartuccia della pinzatrice per libretti installate)	Peso: 130 kg
Ingombro	2299 x 1140 mm (90,5 x 44,9 poll.) (L x P)
(Quando la stazione di finitura è collegata all'unità principale e il vassoio 5 (bypass) è esteso completamente).	

Unità di piegatura (a Z e a C) specifiche

Elemento		Specifiche
Piega a Z metà foglio	Formato carta per piegatura a Z	A3/11 x 17 poll., B4/10 x 14 poll., 8K
	Capacità	Max: 80 fogli (stazione di finitura di base) (Carta Xerox A3/11 x 17 poll., da 75 g/m² piegatura a Z) 20 fogli per formati 8K e B4/10 x 14 poll.
	Grammatura	Da 60 a 90 g/m²
	Vassoio di ricezione	Vassoio stazione di finitura
Piega a C	Formato carta	A4/8,5 x 11 poll.
Piega a Z	Numero di fogli da piegare	1 foglio
	Capacità	40 fogli
		Nota Quando si utilizza carta Xerox da 75 g/m².
	Grammatura	Da 60 a 90 g/m²
	Vassoio di ricezione	Vassoio per piegatura tripla a C/Z
Piegatura singola		Vedere le specifiche per Finitura e libretti/ Piegatura singola nella tabella delle specifiche della stazione di finitura libretto.
Dimensioni/Peso		7,9 x 28,5 x 43,9 poll. (L x P x A), 88,2 libbre 200 x 725 x 1115 mm (L x P x A), 40kg

Conservazione corretta della carta

- Conservare la carta in un luogo asciutto. La carta umida può provocare inceppamenti e problemi di qualità delle immagini.
- Riporre la carta su una superficie piana, in modo da evitare piegature o arricciamenti.
- Prima di riporla, inserire nuovamente la carta nella relativa confezione. Si consiglia l'utilizzo di kit di prevenzione dell'umidità.

Nota

l'umidità può far sbiadire i documenti stampati. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti Xerox.

Area stampabile

Area stampabile standard

L'area standard in cui può essere eseguita la stampa inizia a 4,1 mm (0,161 poll.) dal margine di ciascun lato del foglio. Con il formato SRA3 (320 mm/12,6 poll. di larghezza), viene lasciato un margine di 11,5 mm (0,45 poll.) a sinistra e a destra del supporto.

Nota

L'area stampabile effettiva dipende dal linguaggio di controllo della stampante (plotter).

Area stampabile estesa

Se si sceglie di estendere l'area stampabile, l'area massima per la stampa è 305 x 480 mm (12,01 x 18,90 poll.). L'area di stampa cambia a seconda del formato carta utilizzato.

Nota

Per estendere l'area di stampa, cambiare il driver di stampa PCL oppure l'impostazione Area di stampa sullo schermo sensibile.

Nota

Per informazioni sull'impostazione del driver di stampa, vedere la Guida in linea del driver di stampa.

Nota

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del pannello comandi, vedere la sezione relativa all'area di stampa nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.



Xerox 4112/4127 EPS 8-13 Guida per l'utente

Opzioni disponibili

Nome prodotto	Descrizione
Kit di aggiornamento stampante	Consente di aggiornare una macchina DC (solo copiatrice) come sistema ST (stampa in rete)
Piastre di appoggio	Le piastre consentono di installare il sistema su pavimenti irregolari o moquette spesse.
Kit di protezione dei dati	Consente di aumentare la protezione dei dati scritti sul disco rigido.

Nota

Per acquistare i prodotti più recenti, o semplicemente per ottenere informazioni su di essi, contattare il centro assistenza clienti.

Avvertenze e limitazioni

Note e limitazioni sull'utilizzo della macchina

Risultati di stampa diversi dalle impostazioni configurate

Una memoria insufficiente per il buffer delle pagine di stampa può causare gli effetti elencati di seguito, generando risultati imprevisti. In questo caso, si consiglia di aumentare la memoria.

- Stampa solo fronte quando è stata specificata la stampa fronte/retro
- Annullamento dei lavori (se una pagina non può essere riprodotta nel buffer delle pagine di stampa, il lavoro, inclusa la pagina in questione, viene annullato).

Installazione e spostamento della macchina

- Se si desidera spostare la macchina dal supporto, contattare il centro assistenza clienti.
- Quando si sposta la macchina, evitare di sottoporla a forti vibrazioni o scosse.
- Quando si chiude la copertura dei documenti, fare attenzione a non intrappolare le dita.
- Non collocare oggetti vicino alle griglie di ventilazione della macchina.

Conteggi del contatore per la stampa fronte/retro

Per la stampa fronte/retro, a seconda dell'applicazione utilizzata e del modo in cui viene specificato il numero di copie, è possibile che vengano inserite automaticamente pagine vuote. In questo caso, la pagina vuota inserita dall'applicazione viene conteggiata e fatturata.

Riservatezza della rete

Non è possibile garantire la riservatezza della rete.

Codice carattere

Di seguito sono riportati i codici carattere che possono essere stampati dalla macchina. I codici carattere diversi da quelli elencati potrebbero non essere stampati.

- Inglese: CP1252
- Cinese tradizionale: Big5 (CNS 11643-1, CNS 11643-2)
- Cinese semplificato: GB2312
Specifiche

9

Supplemento

Alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 2 vassoi (Vassoi 6 e 7) opzionale

Suggerimento

Questo accessorio potrebbe non essere disponibile nel proprio mercato.

Panoramica

L'alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF) a 2 vassoi opzionale consente di alimentare supporti di vari formati, compresi quelli standard e quelli grandi fino a carta di formato 330,2 x 488 mm / 13 x 19,2 pollici. Ogni vassoio può contenere 2000 fogli.



Nota L'OHCF è dotato di un kit per cartoline.

Caricamento dei supporti nell'OHCF

Caricamento della carta nell'OHCF

Utilizzare la procedura seguente per caricare la carta in uno dei due vassoi dell'OHCF.

- 1. Selezionare il supporto adatto al lavoro.
- 2. Estrarre il vassoio fino al punto di arresto.
- 3. Aprire la risma di carta con il lato della chiusura rivolto verso l'alto.
- 4. Smazzare i fogli prima di caricarli nel vassoio.
- 5. Caricare la carta nel vassoio.
- 6. Regolare le guide della carta premendo verso l'interno i dispositivi di rilascio e muovendo con cautela la guida del bordo fino a quando non tocca il bordo del materiale presente nel vassoio.

Non caricare la carta oltre la linea MAX sulla guida posteriore.

- 7. Se necessario, impostare le leve di regolazione obliquità nella posizione desiderata per il lavoro di stampa; vedere *Leve di regolazione obliquità a pagina 9-9*.
- 8. Spingere con gentilezza il vassoio verso l'interno finché non si arresta.
- 9. Se abilitata dall'amministratore di sistema, è possibile che sull'interfaccia utente venga visualizzata la schermata delle impostazioni vassoio.

Vassoio 6		Annulla	Conferma
216 x Cata Bience	279 mm clandard seeante	Cambia impostazioni	

- a. Se la schermata delle impostazioni vassoio visualizza il tipo, la grammatura e il formato carta corretti, selezionare il pulsante **Conferma**.
- b. Se è necessario modificare le impostazioni vassoio, selezionare il pulsante **Cambia impostazioni**; viene visualizzata la schermata delle proprietà vassoio.
- 10. Dalla schermata delle proprietà vassoio, selezionare l'opzione desiderata (Formato carta, Tipo di carta/Grammatura e così via).
- 11. Apportare le modifiche appropriate all'opzione (ad esempio, Formato carta).
- 12. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 13. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 14. Selezionare il pulsante **Conferma** per salvare le informazioni e chiudere la schermata delle impostazioni vassoio carta.

Caricamento degli inserti a rubrica nell'OHCF

Nota

Se il dispositivo opzionale GBC AdvancedPunch è collegato alla macchina, vedere la documentazione per il cliente GBC AdvancedPunch per istruzioni sul caricamento degli inserti a rubrica nei vassoi.

Utilizzare la procedura seguente per caricare inserti a rubrica in uno dei due vassoi dell'OHCF.

- 1. Selezionare l'inserto a rubrica adatto al lavoro.
- 2. Estrarre il vassoio fino al punto di arresto.
- 3. Smazzare i supporti a rubrica prima di caricarli nel vassoio.
- 4. Caricare gli inserti a rubrica e allinearli al bordo destro del vassoio nella direzione alimentazione lato lungo (LEF) come mostrato nella figura seguente:



5. Regolare le guide della carta premendo verso l'interno i dispositivi di rilascio e muovendo con cautela la guida del bordo fino a quando non tocca il bordo del materiale presente nel vassoio.

Non caricare la carta oltre la linea MAX sulla guida posteriore.

- 6. Se necessario, impostare le leve di regolazione obliquità nella posizione desiderata per il lavoro di stampa; vedere *Leve di regolazione obliquità a pagina 9-9*.
- 7. Spingere con gentilezza il vassoio verso l'interno finché non si arresta.

8. Se abilitata dall'amministratore di sistema, è possibile che sull'interfaccia utente venga visualizzata la schermata delle impostazioni vassoio.

Vassoio 6 Conferma	Vassoio 6	Annulla	Conferma
Image: Second	216 x 273 mm Carta tandard Carta tandard Gata tandard Bianco	Cambia impostazioni	

- a. Se la schermata delle impostazioni vassoio visualizza il tipo, la grammatura e il formato carta corretti, selezionare il pulsante **Conferma**.
- b. Se è necessario modificare le impostazioni vassoio, selezionare il pulsante **Cambia impostazioni**; viene visualizzata la schermata delle proprietà vassoio.
- 9. Dalla schermata delle proprietà vassoio, selezionare l'opzione desiderata (Formato carta, Tipo di carta/Grammatura e così via).
- 10. Apportare le modifiche appropriate all'opzione (ad esempio, Formato carta).
- 11. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 12. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 13. Selezionare il pulsante **Conferma** per salvare le informazioni e chiudere la schermata delle impostazioni vassoio carta.

Caricamento dei trasparenti nell'OHCF

Utilizzare la procedura seguente per caricare trasparenti in uno dei due vassoi dell'OHCF.

- 1. Selezionare i trasparenti adatti al lavoro.
- 2. Estrarre il vassoio fino al punto di arresto.
- 3. Smazzare i trasparenti per evitare che aderiscano l'uno all'altro prima di caricarli nel vassoio.
- 4. Caricare i trasparenti sopra una piccola pila di carta dello stesso formato e allineare il bordo dei trasparenti contro il bordo destro del vassoio, come mostrato nella figura seguente:



5. Regolare le guide della carta premendo verso l'interno i dispositivi di rilascio e muovendo con cautela la guida del bordo fino a quando non tocca il bordo del materiale presente nel vassoio.

Non caricare la carta oltre la linea MAX sulla guida posteriore.

- 6. Se necessario, impostare le leve di regolazione obliquità nella posizione desiderata per il lavoro di stampa; vedere *Leve di regolazione obliquità a pagina 9-9*.
- 7. Spingere con gentilezza il vassoio verso l'interno finché non si arresta.

8. Se abilitata dall'amministratore di sistema, è possibile che sull'interfaccia utente venga visualizzata la schermata delle impostazioni vassoio.

Vassoio 6	Annulla	Conferma
Image: Sector	Cambia impostazioni	

- a. Se la schermata delle impostazioni vassoio visualizza il tipo, la grammatura e il formato carta corretti, selezionare il pulsante **Conferma**.
- b. Se è necessario modificare le impostazioni vassoio, selezionare il pulsante **Cambia impostazioni**; viene visualizzata la schermata delle proprietà vassoio.
- 9. Dalla schermata delle proprietà vassoio, selezionare l'opzione desiderata (Formato carta, Tipo di carta/Grammatura e così via).
- 10. Apportare le modifiche appropriate all'opzione (ad esempio, Formato carta).
- 11. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 12. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 13. Selezionare il pulsante **Conferma** per salvare le informazioni e chiudere la schermata delle impostazioni vassoio carta.

Caricamento di supporti perforati nell'OHCF per lavori di stampa solo fronte o fronte/retro

Utilizzare la procedura seguente per caricare la carta in uno dei due vassoi dell'OHCF.

- 1. Selezionare il supporto adatto al lavoro.
- 2. Estrarre il vassoio fino al punto di arresto.
- 3. Aprire la risma di carta con il lato della chiusura rivolto verso l'alto.
- 4. Smazzare i fogli prima di caricarli nel vassoio.
- 5. Caricare e registrare la carta preforata contro il lato destro del vassoio, come illustrato di seguito per la direzione LEF o SEF:



6. Regolare le guide della carta premendo verso l'interno i dispositivi di rilascio e muovendo con cautela la guida del bordo fino a quando non tocca il bordo del materiale presente nel vassoio.

Non caricare la carta oltre la linea MAX sulla guida posteriore.

- 7. Se necessario, impostare le leve di regolazione obliquità nella posizione desiderata per il lavoro di stampa; vedere *Leve di regolazione obliquità a pagina 9-9*.
- 8. Spingere con gentilezza il vassoio verso l'interno finché non si arresta.
- 9. Se abilitata dall'amministratore di sistema, è possibile che sull'interfaccia utente venga visualizzata la schermata delle impostazioni vassoio.

Vassoio 6	Annulla	Conferma
Image: Constraint of the standard Carls standard Carls standard Binco	Cambia impostazioni	

a. Se la schermata delle impostazioni vassoio visualizza il tipo, la grammatura e il formato carta corretti, selezionare il pulsante **Conferma**.

- b. Se è necessario modificare le impostazioni vassoio, selezionare il pulsante **Cambia impostazioni**; viene visualizzata la schermata delle proprietà vassoio.
- 10. Dalla schermata delle proprietà vassoio, selezionare l'opzione desiderata (Formato carta, Tipo di carta/Grammatura e così via).
- 11. Apportare le modifiche appropriate all'opzione (ad esempio, Formato carta).
- 12. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 13. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 14. Selezionare il pulsante **Conferma** per salvare le informazioni e chiudere la schermata delle impostazioni vassoio carta.

Leve di regolazione obliquità

In tutti i vassoi si trovano le leve di regolazione obliquità, utilizzate per migliorare l'accuratezza di alimentazione della carta e ridurre i problemi di allineamento.



Numero di parte	Descrizione
1	Leva di regolazione obliquità posteriore
2	Leva di regolazione obliquità destra

Nota

- Lasciare queste leve nella posizione predefinita, cambiandola soltanto quando c'è un problema di obliquità durante un lavoro di stampa specifico o un certo tipo di supporto.
- Spostando le leve di regolazione obliquità dalle rispettive posizioni predefinite si potrebbe causare altri problemi di allineamento con certi tipi di supporto, ad esempio carta patinata, etichette, trasparenti e pellicola.

Per impostare le leve di regolazione obliquità procedere come segue.

- 1. Estrarre il vassoio fino al punto di arresto.
- 2. Far scorrere la leva di regolazione obliquità posteriore a destra (come nella figura precedente).
- 3. Spingere con gentilezza il vassoio verso l'interno finché non si arresta.

4. Se abilitata dall'amministratore di sistema, è possibile che sull'interfaccia utente venga visualizzata la schermata delle impostazioni vassoio.

Vassoio 6	Annulla	Conferma
Life 2/3 mm Cate david Cate cavite Bianco	Cambia impostazioni	

- a. Se la schermata delle impostazioni vassoio visualizza il tipo, la grammatura e il formato carta corretti, selezionare il pulsante **Conferma**.
- b. Se è necessario modificare le impostazioni vassoio, selezionare il pulsante **Cambia impostazioni**; viene visualizzata la schermata delle proprietà vassoio.
- 5. Dalla schermata delle proprietà vassoio, selezionare l'opzione desiderata (Formato carta, Tipo di carta/Grammatura e così via).
- 6. Apportare le modifiche appropriate all'opzione (ad esempio, Formato carta).
- 7. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 8. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 9. Selezionare il pulsante **Conferma** per salvare le informazioni e chiudere la schermata delle impostazioni vassoio carta.
- 10. Eseguire il lavoro di stampa.
 - Se la carta viene alimentata con precisione e senza obliquità e la stampa è di qualità soddisfacente, non occorrono altre regolazioni.
 - Se la carta è obliqua e la stampa non è di qualità soddisfacente, passare al punto seguente.
- 11. Estrarre il vassoio fino al punto di arresto.
- 12. Riportare la leva di regolazione obliquità posteriore a sinistra, nella posizione predefinita.
- 13. Far scorrere la leva di regolazione obliquità destra verso la parte anteriore del vassoio carta.
- 14. Spingere con gentilezza il vassoio verso l'interno finché non si arresta.
- 15. Se abilitata dall'amministratore di sistema, è possibile che sull'interfaccia utente venga visualizzata la schermata delle impostazioni vassoio.
 - a. Se la schermata delle impostazioni vassoio visualizza il tipo, la grammatura e il formato carta corretti, selezionare il pulsante **Conferma**.
 - b. Se è necessario modificare le impostazioni vassoio, selezionare il pulsante **Cambia impostazioni**; viene visualizzata la schermata delle proprietà vassoio.
- 16. Dalla schermata delle proprietà vassoio, selezionare l'opzione desiderata (Formato carta, Tipo di carta/Grammatura e così via).
- 17. Apportare le modifiche appropriate all'opzione (ad esempio, Formato carta).
- 18. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 19. Selezionare il pulsante **Salva** per continuare.
- 9-10 Xerox 4112/4127 EPS Guida per l'utente

- 20. Selezionare il pulsante **Conferma** per salvare le informazioni e chiudere la schermata delle impostazioni vassoio carta.
- 21. Eseguire il lavoro di stampa.
 - Se la carta viene alimentata con precisione e senza obliquità e la stampa è di qualità soddisfacente, non occorrono altre regolazioni.
 - Se la carta è obliqua e la stampa non è di qualità soddisfacente, passare al punto seguente.
- 22. Estrarre il vassoio fino al punto di arresto.
- 23. Riportare la leva di regolazione obliquità destra verso il retro del vassoio carta, nella posizione predefinita.
- 24. Spingere con gentilezza il vassoio verso l'interno finché non si arresta.
- 25. Se si riscontrano altri problemi di regolazione obliquità, vedere la sezione Impostazioni regolazione allineamento nella Guida per l'amministratore di sistema.

Risoluzione dei problemi dell'OHCF

Eliminazione degli inceppamenti nell'OHCF

Suggerimento

Prima di procedere con i lavori, assicurarsi sempre che siano stati eliminati tutti gli inceppamenti carta, compresi i frammenti minuscoli di carta strappata.

In questa sezione viene descritta la procedura di eliminazione degli inceppamenti carta nelle posizioni seguenti:

- Inceppamenti carta all'interno dei vassoi dell'OHCF
- Inceppamenti carta alla leva 1a e manopola 1c
- Inceppamenti carta alla leva 1b e manopola 1c
- Inceppamenti carta alla leva 1d e manopola 1c

Nota

Le soluzioni variano in relazione al punto in cui si verifica l'inceppamento. Per rimuovere la carta inceppata, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Inceppamenti carta all'interno dei vassoi dell'OHCF

Suggerimento

Prima di procedere con i lavori, assicurarsi sempre che siano stati eliminati tutti gli inceppamenti carta, compresi i frammenti minuscoli di carta strappata.

1. Estrarre il vassoio dove si è verificato l'inceppamento.



2. Rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se la carta è strappata, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Spingere con gentilezza il vassoio verso l'interno finché non si arresta.

Inceppamenti carta nell'OHCF alla leva 1a e manopola 1c

1. Aprire lo sportello anteriore dell'OHCF.



2. Spostare la leva **1a** verso destra e girare la manopola **1c** a destra. Rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se la carta è strappata, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva **1a** nella posizione originale.



4. Chiudere lo sportello anteriore dell'OHCF.

Nota

Se la copertura anteriore dell'OHCF non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non funziona.

Inceppamenti carta nell'OHCF alla leva 1b e manopola 1c

1. Aprire lo sportello anteriore dell'OHCF.



2. Spostare la leva **1b** verso destra e girare la manopola **1c** a destra. Rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se la carta è strappata, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Riportare la leva **1b** nella posizione originale.



4. Chiudere lo sportello anteriore dell'OHCF.

Nota

Se la copertura anteriore dell'OHCF non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non funziona.

Inceppamenti carta nell'OHCF alla leva 1d e manopola 1c

1. Aprire lo sportello anteriore dell'OHCF.



2. Spostare la leva 1d verso l'alto e rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se la carta è strappata, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

3. Se non è possibile rimuovere la carta, girare la manopola **1c** in senso orario quindi rimuovere la carta inceppata.



Nota

Se la carta è strappata, controllare l'interno della macchina e rimuovere i frammenti.

4. Riportare la leva **1d** nella posizione originale.



5. Chiudere lo sportello anteriore dell'OHCF.

Nota

Se la copertura anteriore dell'OHCF non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non funziona.

Codici di errore dell'OHCF

Se si verifica un inceppamento/guasto nell'alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF), sull'interfaccia utente della macchina viene visualizzato un messaggio di inceppamento/guasto. Nella tabella seguente è riportato un elenco di codici di errore per l'alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF) e un elenco di codici di errore correlati per la stazione di finitura.

Codice errore	Possibile causa	Soluzione consigliata
024 955 024 956	Uno dei vassoi dell'OHCF è vuoto o ha esaurito la carta	Aggiungere carta al vassoio dell'OHCF corretto.
077 210	Uno dei vassoi dell'OHCF è danneggiato	 Spegnere e riaccendere. Se il problema permane, rivolgersi al centro assistenza clienti. Nel frattempo è possibile utilizzare vassoi diversi da quelli dell'OHCF.
078 100 078 101 078 102	Malfunzionamento di uno dei vassoi dell'OHCF	 Controllare la carta nel vassoio che presenta il problema. Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore permane, rivolgersi al centro assistenza clienti.
078 210 078 211	Malfunzionamento di un vassoio opzionale dell'OHCF	 Controllare l'impostazione della carta dei vassoi e spegnere e riaccendere la macchina. Se il problema permane, rivolgersi al centro assistenza clienti. Nota Nel frattempo è possibile utilizzare vassoi diversi da quelli dell'OHCF.

Codice errore	Possibile causa	Soluzione consigliata
078 260 078 261 078 262 078 263 078 264 078 265 078 266 078 267 078 267 078 269 078 270 078 270 078 271 078 272 078 273 078 273 078 274 078 275 078 275 078 276 078 277 078 278 078 279 078 280	Malfunzionamento di un vassoio dell'OHCF	 Controllare la carta caricata nei vassoi. Spegnere e riaccendere la macchina. Se il problema permane, rivolgersi al centro assistenza clienti.
078 300 078 301 078 500 078 901 078 941 078 942 078 943	Malfunzionamento di uno dei vassoi dell'OHCF	 Controllare la carta nel vassoio che presenta il problema. Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore permane, rivolgersi al centro assistenza clienti.

Supplemento

Specifiche dell'OHCF

Alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF/Vassoi 6 e 7)

Elemento	Specifiche
Formato foglio	LEF: • B5 • 7,25 x 10,5 poll. (Executive) • A4/8,5 x 11 poll. • 8,0 x 10 poll. SEF: • A4/8,5 x 11 poll. • 8,5 x 13 poll. • 8,5 x 14 poll. • 8,5 x 14 poll. • 8,5 x 14 poll. • 8,5 x 14 poll. • 12 x 18 poll. • 12 x 18 poll. • 12,6 x 17,7 poll./SRA3 • 13 x 19 poll. • 12,6 x 19,2 poll. • B5 • 4 x 6 poll./101,6 x 152,4 mm (cartolina) Formati personalizzati: 182-330 mm (7,2-13 poll.) di larghezza e 182-488 mm (7,2-19,2 poll.) di lunghezza
Grammatura	Copertine da 55-350 g/m²/18 - 130 lb
Capacità carta	2.000 fogli per cassetto Importante: quando si utilizza carta Xerox di grammatura fino a 90 g/m².
Dimensioni	39 poll. (largh.) x 30 poll. (prof.) x 39 poll. (altezza) 988 mm (largh.) (+/5 mm) x 762 mm (prof.) (+/- 5 mm) x 992 mm (altezza) (+/- 5 mm)
Peso	115 kg (254 lb) Importante: il peso non comprende la carta.

Modulo di interfaccia (IM)

Il modulo di interfaccia (IM) è un accessorio di finitura opzionale utilizzato insieme ad altri accessori simili, ad esempio l'impilatore alta capacità (HCS), la stazione di finitura standard o la stazione di finitura libretto opzionale. Il modulo di interfaccia ha la funzione di dispositivo di comunicazione e di percorso carta tra la stampante e un dispositivo di finitura opzionale come l'impilatore ad alta capacità.



Pannello comandi



Il pannello comandi comprende gli elementi seguenti:

- 1. **Pulsante arricciatura automatica:** questo pulsante consente di selezionare la funzione antiarricciatura automatica.
- 2. **Pulsante arricciatura manuale verso l'alto:** questo pulsante consente di selezionare tre valori di arricciatura manuale verso l'alto.
- 3. **Pulsante arricciatura manuale verso il basso:** questo pulsante consente di selezionare tre valori di arricciatura manuale verso il basso.
- 4. Spia arricciatura automatica: indica che è selezionato il modo Arricciatura automatica.
- 5. **Spie arricciatura verso l'alto/il basso:** indicano la quantità di arricciatura manuale (verso l'alto o verso il basso) selezionata.

Percorso carta



Il supporto che entra nel modulo di interfaccia viene alimentato nel dispositivo antiarricciatura per eliminare l'arricciatura. Il dispositivo antiarricciatura è dotato di un rullo superiore e inferiore che applicano la pressione sui supporti in base a quanto segue:

- Default di sistema
- Selezioni antiarricciatura eseguite nel modo strumenti sull'interfaccia utente
- Selezioni manuali eseguite dal pannello comandi del dispositivo antiarricciatura.

In base alle impostazioni antiarricciatura, la porta del dispositivo antiarricciatura indirizza la carta verso il percorso arricciatura verso l'alto (Cupped) o il percorso arricciatura verso il basso (Bridged). Il grado di pressione viene applicato in maniera indipendente ai bracci superiore e inferiore del dispositivo antiarricciatura.

Dal dispositivo antiarricciatura, il supporto di stampa viene raffreddato e indirizzato dal modulo di interfaccia all'HCS e ad altri dispositivi di finitura collegati.

Arricciatura della carta

Quando la carta è esposta al calore perde umidità e si arriccia in direzione della fonte di calore. I lavori ad alta copertura tendono ad arricciarsi in maggior misura a causa dell'effetto di plastificazione del toner sulla superficie della carta. Il sistema cerca di ridurre questo effetto utilizzando un dispositivo antiarricciatura meccanico, posizionato all'interno del modulo di interfaccia.

Di seguito sono elencati alcuni dei fattori che influenzano l'arricciatura della carta.

- La grammatura della carta e/o se è patinata o non patinata.
- La quantità di toner e l'area di copertura per foglio.
- La modalità di caricamento della carta nel vassoio.
- Le condizioni atmosferiche della stanza in cui viene conservata la carta e l'ubicazione della stampante.
- La quantità di calore generata durante il processo di fusione.

Se il livello di arricciatura delle stampe non è accettabile, è possibile modificare l'impostazione.

Dispositivo antiarricciatura automatica

Nel modo Dispositivo antiarricciatura automatica, impostazioni antiarricciatura appropriate vengono selezionate dal modo Strumenti sull'interfaccia utente tramite:

- 1. Accesso come amministratore
- 2. Pressione del pulsante Stato macchina
- 3. Selezione della scheda Strumenti
- 4. Selezione di Impostazioni di sistema>Impostazioni servizi comuni>Manutenzione e
- 5. Selezione dell'impostazione dispositivo antiarricciatura

Impostazioni predefinite di antiarricciatura

Il sistema è progettato con diverse preimpostazioni automatiche per il controllo dell'arricciatura della carta. Quando si utilizzano queste impostazioni, la macchina imposta automaticamente la quantità di correzione arricciatura a livello di dispositivo antiarricciatura. Di conseguenza, se l'arricciatura della carta è un problema, utilizzare una delle impostazioni dispositivo antiarricciatura predefinite per eliminare il problema.

Quando il supporto passa attraverso il dispositivo antiarricciatura, viene segnalata la quantità corrente di correzione arricciatura tramite diversi LED sul pannello comandi del modulo di interfaccia. Oltre al modo Dispositivo antiarricciatura automatica, è possibile selezionare manualmente la correzione arricciatura dal panello comandi del modulo di interfaccia.

Dispositivo antiarricciatura manuale

Il modo **Dispositivo antiarricciatura manuale** dispone di diversi livelli di correzione arricciatura sul pannello comandi del modulo di interfaccia: tre livelli di correzione arricciatura verso l'alto e tre livelli di correzione arricciatura verso il basso, più un livello di nessuna correzione.

La quantità di correzione arricciatura viene modificata selezionando un pulsante correlato. La quantità attualmente selezionata della correzione arricciatura viene visualizzata dai LED del pannello comandi.

Rimozione inceppamento

Se si verifica un inceppamento, la stampa viene interrotta e viene visualizzato un messaggio sull'interfaccia utente. Seguire tutte le istruzioni visualizzate e nella sequenza illustrata.

Inceppamenti del modulo di interfaccia



Eseguire i passaggi seguenti per eliminare l'inceppamento nel modulo di interfaccia e riprendere la stampa:

- 1. Aprire lo sportello anteriore del modulo di interfaccia.
- 2. Sollevare le maniglie verdi e/o ruotare la manopola verde e rimuovere tutta la carta inceppata e i frammenti carta.
- 3. Chiudere lo sportello anteriore del modulo di interfaccia.
- 4. Se l'interfaccia utente segnala un inceppamento nella stampante digitale, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per rimuovere l'eventuale carta nell'area indicata. Vedere la sezione Rimozione inceppamento nel capitolo Problemi e soluzioni di questo manuale.
- 5. Seguire le istruzioni visualizzate sull'interfaccia utente della stampante digitale per riprendere la stampa.

Risoluzione dei problemi di base

Quando si verifica un problema nel modulo di interfaccia, è possibile che sull'interfaccia utente vengano visualizzate delle istruzioni; fare riferimento alle informazioni in questa sezione per risolvere il problema.

Nella tabella dei codici errore, che inizia dalla pagina successiva, vengono elencati i problemi e suggerite le soluzioni valide per il modulo di interfaccia. Se il problema si ripresenta dopo aver seguito tutte le istruzioni, contattare il rappresentante Xerox.

Codici errore

Codice errore	Possibile causa	Soluzione consigliata
048 100 048 102 048 103 048 900 048 901 048 903	 Inceppamento carta Si è verificato un inceppamento durante l'alimentazione Una notifica inceppamento viene visualizzata sull'interfaccia utente 	 Aprire lo sportello anteriore. Rimuovere tutti i fogli e i frammenti carta dalle aree di inceppamento. Chiudere lo sportello anteriore. Verificare che la carta utilizzata soddisfi le specifiche approvate.
048 300	Lo sportello anteriore è aperto.	Chiudere lo sportello anteriore.
048 310 048 311 048 312 048 313 048 314 048 315 048 316	Problema al sensore dispositivo antiarricciatura o alla cinghia	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
048 318 048 319	Errore ventola raffreddamento	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
048 320 048 321 048 322	Errore di comunicazione o errore di connessione	 Verificare la connessione tra il modulo di interfaccia e il dispositivo di finitura. Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
048 323	Errore modulo di interfaccia	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.

Specifiche

Elettriche

Da 100 V a 240 V

Frequenza: 50/60 Hz

Temperatura e umidità

Da 10 a 32°C, da 15 a 85 % di umidità relativa

Da 50 a 90°F, da 15 a 85 % di umidità relativa

Nota

Per temperature superiori a 28°C (82°F), è richiesta umidità ridotta per mantenere le prestazioni specificate.

Impilatore alta capacità

L'impilatore alta capacità (HCS) è un dispositivo di finitura opzionale che offre funzionalità di impilatura e sfalsamento per l'invio a un vassoio impilatore. L'HCS si collega al lato destro della stampante digitale tramite il modulo di interfaccia e sostituisce il vassoio ricezione con sfalsamento (OCT).



Identificazione dei componenti



- 1. Consente il controllo manuale delle diverse funzioni dell'HCS.
- 2. I fascicoli (fino a un totale di 5000 fogli) vengono trasportati al vassoio impilatore che si trova su un carrello spostabile.
- 3. È possibile trasportare un massimo di 500 fogli al vassoio superiore:
 - Quando i fogli vengono scartati dopo un inceppamento carta.
 - Quando si seleziona il pulsante Fascicolo di prova.
 - Se il vassoio è selezionato come destinazione stampe, le etichette devono essere inviate al vassoio superiore.
- 4. Utilizzato solo quando è installato un secondo dispositivo di impilatura/finitura. Questo percorso trasporta i fascicoli attraverso l'HCS fino a un dispositivo di finitura collegato o ad un altro HCS.

Pannello comandi



- 1. **Spia Prova**: questa spia lampeggia fino a quando un fascicolo di prova non viene inviato al vassoio superiore.
- 2. Pulsante Prova: premere questo pulsante per inviare il fascicolo successivo al vassoio superiore.
- 3. **Pulsante Scarica**: premere una volta per abbassare il vassoio impilatore e sbloccare lo sportello anteriore.
- 4. **Spia Scarica**: questa spia è accesa quando il vassoio impilatore si trova in posizione abbassata e lo sportello anteriore può essere aperto.
- 5. Area inceppamento vassoio superiore: lampeggia quando è presente un inceppamento nell'area vassoio superiore (E7).
- 6. Area inceppamento uscita: lampeggia quando è presente un inceppamento nell'area di uscita (E8).
- 7. Area inceppamento ingresso impilatore: lampeggia quando è presente un inceppamento nell'area di ingresso dell'impilatore (E1, E2 o E3).
- 8. Area inceppamento trasporto impilatore: lampeggia quando è presente un inceppamento nell'area di trasporto dell'impilatore (E4, E5 o E6).

Vassoi HCS

Vassoio superiore

Il vassoio superiore offre le funzioni seguenti:

- Le copie/stampe vengono facilmente allineate in uscita senza pieghe o grinze.
- Per semplificare il ritiro delle copie/stampe, è possibile arrestare l'HCS selezionando il pulsante **Arresto** sull'interfaccia utente della macchina.

Funzione Stampa di prova

Le stampe di prova possono essere stampate eseguendo la procedura seguente:

- 1. Dalla funzione Uscita copie, selezionare:
 - a. Fascicolate o Non fascicolate e
 - b. Destinazione/Impilatore a sfalsamento
- 2. Selezionare Impilatore Carrello impilatore seguito da Campione in tempo reale.
- 3. Selezionare Campione: Sì.

La funzione **Campione: Sì** consegna pagine o fascicoli specifici di un lavoro al vassoio superiore dell'impilatore alta capacità. Il lavoro campione permette all'utente di controllare l'esito del lavoro in corso che continua ad avere come destinazione il carrello dell'impilatore.

- Per le copie **fascicolate**, ad esempio, se vengono inviati in uscita 100 fascicoli di un documento originale di 50 pagine, l'utente può scegliere 1-3 fascicoli di prova.
- Per le copie non fascicolate, ad esempio, se vengono inviate in uscita 100 copie di ogni pagina di un documento originale di 50 pagine, l'utente può scegliere 1-3 pagine di prova.
- 4. Specificare il numero di pagine/fascicoli campione da stampare per il **primo**, il **secondo** e il **terzo lavoro campione** (se disponibile).
- 5. Selezionare Salva.

Scaricamento del vassoio impilatore



Pulsante Scarica

Seguire la procedura seguente per scaricare il vassoio impilatore quando è pieno o per recuperare un lavoro completato:

- 1. Premere il pulsante Scarica sul pannello comandi dell'HCS. La spia di attesa lampeggia fino a quando il vassoio impilatore non si trova in posizione abbassata.
- 2. Quando la spia Scarica si accende, aprire lo sportello anteriore.
- 3. Posizionare la barra di bloccaggio in cima alla carta impilata.
- 4. Estrarre il carrello. Rimuovere la barra di bloccaggio.
- 5. Rimuovere la carta dal vassoio impilatore.
- 6. Inserire il carrello vuoto nell'HCS.
- 7. Posizionare la barra di bloccaggio sull'area fissa all'interno dell'HCS.
- 8. Chiudere lo sportello. Il vassoio si solleva fino alla posizione di funzionamento.

Rimozione inceppamento

Se si verifica un inceppamento, la stampa viene interrotta e viene visualizzato un messaggio sull'interfaccia utente. Seguire tutte le istruzioni visualizzate e nella sequenza illustrata.



Inceppamenti all'ingresso dell'HCS (E1, E2 ed E3)

Eseguire i passaggi seguenti per eliminare l'inceppamento all'ingresso dell'HCS e riprendere la stampa:

- 1. Aprire lo sportello anteriore dell'HCS. Seguire le istruzioni che si trovano all'interno dello sportello anteriore per eliminare l'inceppamento E1, E2 o E3.
- 2. Sollevare la maniglia verde e/o ruotare la manopola verde e rimuovere tutta la carta nell'area di ingresso.
- 3. Chiudere la maniglia verde.
- 4. Chiudere lo sportello anteriore dell'HCS.
- 5. Se l'interfaccia utente segnala un inceppamento nella stampante digitale, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per rimuovere l'eventuale carta nell'area indicata. Vedere la sezione Rimozione inceppamento nel capitolo Problemi e soluzioni di questo manuale.
- 6. Seguire le istruzioni visualizzate sull'interfaccia utente della stampante digitale per riprendere la stampa.

Inceppamenti trasporto HCS (E4, E5 e E6)



Eseguire i passaggi seguenti per eliminare l'inceppamento nel trasporto HCS e riprendere la stampa:

- 1. Aprire lo sportello anteriore dell'HCS. Seguire le istruzioni che si trovano all'interno dello sportello anteriore per eliminare l'inceppamento E4, E5 o E6.
- 2. Sollevare la maniglia verde e/o ruotare la manopola verde e rimuovere tutta la carta nell'area di trasporto.
- 3. Chiudere la maniglia verde.
- 4. Chiudere lo sportello anteriore dell'HCS.
- 5. Se l'interfaccia utente segnala un inceppamento nella stampante digitale, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per rimuovere l'eventuale carta nell'area indicata. Vedere la sezione Rimozione inceppamento nel capitolo Problemi e soluzioni di questo manuale.
- 6. Seguire le istruzioni visualizzate sull'interfaccia utente della stampante digitale per riprendere la stampa.

Inceppamento vassoio superiore HCS (E7)



Eseguire i passaggi seguenti per eliminare l'inceppamento nel vassoio superiore dell'HCS e riprendere la stampa:

- 1. Aprire lo sportello anteriore dell'HCS.
- 2. Rimuovere la carta inceppata dal vassoio superiore.
- 3. Chiudere lo sportello anteriore dell'HCS.
- 4. Se l'interfaccia utente segnala un inceppamento nella stampante digitale, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per rimuovere l'eventuale carta nell'area indicata. Vedere la sezione Rimozione inceppamento nel capitolo Problemi e soluzioni di questo manuale.
- 5. Seguire le istruzioni visualizzate sull'interfaccia utente della stampante digitale per riprendere la stampa.

Inceppamento uscita HCS (E8)



Eseguire i passaggi seguenti per eliminare l'inceppamento nell'uscita HCS e riprendere la stampa:

- 1. Aprire lo sportello anteriore dell'HCS. Seguire le istruzioni che si trovano all'interno dello sportello anteriore per eliminare l'inceppamento E8.
- 2. Sollevare la maniglia verde e/o ruotare la manopola verde e rimuovere tutta la carta nell'area di uscita.
- 3. Chiudere lo sportello anteriore dell'HCS.
- 4. Se l'interfaccia utente segnala un inceppamento nella stampante digitale, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per rimuovere l'eventuale carta nell'area indicata. Vedere la sezione Rimozione inceppamento nel capitolo Problemi e soluzioni di questo manuale.
- 5. Seguire le istruzioni visualizzate sull'interfaccia utente della stampante digitale per riprendere la stampa.

Suggerimenti sull'utilizzo di HCS

- 1. Controllare la carta nel vassoio impilatore per verificare se è arricciata.
 - No, non è presente alcuna arricciatura. Chiamare il servizio assistenza.
 - Se le copie sono di qualità accettabile e soddisfano le aspettative del cliente, la procedura è terminata.
 - Se la qualità delle copie **non** è accettabile, chiamare il servizio di assistenza.
 - Sì, è presente dell'arricciatura. Passare al punto seguente.
- 2. Regolare l'arricciatura della carta utilizzando i controlli del dispositivo antiarricciatura sul modulo di interfaccia; per ulteriori informazioni sulla regolazione dell'arricciatura della carta, andare a *pagina 9-21*.
- 3. Se le stampe non migliorano, regolare di nuovo l'arricciatura della carta.
- 4. Se le stampe non migliorano ancora, contattare il centro assistenza clienti.

Codici errore

Codice errore	Possibile causa	Soluzione consigliata
049 100 049 101 049 102 049 104 049 106 049 108 049 113 049 113 049 114 049 115 049 115 049 117 049 119 049 121 049 900 049 901 049 902 049 903 049 905 049 907 049 908	 Inceppamento carta Si è verificato un inceppamento durante l'alimentazione Una notifica inceppamento viene visualizzata sull'interfaccia utente 	 Aprire lo sportello anteriore. Rimuovere tutti i fogli e i frammenti carta dalle aree di inceppamento. Chiudere lo sportello anteriore. Verificare che la carta utilizzata soddisfi le specifiche approvate.
049 210 049 211	Problema al sensore dello sportello anteriore	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
049 212 049 213	Il vassoio impilatore non si solleva o si abbassa correttamente	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
049 214 049 215 049 216 049 217 049 217 049 218	Problema/errore sensore	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
049 219	Errore software sportello anteriore	L'interruttore dello sportello anteriore è rilevato "aperto", ma lo sportello è di fatto chiuso (bloccato). Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
049 220 049 221	 Errore limite superiore impilatore Errore limite inferiore impilatore 	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.

Codice errore	Possibile causa	Soluzione consigliata
049 222 049 223 049 224 049 225 049 228 049 229 049 232 049 232 049 233 049 234 049 235 049 235 049 236 049 237 049 238 049 237 049 238 049 239 049 240 049 241 049 242 049 242 049 243 049 244 049 245 049 245 049 246 049 247 049 248 049 249 049 250 049 251 049 252 049 253	Problema/errore sensore	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
049 280 049 281 049 282 049 283 049 284	Problema/errore sensore	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
049 285 049 286	Errore EEPROM	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
049 287	Errore di sistema	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
049 288	È possibile che una scheda nella macchina o nell'alimentatore HCS non sia connessa.	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
049 300	Copertura superiore aperta	Chiudere la copertura superiore.
049 310	Il carrello dell'impilatore non si abbassa.	Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.
049 700	Errore durante l'impilatura della carta/supporto di uscita	Rimuovere la carta dal vassoio impilatore.
049 940	Sportello anteriore aperto	Chiudere lo sportello anteriore.

Codice errore	Possibile causa	Soluzione consigliata
049 941	L'interfaccia utente indica che è necessario reimpostare il carrello e/o il vassoio impilatore	 Premere il pulsante Scarica. La spia di attesa lampeggia fino a quando il vassoio impilatore non si trova in posizione abbassata. Quando il vassoio impilatore si trova in posizione abbassata, aprire lo sportello anteriore. Posizionare il carrello in modo sicuro nell'HCS. Chiudere lo sportello anteriore.
049 945	Quando il vassoio superiore è pieno, viene visualizzato un messaggio sull'interfaccia utente.	Rimuovere tutta la carta dal vassoio superiore.
049 960	Un messaggio sull'interfaccia della macchina indica che il vassoio dell'impilatore va svuotato prima che raggiunga la capacità massima.	 Svuotare il vassoio dell'impilatore. Controllare le copie per verificare se l'arricciatura supera 25,4 mm. Se l'arricciatura della carta supera 25,4 mm, regolarla sul modulo di interfaccia; per istruzioni specifiche, andare a <i>pagina 9-23</i>.
049 960 049 961 049 962 049 963 049 964 049 967 049 967 049 969 049 970 049 971 049 972	L'interfaccia utente visualizza un messaggio in cui si richiede di estrarre la pila di carta.	 Premere il pulsante Scarica. La spia di attesa lampeggia fino a quando il vassoio impilatore non si trova in posizione abbassata. Quando il vassoio impilatore si trova in posizione abbassata, aprire lo sportello anteriore. Rimuovere il carrello. Rimuovere tutta la carta impilata. Posizionare il carrello in modo sicuro poll'1405
		 Chiudere lo sportello anteriore. Spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.

Mancanza di alimentazione

Se si interrompe l'alimentazione all'HCS:

- Verificare che il cavo di alimentazione sia inserito nella presa a muro
- Verificare che l'interruttore di accensione della macchina sia posizionato su "On"
- Verificare che l'interruttore salvavita sia posizionato su "On"
- Se l'alimentazione non è stata ripristinata controllando gli elementi precedenti, chiamare l'assistenza
Specifiche

Linee guida per la carta

- Il vassoio impilatore accetta supporti da 64-280 g/m² (patinati o non patinati) con la possibilità di una qualità inferiore e maggiore frequenza di inceppamento
- I trasparenti possono essere inviati al vassoio superiore o al vassoio impilatore. Non impilare oltre 100 trasparenti.
- La carta patinata con grammatura inferiore a 100 g/m² non è affidabile quanto la carta patinata con grammatura superiore a 100 g/m².
- Carta non standard di lunghezza superiore a 305 mm (12 poll.) nella direzione di alimentazione richiedono una misura minima di 210 mm (8,3 poll.) nella direzione di alimentazione trasversale.
- Carta non standard di lunghezza inferiore a 254 mm (10 poll.) nella direzione di alimentazione trasversale richiedono una misura minima di 330 mm (13 poll.) nella direzione di alimentazione.

Elettriche

Da 100 V a 240 V

Frequenza: 50/60 Hz

Temperatura e umidità

Da 10 a 32°C, da 15 a 85 % di umidità relativa

Da 50 a 90°F, da 15 a 85 % di umidità relativa

Nota

Per temperature superiori a 28°C (82°F), è richiesta umidità ridotta per mantenere le prestazioni specificate.

Supplemento

Glossario

10

accendere	Avviare il sistema.
account	Criterio per identificare un lavoro. Un account può essere formato da una combinazione di lettere, numeri e simboli; se non ne viene immesso uno, il sistema lo segnalerà come non specificato.
Adattamento X2	Adattamento X2 è un comando di qualità dell'immagine PCL che scala i motivi con un fattore uguale a 2. Questo processo funziona bene nel caso di motivi di stampa definiti dall'utente progettati per 300 dpi.
addensamento minimo	Larghezza di un tratto minimo in pixel.
alimentazione lato corto (SEF, Short Edge Feed)	Stampa laser in base a cui la carta viene alimentata attraverso il lato corto del sistema di imaging. Vedere anche la voce Alimentazione lato lungo.
alimentazione lato lungo (LEF, Long Edge Feed)	Orientamento in base a cui la carta viene alimentata attraverso il lato lungo del sistema di imaging. Vedere anche la voce Alimentazione lato corto.
amministratore di sistema	Persona generalmente responsabile della configurazione, del funzionamento e della manutenzione delle workstation e dei sistemi di rete. L'amministratore di sistema può accedere e controllare tutti i dati del sistema e dei lavori tra quelli relativi ai servizi e le funzioni.
AppleTalk	Protocollo di comunicazione di rete legato al sistema operativo Apple Macintosh.
ASCII	Acronimo di American Standard Code for Information Interchange: codice standardizzato rappresentante lettere, numeri e altri caratteri istituito dall'American National Standards Institute allo scopo di garantire la compatibilità tra le apparecchiature per l'elaborazione dei dati e quelle per la loro comunicazione.
Asse X	Asse orizzontale di una griglia.
Asse Y	Asse verticale di una griglia.
attenzione	Avviso che indica all'utente informazioni di sicurezza volte a prevenire danni all'attrezzatura.
attenzione	Avviso che segnala agli utenti informazioni di sicurezza volte a prevenire lesioni personali.
autorizzazioni	Attributo di un file o di una directory che specifica chi dispone dell'accesso in modalità di lettura, scrittura o dell'accesso esecutivo.
avviare	Caricare nella memoria del computer le istruzioni iniziali, che a loro volta dirigeranno il caricamento del resto del programma.
avviare a caldo	Riavviare il server di stampa con la macchina accesa.

avvolgimento intorno al fusore	Condizione che provoca un inceppamento della carta, durante la quale il foglio di carta stampato si attacca al rullo fusore e la carta si arriccia intorno al rullo.
barra di scorrimento	Comando utilizzato per spostare la visualizzazione dei dati mostrati in una finestra o nelle impostazioni dell'area di lavoro.
bitmap	Immagine elettronica costituita da una matrice di elementi pittorici (pixel o punti), in cui un valore bit pari a uno significa che l'elemento pittorico viene stampato, mentre un valore bit pari a zero significa che l'elemento non viene stampato. Il numero di elementi pittorici in un'area quadrata è una funzione della risoluzione del dispositivo di visualizzazione.
buffer	Area di memoria utilizzata per l'archiviazione temporanea di dati mentre questi vengono trasferiti da una posizione all'altra.
client di stampa	Applicazione o macchina nel sistema distribuito che raccoglie una richiesta di servizio e la invia al server.
coda	Sottodirectory su un server di stampa in cui i lavori vengono archiviati fino a che il server di stampa può inviarli alla stampante.
coda di stampa	Coda in cui vengono temporaneamente archiviati i lavori di stampa inviati in rete.
comando	Istruzione fornita al sistema affinché effettui una specifica operazione.
comando tratto PostScript	Operazione grafica PostScript in cui la lunghezza di un percorso viene dipinta con un colore, ad esempio nero.
controller	Componente primario del sistema di stampa che gestisce le code e l'elaborazione dei lavori di stampa inviati in rete nonché altri compiti.
cursore a scorrimento	Comando utilizzato per impostare un valore e fornire un'indicazione visiva dell'impostazione.
default	Impostazione o valore particolare di una variabile, che viene assegnata automaticamente dal software e che resta valida fino a che non viene annullata o modificata dall'operatore, progettata per produrre risultati ottimali utilizzando le impostazioni disponibili. Vedere anche la voce Specificato dal sistema.
diagnostica	Programmi utilizzati per diagnosticare problemi del sistema o per consentire al personale incaricato dell'assistenza di identificarne l'origine.
dimensioni lavoro	Dimensioni del file dei dati permanenti di stampa misurate in byte.
dipendente dal dispositivo	Funzione legata a un particolare modello di dispositivo. Le funzioni dipendenti dal dispositivo producono risultati variabili da un dispositivo di stampa all'altro.
directory	Raggruppamento logico di file e sottodirectory identificate per nome.
disco fisso	Unità disco permanentemente montata su un computer; sinonimo di "disco rigido".
disco rigido	Unità disco permanentemente montata su un computer; sinonimo di "disco fisso".

dispositivo	Attrezzatura che accetta lavori PDL e fornisce copie derivanti da tali lavori. Una stampante laser in grado di interpretare PDL e di produrre testi e immagini, ad esempio, è un dispositivo. Sinonimi di "dispositivo" sono i termini "stampante", "dispositivo di stampa", "dispositivo di uscita" e "dispositivo raster".
DocuSP	Software applicativo Xerox eseguito sulla workstation che funge da connessione di interfaccia tra il client e la stampante. DocuSP ha attualmente assunto il nome Xerox FreeFlow Print Server.
dpi	Acronimo di "dots per inch" (punti per pollice).
driver	Programma che collega una periferica al sistema operativo.
economizzatore	Modalità della stampante che consente di minimizzare il consumo di corrente durante i periodi di inutilizzo. L'economizzatore può essere attivato sia manualmente che automaticamente.
elenco supporti	Elenco disponibile nell'interfaccia contenente tutti i tipi di supporti correntemente caricati sulla stampante o disponibili per il caricamento.
estensione	Parte del nome di un file che segue un punto. In alcuni casi l'estensione identifica il tipo di file; .ps, ad esempio, indica un file PostScript.
Ethernet	Standard di architettura di rete costituito da un cavo coassiale e dai relativi componenti per il collegamento di workstation, server di file e periferiche. Questo sistema di comunicazioni consente agli utenti delle workstation di condividere informazioni e servizi.
evidenziazione	Indicazione visiva dello stato speciale in cui si trova un oggetto; viene spesso utilizzata per indicare che una voce è selezionata.
fascicolatore mobile	Fascicolatore posizionato all'interno della stazione di finitura della stampante; serve a fascicolare le pagine di ogni fascicolo di stampa.
fascicolazione	Metodo per impilare le pagine stampate; le stampe vengono raggruppate seguendo un ordine di pagine 1-2-3, 1-2-3, 1-2-3. Vedere anche la voce Senza fascicolazione.
finitura	Operazioni effettuate dopo che un documento è uscito dalla stampante; la rilegatura, ad esempio, è un'operazione di finitura.
flusso dati	Formato dei dati trasferiti da un dispositivo all'altro.
flusso lavoro	Percorso seguito da un lavoro dalla creazione al completamento sulla stampante.
fogli divisori	Fogli di carta o di altri supporti che vengono inseriti tra serie di documenti di un lavoro di stampa.
font	Serie completa di simboli e caratteri alfanumerici con caratteristiche comuni quali lo stile (tipo di carattere), le dimensioni, il peso e il tratto. I computer archiviano le immagini dei font in file dati, definiti in formato bitmap o contorno. Esempio: 10 point Helvetica Light Italic.
font cartuccia	Font aggiunti al server di stampa utilizzando dischi floppy, CD ROM o directory UNIX oppure scaricati attraverso una coda come parte di una richiesta di lavoro; possono essere eliminati dal sistema quando non sono più necessari.
font interno	Uno dei font residenti caricato al momento dell'installazione.
font residenti	Font non eliminabili caricati sul server al momento dell'installazione.

Glossario

font scalabili	Equazione matematica che descrive alla stampante come tracciare i caratteri di un font. Poiché per produrre un carattere in una varietà di dimensioni è necessario archiviare una sola equazione, la quantità di memoria necessaria è inferiore a quella dei font bitmap.
font trasferibili	Font caricati sul server in un qualsiasi momento dopo l'installazione utilizzando dischi floppy, CD ROM, directory UNIX o scaricati attraverso una coda come parte di una richiesta di lavoro; possono essere eliminati quando non sono più necessari.
formattare	Layout di un documento, comprendente i bordi, la lunghezza della pagina, la spaziatura e il font; preparare un disco per l'accettazione di dati.
frame	Unità dati in un pacchetto le cui specifiche vengono definite dall'architettura di rete e dal protocollo di comunicazione di rete.
FreeFlow Print Server	Software applicativo Xerox eseguito sulla workstation che funge da connessione di interfaccia tra il client e la stampante.
fronte/retro	Stampa eseguita su entrambi i lati di un foglio di carta.
fronte/retro	L'opzione fronte/retro abilita o disabilita la stampa su entrambi i lati del foglio di carta.
FTP	Acronimo di File Transfer Protocol: protocollo di rete basato su TCP/IP utilizzato per trasferire in maniera affidabile i file in una rete.
gateway	Dispositivo di commutazione di rete utilizzato per la connessione di reti incompatibili.
Gestione code	Componente del software che consente di creare, gestire e modificare code.
Gestione lavori	Modulo di controllo della stampante che fornisce gestione ed elaborazione dei lavori dal momento in cui vengono ricevuti a quello in cui vengono stampati.
Gestione ristampa	Componente del software che consente la ristampa di lavori salvati attraverso il servizio di scomposizione.
Gestione stampante	Componente del software progettato per impostare e gestire le funzioni della stampante quali i vassoi carta, i supporti di stampa, l'impilatura e il controllo delle dimensioni dei supporti.
grammatura	Peso del supporto cartaceo in grammi per metro quadrato (g/mq) o libbre. La grammatura della carta viene generalmente indicata sull'involucro della risma.
GUI	Vedere la voce Interfaccia grafica utente.
НТТР	Acronimo di HyperText Transfer Protocol: protocollo di comunicazione utilizzato nel Web.
icona	Rappresentazione pittorica di piccole dimensioni di una finestra di base. Viene utilizzata per lasciare spazio libero sullo schermo e consentire un accesso facilitato alla finestra.
immagine	Disposizione rettangolare di valori campione. Ogni valore campione rappresenta un valore o un colore a livello di grigio. Nota anche come

impilatura	Sfalsamento di pile per stampe fascicolate, non fascicolate o entrambe; consente il confezionamento di pile o serie di stampe in una pila sfalsata.
impostazioni	Comandi utilizzati per la definizione di valori.
inoltro di un lavoro	Opzione di FreeFlow Print Server che offre la possibilità di inoltrare un lavoro da un sistema a un altro.
inserti lavoro	Divisori che separano pagine specifiche di un lavoro.
interfaccia grafica utente (Graphical User Interface - GUI)	Interfaccia utente basata su elementi grafici; funge da mezzo di immissione/emissione, consentendo agli utenti di interfacciarsi in modo più intuitivo ed efficace. Una GUI è formata da finestre, icone e menu a discesa/comparsa.
interpolazione	Algoritmo utilizzato per convertire dati bitmap caratterizzati da una certa risoluzione in bitmap con un'altra risoluzione.
interposer	Dispositivo che fornisce vassoi carta aggiuntivi per una stampante e che consente l'uso di moduli o inserti prestampati che possono essere inseriti in un lavoro senza necessità di passare attraverso il fusore.
interrompere	Terminare un programma, un processo di stampa o un altro processo prima del suo completamento.
invio lavoro	Processo di invio di un documento al server con una programmazione lavoro allegata.
IOT	Acronimo di Image Output Terminal: parte di una stampante che effettua materialmente la stampa sulla carta.
IP	Protocollo Internet della suite di protocolli di comunicazione TCP/IP.
LAN	Acronimo di Local Area Network: rete che collega computer e periferiche attraverso un sistema di cavi.
Ιανοτο	File di un documento associato a una serie di istruzioni di stampa. Dati di stampa, dati delle opzioni di stampa e altre informazioni necessarie per l'elaborazione e la stampa di un documento.
lavoro campione	File di stampa in uno specifico formato PDL di cui è noto il risultato stampato. La stampa del lavoro campione su una stampante predisposta viene confrontata con il risultato noto come strumento diagnostico per stabilire se la stampante funziona correttamente.
lavoro di prova	Opzione che può essere ottenuta selezionando [Lavoro: Prova]. Se è selezionata questa opzione, verrà stampata una sola copia del documento. Il vantaggio è dato dal fatto che l'operatore di stampa in questo modo ha la possibilità di visualizzare il documento prima di avviare una tiratura di grandi dimensioni. Quando viene eseguita la prova di un lavoro, questo non viene rimosso dalla coda come succede quando il lavoro viene inviato alla stampante. Questo consente anche di evitare di rinviare il lavoro dalla workstation.
lavoro di stampa	Oggetto che costituisce una richiesta di stampa di uno o più documenti insieme su una stampante logica.
lavoro non eseguibile	Lavoro per il quale la stampante non dispone di risorse (ad esempio carta gialla, schede, ecc.). Il lavoro verrà stampato una volta che le risorse diverranno disponibili.
lavoro PostScript	Programma PostScript quale il modulo finale di un creatore. Noto anche come "PostScript master" o "file PDL".

login	Processo di accesso a un sistema attraverso l'inserimento di un nome utente e, facoltativamente, di una password.
logout	Processo di uscita da una sessione di lavoro utente su un sistema.
lpr	Si riferisce sia al protocollo di stampa fornito nella suite di protocolli Internet sia al programma che implementa parti di tale protocollo. Comando utilizzato per l'invio di un lavoro.
malfunzionamento	Condizione che impedisce la corretta elaborazione di un lavoro di stampa e che richiede l'intervento di un operatore. Un inceppamento della carta, ad esempio, può essere considerato un malfunzionamento.
menu	Gruppo di comandi contenuti in un elenco di opzioni.
messaggio di errore	Messaggio visualizzato nel sistema o stampato su una pagina di errore che informa l'utente di un errore o di un malfunzionamento durante l'elaborazione di un lavoro.
messaggio di stato	Informazioni generate da un'applicazione indicanti l'andamento di un processo.
mettere in pausa	Ritardare la stampa di un lavoro selezionato.
moduli	Unità di comando individuali del software. FreeFlow Print Server contiene i seguenti moduli: Gestione lavori, Gestione stampante, Gestione ristampa, Gestione code, Gestione colori e Amministrazione.
moiré	Motivo derivante da un angolo di retinatura che viene sovrapposto ad altri angoli nella stampa a colori.
nome file	Nome di un file o di una directory.
nome supporto	Nome assegnato a un supporto di copiatura particolare per renderne più facile l'identificazione e le relative caratteristiche (colore, grammatura, dimensioni, ecc.) nell'elenco dei supporti.
Operatore	Livello di accesso del sistema FreeFlow Print Server. L'operatore, che generalmente corrisponde all'operatore addetto alla stampa, possiede meno diritti di accesso rispetto all'amministratore di sistema e più diritti rispetto a un utente occasionale.
opzioni di stampa	Serie di opzioni disponibili per controllare l'elaborazione di un lavoro di stampa. Le opzioni di stampa includono la stampa solo fronte o fronte/retro, la selezione dei supporti, la fascicolazione, la pinzatura, ecc. Le opzioni di stampa possono essere inviate al server di stampa come parte del lavoro per l'elaborazione automatica dei lavori.
orientamento	Posizione dell'immagine rispetto alla pagina effettiva; descrive se l'immagine stampata è parallela al lato lungo della carta (orientamento orizzontale) o a quello corto (orientamento verticale).
orizzontale (orientamento)	Orientamento della pagina in base al quale le immagini vengono disposte orizzontalmente sulla pagina in modo che l'immagine risultante sia più larga che lunga; contrario di orientamento verticale.
pagina di errore	Pagina stampata in fondo a un lavoro di stampa che include eventuali messaggi di errore.
pagina di intestazione	Pagina stampata insieme a ogni richiesta di stampa in cui viene indicato chi ha inviato la richiesta di stampa, l'ID della richiesta, la data in cui la richiesta è stata stampata e altre informazioni sul lavoro stampato.

pagine speciali	Pagine di un lavoro per cui vengono impostate caratteristiche speciali. Le pagine speciali possono essere caratterizzate da colori o dimensioni differenti dei supporti, da un lato stampato o da altre opzioni disponibili in FreeFlow Print Server.
passo	Numero di caratteri per pollice.
password	Combinazione di lettere e numeri associata a un nome utente; consente di proteggere l'account di un utente.
PCL	Acronimo di Printer Command Language: linguaggio orientato al testo sviluppato da Hewlett Packard principalmente per l'utilizzo con la sua gamma di stampanti; è comunque compatibile con molte altre stampanti. Supporta grafica, testo e immagini con una grande varietà di font.
PDL	Acronimo di Page Description Language: formato di file che fornisce una serie di istruzioni alla stampante che descrivono l'aspetto di una o più pagine. PostScript e PCL sono esempi di linguaggi di descrizione di pagina.
percorso	Percorso che conduce a un file su un disco.
periferica	Dispositivo utilizzato unitamente a un computer o una workstation solitamente per l'immissione o l'emissione di dati. Esempi di periferiche sono le stampanti e i modem.
piattaforma	Combinazione di hardware e software di sistema operativo.
pinzatura	Opzione di finitura che utilizza filo pretagliato per pinzare ciascun fascicolo di stampa.
pinzatura	Opzione di finitura che consente di tagliare e inserire i punti metallici in ciascun fascicolo di stampa.
pixel	Abbreviazione di "picture element" (elemento pittorico). Il più piccolo elemento indirizzabile sulla linea di scansione del dispositivo di uscita. I pixel hanno una dimensione finita che dipende dalla risoluzione del dispositivo. Ad esempio un pixel su una stampante a 300 spi è 1/300 della larghezza di un pollice.
PostScript	Linguaggio di descrizione di pagina sviluppato da Adobe Systems, Inc. Supporta grafica, testo e immagini con un'ampia varietà di formati; è progettato come indipendente dalla stampante.
ppm	Pagine al minuto.
preferenze	Impostazioni preferite configurabili nel software per controllare aspetti come la lingua e i font.
priorità	Ordine in cui vengono gestite le code.
produttività	Misura della velocità di una stampante, espressa in pagine al minuto.
programmazione lavoro	File contenente tutte le impostazioni che determineranno la modalità con cui la stampante stamperà il documento. Ad esempio, una programmazione lavoro tipica contiene informazioni sul tipo di carta, sulla stampa solo fronte o fronte/retro, sulla tabulatrice o sulle pagine a schede e sul numero di copie da realizzare. Contiene inoltre informazioni su eventuali opzioni di finitura del documento, ad esempio la pinzatura, la rilegatura, ecc.
promuovere	Spostare un lavoro prima di tutti gli altri nella coda.

qualità immagine	Opzione che consente a un amministratore di sistema di impostare una serie di funzioni per migliorare la qualità dell'immagine stampata in base al tipo di file PDL da stampare e al tipo di font da utilizzare.
RAM	Acronimo di Random Access Memory. Memoria volatile utilizzata per l'archiviazione temporanea di comandi software e dati, utilizzata dai programmi per l'elaborazione immediata dei compiti.
Raster Image Processor (RIP)	Hardware e/o software che rasterizza un'immagine collocando testo e immagini in una matrice di pixel da stampare.
rasterizzatore	Parte di software che converte gli oggetti grafici costituiti da vettori o segmenti di linea in punti per l'invio a stampanti e schermi grafici di rasterizzazione.
registrazione errata	Effetto dell'errato allineamento dei colori dovuto a diversi fattori, tra cui la tensione della carta e l'allineamento della macchina da stampa. Una registrazione errata ha come conseguenza la creazione di spazi vuoti bianchi e lo spostamento dei colori. Vedere anche la voce Trapping.
registro	File contenente la registrazione di eventi quali i messaggi, gli errori e le informazioni sul lavoro e la gestione degli account.
renderer dei font	Opzione che consente all'amministratore di sistema di selezionare il rasterizzatore che verrà utilizzato per l'elaborazione di lavori PCL contenenti font scalabili. È possibile impostare parametri aggiuntivi per il rasterizzatore selezionato in modo da migliorare la stampa di font Intellifont e True Type.
rete pubblica	Principale rete aziendale del cliente, che può essere costituita da diversi segmenti uniti da gateway e router.
retinatura mezzitoni	Strumento utilizzato nei processi di stampa offset, composizione tipografica e stampa laser per convertire un'immagine a tono continuo (fotografia) in punti. Ciò consente di stampare l'immagine utilizzando uno dei processi di stampa.
riavviare	Ricaricare nella memoria del computer le istruzioni iniziali, che a loro volta dirigeranno il caricamento del resto dei programmi.
riempimento	Operazione grafica PostScript tramite cui l'interno di una forma viene colorato, ad esempio in nero o con un motivo.
riga di comando	Stringa di istruzioni con eventuali argomenti immessa per far sì che il sistema esegua un'operazione o una serie di operazioni.
rilascio	Consente la stampa del lavoro selezionato precedentemente messo in pausa. Il lavoro viene posizionato immediatamente dopo tutti i lavori di stampa o in sospeso nella coda.
rilegare	Unire tra loro copertine e pagine stampate in modo da formare un libro.
RIP	Vedere la voce Raster Image Processor.
risoluzione	Misurazione del numero di elementi pittorici (pixel o punti) per area quadrata dell'unità.
rotazione	Ruotare l'immagine su una pagina rispetto alla posizione corrente. Un valore pari a 0 (zero) gradi indica assenza di rotazione.
router	Dispositivo utilizzato per collegare reti o architetture simili o diverse per isolare la trasmissione dei dati all'interno di ciascuna rete.
SBM	Acronimo di Signature Booklet Marker.

scala dei grigi	Immagine in cui ogni elemento pittorico (pixel o punto) viene definito come valore grigio rispetto ai valori bianco o nero. Un file di immagine può contenere un numero diverso di valori di grigio a seconda della sua risoluzione. Una retinatura mezzitoni viene applicata alle immagini in scala di grigi in modo da prepararle per la stampa su dispositivi in grado di stampare esclusivamente punti neri.
scompositore	Sistema secondario del server di stampa che genera l'immagine bitmap basata sul file PDL.
scorrimento	Utilizzo della barra di scorrimento per la visualizzazione di dati non visualizzabili interamente in un unico riquadro.
screening stocastico	Processo che prevede l'utilizzo di punti casualmente distanziati al posto dei tradizionali punti mezzitoni allineati lungo angoli di retinatura designati. Lo screening stocastico si basa sul concetto in base al quale i punti distanziati casualmente non provocano effetti di tipo moiré. La retinatura stocastica impedisce la formazione di motivi che interferiscono con la retinatura, ma provocano granulosità e altre alterazioni visive.
scrittura in bianco	Il laser copia la posizione sul fotoricettore dove devono essere stampati i segni bianchi.
scrittura in nero	Il laser copia la posizione sul fotoricettore dove devono essere stampati i segni neri. La tecnologia migliora la possibilità di stampare in maniera coerente i dettagli più fini legati a linee testo e punti mezzitoni producendo toni e grafica grigi uniformi e lineari.
selezionare	Scegliere un'opzione contenuta in un elenco, ad esempio in un menu.
senza fascicolazione	Metodo per impilare le pagine stampate; i documenti vengono stampati in fascicoli separati di ciascuna pagina. La stampa di due fascicoli di un documento di tre pagine comporterà un ordine di pagina pari a 1-1-1, 2-2-2. Vedere anche la voce Fascicolazione.
server	In una rete di computer, unità che fornisce un servizio specifico (ad esempio archiviazione dati e servizi per computer) agli utenti della rete.
servizio di scomposizione	Processo interno al servizio di stampa che consente, attraverso l'uso di applicazioni e opzioni di vario genere, il salvataggio di file come file di immagine TIFF.
servizio di stampa	Un servizio di stampa accetta richieste di stampa ed esegue le azioni indicate.
sfalsamento	Opzione di impilamento che organizza le stampe in modo che il bordo di ogni fascicolo sia spostato di qualche centimetro rispetto agli altri.
sistema operativo (SO)	Software del computer che controlla le operazioni di basso livello dell'hardware del PC, comprese immissioni ed emissioni dalla/alla memoria, unità disco e periferiche.
Smussatura	Comando che simula la modifica parziale della posizione di un pixel stampando tutti gli altri pixel e consentendo alla stampante di appianare le increspature. Ne consegue un appianamento dei picchi e delle valli dei pixel.
SNMP	Acronimo di Simple Network Management Protocol: protocollo ampiamente utilizzato per la gestione di reti.
software applicativo	Software residente sulla workstation client, utilizzato per la creazione di documenti di stampa.

software applicativo di stampa	Software che risiede sulla workstation client, utilizzato per la creazione di documenti di stampa.
software client	Software che consente l'invio di lavori di stampa al server di stampa.
Solaris	Pacchetto software di Sun Microsystems che include il sistema operativo Sun.
solo fronte	Stampa su un solo lato della carta.
Sovraimpressione 2D	Sovraimpressione 2D è un comando di qualità dell'immagine PCL che fa sì che ciascuna linea di scansione venga spostata di un pixel nella direzione di scansione veloce e lenta e unita alla linea di scansione originale. In questo modo i motivi molto scuri verranno stampati sotto forma di linea nera.
spazio di spooling	Spazio assegnato su un server di stampa per l'archiviazione di richieste nella coda della stampante.
specificato dal sistema	Il sistema stabilisce le impostazioni ottimali per un dato lavoro. Potrebbe trattarsi della posizione, dell'ordine o della risoluzione di una stampa. Le impostazioni specificate dal sistema possono generalmente essere modificate selezionando varie opzioni di sistema FreeFlow Print Server nella finestra Impostazione: Preferenze. Vedere anche la voce Default.
spegnere	Arrestare il sistema.
spi	Punti per pollice.
spostamento immagine	Opzione di lavoro che consente di regolare in una pagina la posizione in cui verrà effettuata la stampa spostando l'immagine orizzontalmente e/o verticalmente lungo un'asse X e/o Y.
Stampa adesso	Opzione di Gestione lavori che consente di interrompere un lavoro correntemente in stampa per stampare un altro lavoro selezionato.
stampante	Componente hardware che trasferisce l'immagine della pagina su una pagina materiale.
stampanti virtuali	Nomi logici per la stampante che consentono di applicare ai lavori inviati serie diverse di attributi di default. L'operatore di stampa e l'amministratore di sistema definiscono i nomi delle stampanti virtuali e la serie di valori e attributi ad esse associati.
stato	Condizione corrente di un componente del sistema.
stato lavoro	Stato di un lavoro di stampa nella coda di stampa.
stringa	Sequenza di caratteri alfanumerici trattati come un'unità di dati da un programma.
subnet mask	Serie di 4 byte i cui bit identificano i bit corrispondenti in un indirizzo host/di rete a 4 byte come indirizzo di rete rispetto a indirizzo host. Gli "1" nella mask corrispondono ai bit utilizzati per l'indirizzo di rete. Gli "0" corrispondono ai bit utilizzati per l'indirizzo dell'host.
supporti ordinati	Supporti posizionati in base un ordine specifico in un vassoio, ad esempio schede.
supporto con nome	Supporto di copiatura particolare a cui è stato assegnato un nome particolare per renderne più facile l'identificazione e le relative caratteristiche (colore, grammatura, dimensioni, ecc.) nell'elenco dei supporti.

supporto di stampa	I vari tipi di carta utilizzati per la stampa.
supporto di stampa principale	È il supporto cartaceo più utilizzato nella stampante.
supporto non specificato	Nome di supporto che presenta il sistema con un minimo di limitazioni per la stampa.
Tagged Image File Format (TIFF)	Formato di immagine comune sviluppato da Aldus e Microsoft per immagini scansite a colori e in bianco e nero; si tratta di un supporto bitmap versatile, affidabile e ampiamente utilizzato, progettato per lo scambio di informazioni digitali.
TCP/IP	Acronimo di Transmission Control Protocol/Internet Protocol: protocollo di comunicazione di rete comunemente utilizzato, supportato da FreeFlow Print Server. Si tratta di una serie di protocolli di comunicazione dati o di un tipo di "linguaggio" che i dispositivi utilizzano per "dialogare" tra loro.
testa a piede	Stampare il retro di una pagina in modo che il documento finito si apra come un calendario.
testa a testa	Stampare il retro di una pagina in modo che il documento finito si apra come un libro.
TIFF	Vedere la voce Tagged Image File Format.
toner	Minuscole particelle di resina e carbone che vengono depositate e fuse sulla pagina in modo da creare immagini.
toner	Costituito da particelle di resina e carbone, il toner accetta una carica elettrica e viene utilizzato per la creazione di stampe xerografiche.
trapping	Tecnica di elaborazione delle immagini utilizzata per compensare una registrazione errata in un motore o una macchina di stampa.
trattamento del bordo	Lo screening del bordo anteriore viene utilizzato per impedire l'avvolgimento dei documenti stampati da bordo a bordo intorno al fusore; consente di schiarire l'immagine lungo il bordo anteriore e riducendo in tal modo la quantità di toner. Alcuni documenti contengono un'immagine scura lungo un bordo della carta che provoca un aumento della quantità del toner in quell'area. Se tale area si trova in corrispondenza del bordo anteriore della carta, il toner in eccesso può provocare l'avvolgimento della carta intorno al fusore e l'inceppamento della stampante.
tratto	Il peso o la larghezza di un carattere o una riga.
UFST	Acronimo di Universal Font Scaling Technology, è uno dei numerosi rasterizzatori di font, prodotto da Agfa. L'impostazione del comando USFT viene utilizzata per regolare la quantità di addensamento per i font scalabili Intellifont.
umidità	Livello di umidità nella stampante.
UNIX	Sistema operativo per computer generalmente installati in un ambiente di rete; è costituito da un sistema gerarchico di comandi, shell, file e directory.
utente diretto	Dispone dei diritti di accesso minimi; non è nemmeno tenuto ad eseguire l'accesso.

Glossario

vassoio preferito	Vassoio della stampante contenente i supporti più utilizzati. La stampante può essere impostata in modo da utilizzare questo vassoio come predefinito fino all'esaurimento dei supporti.
verticale (orientamento)	Orientamento della pagina in base al quale le immagini vengono disposte verticalmente sulla pagina in modo che l'immagine risultante sia più lunga che larga; contrario di orientamento orizzontale.
VIPP	Acronimo di Variable Data Internet PostScript PrintWare: l'impostazione e l'utilizzo di una coda "cache VIPP" consente di riutilizzare oggetti documento desiderati esistenti in uno stato post-elaborazione.
workstation	Computer in grado di elaborare dati, ma appositamente progettato per interagire con una rete.
zona	Raggruppamento logico di dispositivi definito dall'utente in una rete intranet AppleTalk che facilita l'individuazione dei servizi di rete.

Indice analitico

A

Accensione, 1-11 Alimentatore ad alta capacità Capacità/alimentazione carta, 8-6 dimensioni/peso, 8-6 formato fogli, 8-6 specifiche, 8-6 Alimentazione, 8-4 Archiviazione programmazioni, 5-18 Area stampabile estesa, 8-13 Area stampabile standard, 8-13

С

Cancellazione programmazioni, 5-18 Capacità di memoria, 8-4 Capacità vassoi carta, 8-4 Cartucce toner, 6-1, 6-3, 6-5 Cartuccia pinzatrice, 1-3, 1-4 cartuccia toner, 1-2 Configurazione macchina, 5-2 Consumo energetico, 8-4 contenitore del toner di scarto, 1-2 Contenitore toner di scarto, 6-1 Controllo lavori completati, 4-3 lavori correnti, 4-2 lavori in attesa, 4-2 copertura anteriore, 1-1 copertura del contenitore del toner di scarto. 1-2 Copie continue, 8-4 Cronologia guasti, 5-22

D

D, 8-2 Dimensioni, 8-4 Dimensioni/Peso, 8-5 Disattivazione del modo Economizzatore, 1-13

Е

Emulazione HP-GL/2, 5-11 Emulazione PCL, 5-8

F

Font integrati, 8-4 Formato copia (foglio), 8-5 fusore, 1-2

G

Gradazioni, 8-2 Guasti correnti, 5-21

Ι

Impossibile eseguire la stampa, 7-11 Impostazione, 5-12 Impostazioni all'avvio, 5-19 Inceppamenti carta, 7-25 Ingombro minimo, 8-5 Interfaccia, 8-4 Interfaccia utente, 1-1 Interruttore di alimentazione, 1-1

L

Lavori completati controllo, 4-3 Lavori correnti controllo, 4-2 Lavori in attesa controllo, 4-2 Linguaggio di descrizione pagina, 8-3

Μ

Malfunzionamento della pinzatrice, 7-56 Messaggi correnti, 5-22 Messaggi di errore, 7-15 Modo alimentazione ridotta, 1-12 Modo Economizzatore, 1-12 Modo sospensione, 1-12 Modo stampa, 5-7

Ν

Note e limitazioni, 8-14 Numero di serie, 5-2 Numero di serie macchina, 5-2 Numero fase di alimentazione/capacità vassoi, 8-5

I-1

Indice analitico

Ρ

Programmazioni archiviazione, 5-18 cancellazione, 5-18 Protocolli supportati, 8-4

Q

Qualità immagine problemi, 7-6

R

Risoluzione, 8-2 Risoluzione dei problemi, 7-1

S

Scarsa qualità dell'immagine, 7-6 Scheda Materiali di consumo, 5-23 Servizi Internet CentreWare, 3-5 Sistemi operativi supportati, 8-4 Sovrascrittura disco rigido, 5-6 Spegnimento, 1-11 stampa, 3-1 Stampa diretta di PDF, 5-19 Stampa preferenziale dei lavori in attesa, 4-4 Stampa rapporti, 5-4 Stato lavoro panoramica, 4-1 Stato vassoi carta, 5-4 Stazione di finitura standard, 1-1

Т

Tempo di riscaldamento, 8-2

V

Vassoio 1, 1-1 Vassoio 2, 1-1 Vassoio 3, 1-1 Vassoio 4, 1-1 Vassoio 5, 1-1 Versione software, 5-3

